

Homenaje nacional a Santa Teresa

**PRESIDIO EL CAUDILLO
CON SU ESPOSA Y LOS
PRINCIPES DE ESPAÑA**

RODRIGUEZ DE VALCARCEL HIZO UNA BELLISIMA
SEMBLANZA DE LA SANTA DOCTORA

(Página 2)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1953

Palma de Mallorca, viernes, 16 de octubre de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.354
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca 29 - PALMA



Premio Nóbel de Medicina

ESTOCOLMO. — El científico sueco Ulf Von Euler, Premio Nobel de Medicina 1970, compartido con el británico Bernard Katz y el norteamericano Julius Axelrod. — (Telefoto Upi-Cifra).

EN ESTE NUMERO

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Cala Ratjada, Petra, Son Servera, Santa Margarita, Sóller, Santa María del Camí, Manacor, Felanitx, Muro

OPINION

Editorial: "Rumores, periodismo, oportunidad"

"Legítima democracia" por G. F.

La nueva Ley Sindical

Acuerdo hispano-francés contra el tráfico de drogas

"De cal y de arena"

REPORTAJES

Declaraciones a "BALEARES" del Presidente de la Liga Europea de Higiene Mental

Importantes realizaciones del Club Marítimo San Antonio de la Playa

Grave escisión en el partido Comunista español

ESPECIAL

Cinco páginas dedicadas a Lluchmayor con motivo de sus Ferias

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN CHESTE



VALENCIA. — El Príncipe de España D. Juan Carlos de Borbón presidió en la Universidad Laboral de Cheste el acto académico de apertura de curso de todas las Universidades de esta disciplina en España. Una vez inaugurado el curso académico, el Príncipe visitó los Talleres y Aulas del Centro y saludó a los alumnos. (Telefoto Cifra)

PRIMER SECUESTRO DE UN AVION SOVIETICO

EN LA LUCHA A BORDO MURIO UNA AZAFATA Y FUERON HERIDOS EL PILOTO, CO-PILOTO Y VARIOS PASAJEROS
(Página 4)

Confirmación en Madrid

El Cardenal Arzobispo de Nanking, Monseñor Yu Pin, en el momento de confirmar a seis jóvenes estudiantes chinos. La ceremonia se celebró en el Colegio Mayor Seo-Sing, de Madrid.



LOPEZ BRAVO

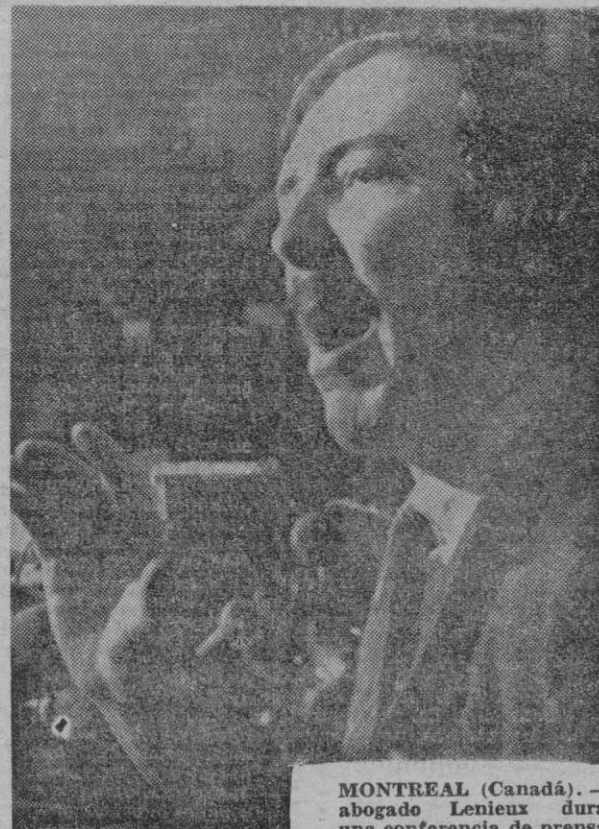
DIJO EN LA ONU:

«La juventud es ya parte vital del presente»

Nueva postura del Gobierno español sobre Gibraltar

(Página 5)

Portavoz de los secuestradores



MONTREAL (Canadá). — El abogado Lemieux durante una conferencia de prensa en la que manifestó que no podía llevar adelante las negociaciones con el Gobierno canadiense en favor de sus representados del Frente de Liberación de Quebec. Como se sabe, Lemieux es el portavoz para dicho Frente de Liberación por el secuestro del diplomático británico James Cross y el Ministro de Trabajo Pierre Laporte. (Telefoto UPI-CIFRA)

FALLO DEL PLANETA 1970

Ganador: Marcos Aguinis (argentino)

LA NOVELA PREMIADA SE TITULA «LA CRUZ INVERTIDA»
(Información en página 19)

KOIKE
Coli-Colé

AYER, EN MADRID

HOMENAJE NACIONAL A SANTA TERESA DE JESUS

PRESIDIO S. E. EL JEFE DEL ESTADO CON SU ESPOSA Y LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA

MADRID, 15. (Pyresa).— Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora; los Príncipes de España, el Gobierno y los Presidentes de los más altos organismos del Estado y de la Administración, han presidido a últimas horas de la tarde, el homenaje nacional a Santa Teresa de Jesús, Doctora de la Iglesia, celebrado en el templo nacional de Santa Teresa enclavado en la Plaza de España.

Minutos después de las siete de la tarde llegaron ante la explanada del templo Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa. Después de pasar revista a una compañía del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, que rendía honores con bandera, banda y música, el Jefe del Estado, a quien acompañaba el Ministro del Ejército, saludó a los miembros del Gobierno, y luego, ante la escalinata de acceso al templo, a los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. En la misma puerta de entrada, jóvenes de la Sección Femenina, ataviadas con el traje regional de Avila, hicieron entrega a Doña Carmen y a la Princesa Doña Sofía, de sendos ramos de flores. El templo nacional de Santa Teresa se hallaba adornado con profusión de flores, y ocupado por miembros de la Orden del Carmen Descalzo y numeroso público. El Jefe del Estado y señora ascendieron hasta el presbiterio, mientras la orquesta sinfónica de Madrid interpretaba el Himno Nacional. También al lado derecho del presbiterio ocuparon sillales preferentes los Príncipes de España. Frente se hallaban el Cardenal Primado, Monseñor Enrique y Tarancón; el Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Dadaglio; el Arzobispo de Madrid-Alcalá, Doctor Morcillo; el Arzobispo de Barcelona, don Marcelo González; Arzobispo de Grado y Vicario General Castrense, Fray José López Ortiz y otros preladados.

Los primeros bancos del templo estaban ocupados en la parte derecha, por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; Vicepresidente del Gobierno; Ministros de Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Gobernación, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Comercio, Secretario General, Obras Públicas, Información y Turismo y Comisario del Plan de Desarrollo. Detrás de los miembros del Go-

INVOCACION DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES EN NOMBRE DE LA NACION

«NOS DIO EL MEJOR EJEMPLO DEL MAS HONDO SENTIDO SOCIAL», DIJO RODRIGUEZ DE VALCARCEL

bierno se situaron sus respectivas esposas, ataviadas con la clásica mantilla española. Frente, se hallaban los Presidentes de altos organismos de la nación y representaciones del Consejo del Reino, del Consejo Nacional y de las Cortes. En primer lugar hizo uso de la palabra el Padre don Juan Bosco, de la Comunidad del Carmen Descalzo, para glorificar el significado del acto de homenaje a Santa Teresa, que con motivo de su proclamación de Doctora de la Iglesia, le rendían la Iglesia, la Nación española y la Orden del Carmen Descalzo.

A continuación, el Presidente de la Conferencia episcopal española y Arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo González pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto los valores humanos de Santa Teresa, Maestra de Escritores. Refirió luego la Santidad de su vida y de sus fundaciones, que aún hoy siguen conservando todo su valor y su poder de atracción. Con la declaración de Santa Teresa como Doctora de la Iglesia, el mensaje de su vida y de su obra cobra especial relieve, impartiendo su magisterio a la Iglesia universal.

Secundamente, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, en nombre de la Nación española, pronunció un discurso de exaltación de Santa Teresa.

entrar o hablar de Dios, que en la casa de Teresa esta ciencia se profesa». SENTIDO SOCIAL

Más adelante el señor Rodríguez de Valcárcel dijo: "Pese a su permanente obsesión de eternidad, Teresa no vivió sólo inmersa en lo sobrenatural, sino que recorrió los caminos de España pisando un mundo, estructurado como sociedad civil, no siendo en ningún caso ajena a las preocupaciones de su época y de su tiempo; en locución muy actual, podría decirse que la Santa estuvo comprometida con el más penoso y fértil de los compromisos, pero sin dejar su inconformismo; uno y otro fue lo que la movió a su exigente y dura tarea de reforma".

Indicó a continuación que "la Santa Doctora se adelantó a los siglos para enseñar con su vida un camino de perfecciones, lleno de generosas intuiciones conciliadoras" y se adelantó también en siglos al feminismo, "precisamente por femenina, siendo capaz de realizarse en un mundo que trababan y dirigían con ideas excluyentes los hombres. Y esto supone, por ella, una trascendental aportación española".

"Nos dio el mejor ejemplo del más hondo sentido social", agregó más adelante el señor Rodríguez de Valcárcel. "El vigor sociológico en el alma de Teresa la hacía que no se cuidara sólo de sí misma, sino que su sensibilidad estaba pronta para el escrúpulo de lo colectivo".

Después de citar los versos de Marquina -- "Aún tenemos muchas leguas // y muchos siglos que andar // juntos, España y Teresa" -- el orador afirmó que estos caminos se andarán con toda la humildad y con toda la esperanza, al servicio de las soluciones que el mundo de hoy, con sus terribles exigencias materialistas, con su incertidumbre, con su angustia y sus utopías, con los impugadores que en la crisis del individuo ponen en juego la razón del hombre, este mundo que tanto necesita de la fuerza creadora del espíritu.

Teresa y España otra vez juntas en la encrucijada histórica. No es casualidad, y he de decirlo porque la lealtad a la verdad, nunca puede tener tinte de halago, no es casualidad, digo, que el hombre que ha creado la España de hoy, la España que en su humildad y en su razón adquiere cada día mas presencia en el concierto de los pueblos, sea un primero del fervor teresiano. Y yo me pregunto si la mano de Santa Teresa, esa reliquia que llegó al primer hogar de España en horas dramáticas, y que es altar que vela el Caudillo cada día al lado de su esposa, (y este es fiel momento para referirnos— aún violentando su modestia señora— a la ejemplar mujer española a quien las generaciones un día, rotó el silencio de su discreción y de su destreza para realizarse sin sentir en la vida de su esposo habrán de tributar el homenaje de admiración que merece), yo me pregunto si esa mano de Santa Teresa, no se habrá con vertido en corazón para mover la mano realizadora de la obra de Franco.

Pues bien, desde el primer hogar

de los españoles hasta todos los hogares de España, en la vida cotidiana, la virtud de Teresa alumbró".

El Presidente de las Cortes terminó su discurso con las siguientes palabras:

Su influjo teresiano, se sigue en España, en los más variados campos. Desde un cuerpo de nuestro entrañable Ejército; y la Universidad que con fina premonición, intuyó lo que hoy es gloriosa realidad, hasta asociaciones profesio-

nales, culturales y deportivas, pasando por la Sección Femenina, que en su trascendente obra nacional ha procurado siempre que el arquetipo de mujer soñada tuviera perfiles teresianos, desde esos Coros y Danzas que siguen los pasos a aquellos villancicos y mantines y ámbainas, hasta las cátedras ambulantes, que se desplazan a campo traviesa, en comunicación casi franciscana, con las gentes, con el agua y el sol, sobre el polvo de los caminos y bajo el azul del cielo de España".

«TE DEUM» DE GRACIAS

Por último, el Preposito General de la Orden del Carmen Descalzo, Padre Miguel Angel de San José, ofició un "Te Deum" de acción de gracias, que interpretado por la agrupación coral de Nuestra Señora de la Almudena y acompañada por la Orquesta Sinfónica de Madrid, fue escuchado con profundo respeto por las autoridades y fieles puestos en pie.

Finalizado el "Te Deum" el Preposito de la Orden dio a besar a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora y a los Príncipes de España una reliquia de Santa Teresa. Finalmente Sus Excelencias el Jefe del Estado y señoras abandonaron el templo nacional de Santa Teresa, y en la explanada del mismo se despidieron de los Príncipes y de los miembros del Gobierno, iniciando viaje de regreso a El Pardo. El público estacionado en las inmediaciones de la Plaza de España tributó un caluroso homenaje al paso de Sus Excelencias.

LOS MINISTROS DEL EJERCITO Y MARINA PRESIDIERON LOS ACTOS ORGANIZADOS POR INTENDENCIA A SU PATRONA Asimismo la Sección Femenina honró a Santa Teresa

MADRID, 15. (Pyresa).— La Sección Femenina del Movimiento, ha celebrado hoy la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. Con este motivo, la Delegación Provincial de Madrid ha organizado diversos actos. A las once de la mañana, y en la capilla de la Escuela de Especialidades "Julio Ruiz de Alda", se ha celebrado una solemne función religiosa oficiada por Fray Justo Pérez de Urbel asesor religioso nacional de Sección Femenina. El coro del Colegio Santa María, de Madrid, interpretó diversos salmos. A la Misa han asistido la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio, y el Subjefe Provincial don José Martínez Emperador.

Después de la Misa, la Delegada Nacional y el señor López Cancio hicieron entrega de recompensas, acto que se celebra cada año este día. Se impuso la Y de plata a doña Pilar Bolea Directora de la Escuela de Subnormales de Madrid, y doña Eulalia Herranz, Jefe de Departamento de la Nacional, y la Y verde a doña Sagrario Alonso, de Juventudes.

SANTA TERESA. PATRONA DE INTENDENCIA

MADRID 15. (Pyresa).— Los

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

SEGUNDA CONVOCATORIA DE LA PRUEBA DE ADMISION PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Hoy viernes, día 16, se celebrará la 2ª convocatoria de la prueba de admisión que esta Escuela de Turismo, provisionalmente, en espera de que el Ministerio de Información y Turismo decida la que será prueba definitiva de acuerdo con el artículo 136 de la Ley General de Educación. Las pruebas serán idénticas a las que se acaban de celebrar en la Universidad Autónoma de Madrid.

Se realizarán a las 16 horas en el Aula Magna de la Escuela de Turismo en el Estudio General Luliano (Calle San Roque, 8). Palma de Mallorca 16 Octubre de 1970. EL JEFE DE ESTUDIOS

Ministros del Ejército, don Juan Castañón de Mena y de Marina, don Adolfo Batorune Colombo, presidieron hoy la función religiosa celebrada en honor de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo de Intendencia. Se hallaban presentes también el Capitán General, don Camilo Alonso Vega, el Jefe del Estado Mayor Central del Ejército Teniente General don Fernando González Camino, Teniente General don Joaquín Fernández de Córdoba, y otros Generales, Jefes y Oficiales de los tres Ejércitos, y damas de la asociación de Santa Teresa de Jesús.

El Ministro de Agricultura informa sobre la situación agrícola

El aumento del tabaco no repercutirá en el precio de las labores

MADRID, 15. (Pyresa).— El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, ha comentado, ante los representantes de los medios informativos, las características, más sobresalientes de la temporada agrícola y las variaciones en mercado de diversos productos.

El Ministro se refirió, primeramente a la fuerte sequía que afecta al campo español. Esta circunstancia se ha dejado sentir en el rendimiento de los cultivos de patata, cereales, avellana y almendra. Pero sus efectos son particularmente graves en los terrenos dedicados a pastos. Ante el problema que la merma de cereales de pienso plantea a los ganaderos, el Ministro anunció a los periodistas que había sido cursada una orden en el sentido de que sean contratadas a la mayor brevedad posible, todas las posibilidades de molturación de plantas forrajeras.

Tampoco ha sido propicia la cosecha del algodón, que presenta este año una baja del 76 por ciento respecto de 1969. En cuanto a la lana, su papel en el mercado no ha experimentado mejora sensible no obstante el restablecimiento de su arancel.

Fue planteado al Ministro el problema de la actual disparidad de precios que rigen en los mercados de diferentes poblaciones, tal y como ocurre con la carne. El Ministro confirmó esta anomalía y se reafirmó en la necesidad de crear la "Empresa Nacional de Mercados en Origen de Productos Agrarios, S. A."

Otros productos del campo, en justa compensación, han visto incrementado sensiblemente su nivel de producción. Así ocurre con el maíz que alcanzará este año los 185 millones de quintales, frente a los 160 millones de la campaña anterior, y con el girasol que con una recolección previsible de millón y medio de quintales, se espera doblar la producción de 1969. La aceituna de almazara y el aceite presentan un aumento de veinte por ciento.

Con relación a la subida del tabaco —entre el veinticinco y el treinta por ciento, según cálculos— advirtió el Ministro que tal medida no afectará al precio de las labores

DISCURSO DEL SEÑOR RODRIGUEZ DE VALCARCEL

"Su mensaje llega a nosotros en una hora señalada por un gran esfuerzo de reforma y renovación; llega a nosotros, tentados por el gran ruido y el gran esfuerzo del mundo exterior, para que cedamos a los afanes de la vida moderna y perdamos los verdaderos tesoros de nuestra alma en la conquista de los seductores tesoros de la tierra comenzó diciendo el señor Rodríguez de Valcárcel, llega al hombre actual torturado y empujeado por su servidumbre a las consecuencias de una vida material y hedonista, que necesita de una mano femeninamente varonil, que le ayude a la búsqueda del bien y de la verdad. Llega a nosotros, hijos de nuestro tiempo, en plena actualidad de un magisterio, mientras se está olvidando, entre ruido, agitación y ambición, no sólo el hábito del coloquio con Dios, sino el sentido de la necesidad y del deber de adorarlo e invocarlo, e cuando menos de respetarlo.

Y esta es, como españoles, nuestra infinita alegría, nuestra gloria y nuestra responsabilidad; para dar su lección, para mantener su vivencia al cabo de los siglos, como lo hizo en su vida, lo hace en su enseñanza; Teresa se arraiga en su propia tierra como un árbol; Teresa encarna en España la actualidad de una presencia universal para correr caminos de perfección. Sin triunfalismos, con humildad. En España y en Teresa hay humildad. La humildad es la virtud que acompaña toda la existencia de la Santa a través de tanto camino recorrido. Porque ella sabía que el más fuerte pilar de toda construcción, la mejor solución de todas las dificultades, el remedio de todos los fracasos, es siempre el mismo: La humildad. "Paz, paz (hermanos

mios), dijo el Señor y amonestó a sus Apóstoles tantas veces". "No está la cosa en pensar mucho, sino en amar mucho". "Humildad es andar en verdad". EL ORDEN DE LOS VALORES

Con humildad levantó bandera contra los inmovilismos. Trabajó, escribió y rezó, recorriendo los caminos de España, tórridos y polvorientos en agosto, fríos y lluviosos en enero, provocando sin querer admiraciones y envidias, obteniendo triunfos y derrotas, tratando de igual modo de sobreponerse a la ufanía de los primeros y al desaliento de los segundos, como si su sencillez los considerase naturales derivaciones de la condición humana. Y esa es nuestra responsabilidad, de que a su dulce, pero imperativa convocatoria, vayamos a recuperar para España y para los demás el verdadero orden de los valores, sin subversiones, ni adulteraciones, con conciencia de que "el hombre tiene un alma capaz de condenarse o salvarse" y que el templo no es zoco, ni mercado, ni agora. "Oh hermanas mías en Cristo / Ayúdame a suplicar esto; para esto os junto aquí el Señor, este es vuestro llamamiento; estos han de ser vuestros negocios; estos han de ser vuestros deseos; aquí vuestras lágrimas; estas vuestras peticiones; no hermanas mías por negocios acá del mundo, que yo me río y aún me congojo de las cosas que aquí nos vienen a encargar, hasta que roguemos a Dios por negocios y pleitos por dineros, a los que querria yo suplicasen a Dios, los repisasen todos..."

O como en maravillosa síntesis, campea en los locutorios de los conventos de la orden carmelitana, en feliz frase, "Hermanos: O no

BARTON'S FASHION ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

MUEBLES DECORACION fecha Luis Marti, 31-Tel. 2125 09

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



CHABAN-DELMAS SE SINCERA ANTE LA OPINION

EN SU DECLARACION A LA ASAMBLEA CONFIESA PALADINAMENTE EL INCUMPLIMIENTO DE ALGUNAS DE LAS REFORMAS ANUNCIADAS HACE UN AÑO

PARIS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El Primer Ministro, Jacques Chaban-Delmas, obtendrá esta noche el voto de confianza que cerrará el largo debate parlamentario sobre la política general del Gobierno a lo largo de un año de gestión. Este voto de confianza sin dolor, como hoy lo califica un periódico, tiene — pese a la garantía que representa la presencia de una sólida mayoría que no brida la más leve oportunidad a la sorpresa — un valor que nadie puede poner en tela de juicio: El de haber sido la consecuencia de una información previa, de una exposición escrita en la que se ha puesto en conocimiento de todos los diputados el balance de proyectos y realizaciones. Esta es la primera vez que el Gobierno se confiesa públicamente y por anticipado, no ya sólo por lo que se refiere al mantenimiento de unas promesas sino, también por lo que respecta a los propósitos incumplidos. Y todo esto, lo ha podido seguir la opinión como un todo, no ya sólo por la difusión de ese texto en la prensa sino a través de la difusión radiotelevisada, en directo, del debate parlamentario. Democracia se llama esta figura.

El 16 de septiembre del pasado año, el Jefe del Gobierno lanzó la idea de «La nueva sociedad». Fue un discurso largo, más bien excesivo, al que siguió una discusión abierta, con todos los fallos que suponen las improvisaciones oratorias sobre la marcha. Ahora, para facilitar aún más la tarea parlamentaria, todos los diputados recibieron, con veinticuatro horas de antelación, un documento de cuarenta y ocho páginas y cincuenta y cinco puntos en el que se exponen las orientaciones fundamentales y las medidas adoptadas por el Gobierno. En ese folleto, se ofrecen de modo bien claro al estudio y a la anotación, las líneas generales de la acción gubernamental. Impreso a dos columnas, en la de la izquierda figuran las gestiones a cuya ejecución se había comprometido el Gobierno hace un año y, en la de la derecha, las medidas de solución o en vías de aplicación.

LO PREVISTO Y LO REALIZADO

Por vez primera, un Gobierno se ha presentado ante la Asamblea, ante toda la nación, para decir en letras de molde y por vía de ratificación a través de una declaración del Primer Ministro, algo que nunca se había formulado con esa clara sinceridad: «Hace un año, anunciamos una serie de reformas. Pues bien, he aquí lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. Juzguen ustedes en consecuencia». Naturalmente, a la hora de la crítica, no han faltado las intervenciones de censura y los equilibrios en la cuerda floja de la demagogia. Pero, en lo que todos deben estar de acuerdo es el método de juego limpio, en el procedimiento sin trampa ni cartón que lleva a la mesa a todos los jugadores del país y les muestra las cartas sobre el tapete, las cartas boca arriba del éxito y las boca abajo del incumplimiento. Ante esta forma de actuar, hay que quitarse el sombrero. Quizá por ello, al término de la declaración del Primer Ministro, los aplausos sonaron no sólo en los bancos de la mayoría y de los republicanos independientes, sino también en los del centro y en algunos escaños de la izquierda. Y es que, en verdad y en verdad de la buena, el señor Chaban-Delmas tenía mucha razón cuando, en fechas recientes, ante las pláticas reformistas del señor Servan-Schreiber, proclamaba con la mayor naturalidad: «Los reformadores somos nosotros».

Entrar en el párrafo de cifras y capítulos de acción política, sería dar a la crónica un carácter de tabla de logaritmos entreverada de confusa palabrería que, al término de su lectura, dejaría a todo quisque como al negro del sermón. Por ello, quizá sea lo más aconsejable el simplificar y referirse al pan, pan y al vino, vino de esta declaración de sinceridad gubernamental que hoy se ha pronunciado y discutido en la Asamblea Nacional francesa.

PRINCIPIOS ESENCIALES

El señor Chaban-Delmas, afortunado autor de la definición de «Sociedad Bloqueada», ha puesto sobre el tapete dos principios esenciales de su acción política: La prioridad de lo cualitativo sobre lo cuantitativo y la noción de solidaridad nacional entre todas las categorías de franceses. Es decir, se trata de llevar el bienestar a todos los ámbitos de la nación y de hacerlo con carácter definitivo y con un método racional, auténticamente reformador. Por ejemplo, en el capítulo de la vivienda, se impone la construcción de edificios dignos de ser habitados y no la vehemente creación de colmenas de tres al cuarto que, a fin de cuentas, no son más que soluciones provisionales de mal estilo, pura ficción demagógica, un remedio peor que la enfermedad. Y en esa línea de la calidad sobre la cantidad, sin sacrificar el porvenir a una carrera de satisfacciones ilusorias, el Primer Ministro ha expuesto a lo largo de una hora de declaración, con el apoyo documental del «dossier» de su gestión política, su plan para conseguir «una sociedad más humana» en cuya elaboración tienen que colaborar todos los franceses. A lo largo de su discurso y para ilustrar su pensamiento sobre cuestiones como la transformación de la condición de la mujer, la formación profesional, la información, la agricultura o el desarrollo industrial, el Primer Ministro se ha referido a una fórmula que constituye, en su misma esencia, todo un programa: «Una Francia para todos los franceses». Esto, puede parecer elemental pero, la más sencilla reflexión nos llevaría a la conclusión de que, en buena ley, es una aspiración de lo más digno que puede darse en el campo de las ambiciones de acción política. Porque, bueno es que a veces juguemos a la perogrullada, no se trata de organizar el país para el solo beneficio de unos cuantos privilegiados sino para el disfrute de todos y cada uno de los ciudadanos.

RESPUESTA AL MARXISMO

En este sentido, los párrafos dedicados a la reforma de las estructuras sociales, de las relaciones laborales, profesiones, entre patronos y productores, la revalorización de la condición obrera y la asistencia a los inválidos, ancianos, viudas y huérfanos, constituyen un conjunto de aspiraciones, a veces ya convertidas en realidad, que pueden calificarse muy bien como la respuesta gaullista a los conceptos marxistas. Por ello, si en el hemiciclo de la Asamblea se han marcado no se ha hecho, es curioso observar que se han dirigido hacia lo que no se ha hecho, pero no hacia lo que se ha puesto en práctica. Ese derecho al pataleo, opera un tanto en el vacío y demuestra que algo bueno se ha hecho en este año de gestión del Gobierno que preside Jacques Chaban-Delmas. Esto es lo importante y finalmente, cuando en la medianoche de hoy se celebre la votación de confianza, no se habrá conseguido un respaldo parlamentario conocido de antemano, sin riesgo alguno, «sin dolor», como decía hoy un periódico, que se habrá obtenido un éxito ante una opinión pública perfectamente informada y, pese a lo que se pueda decir por los descontentos de siempre, perfectamente de acuerdo con las iniciativas del Gobierno que dirige el país.



El «desenfreno de la demencia regionalista» continúa haciendo estragos en Reggio-Calabria

Los revoltosos disparan impunemente contra la policía, mientras los médicos de los hospitales rehusan asistir a los policías heridos

Roma, 15. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Piatolesi). — Los pesados «bulldozers» de la policía y del ejército, enviados a Reggio Calabria para desmantelar las barricadas y las auténticas fortificaciones improvisadas por los revoltosos, se mueven lentamente entre escombros, adoquines arrancados de las calzadas, basura y restos de todo género acumulados al cabo de tantos días de guerrilla callejera. Las barricadas, aunque improvisadas, son extraordinariamente robustas. En algunos casos han sido construidas cortando las vallas de seguridad que flanquean los setos de las carreteras, y doblando luego hacia el centro de la calzada los dos extremos de las gruesas tiras metálicas, «cosidas» seguidamente con grandes tuercas. Otras barricadas han sido montadas sobre estructuras de cemento armado cavadas en el suelo.

Cocteles «Molotov» fabricados por el Comité de Agitación son lanzados de vez en cuando contra los coches de la policía. Grupos de chiquillos detienen a los turistas e imponen como peaje la entrega de tres litros de gasolina, que es enviada a las barricadas para la fabricación de los infernales artefactos. Todos los servicios públicos están paralizados, las tiendas cerradas, las comunicaciones interrumpidas.

MAS ALLA DE LO TOLERABLE

La prensa italiana de hoy denuncia en términos muy duros el cariz que están tomando los acontecimientos. Organos muy autorizados, que suelen tratar los temas con mucho sentido del equilibrio, reconocen en primera plana que «la situación de Reggio Calabria está superando todos los límites de lo tolerable», y hablan de «gente absolutamente enloquecida» y de «desenfreno de la demencia regionalista».

La verdad es que no se les puede negar la razón. Los hechos más increíbles se suceden sin parar en un «crescendo» alucinante. En Reggio Calabria se dispara ya tranquilamente contra la policía, que, a pie firme, pálida de indignación y de rabia contenida, pero con una disciplina ejemplar, sigue respetando las órdenes superiores que imponen que no se reaccione en absoluto frente a las provocaciones criminales de los revoltosos. Una orden que supera ya con creces los límites más razonables de la prudencia, para desbaratar en cambarar en cambio en una vergonzosa agresividad un Estado democrático — comenta hoy el liberal «Corriere della Sera» de Milán — no puede hacerse la ilusión de que situaciones semejantes puedan perdurar indefinidamente. Los agentes de seguridad son hijos del pueblo, pagados con sueldos de hambre, sin que ningún Sindicato los defienda, e ignorados por todos los Donat-Cattin de la península (el diario se refiere al Ministro de Trabajo, democristiano de izquierda y encendido demagogo)... la democracia no se identificó nunca con la debilidad. El Estado libre podrá sobrevivir tan solo a condición de que los poderes públicos consigan tutelar los derechos de todos».

EL PARLAMENTO TIENE LA PALABRA

Nos referíamos antes a «hechos increíbles y vergonzosos», ya que no podría definirse de otro modo, por ejemplo, el que los médicos de los hospitales de Reggio Calabria rehúsen curar a los heridos de las fuerzas del orden, o que las barricadas se estén constituyendo en «repúblicas» autónomas, o que los coches con matrícula de Catanzaro la ciudad rival — sean asaltados e incendiados, sin respeto alguno hacia sus inocentes propietarios.

En una lista inacabable de sucesos, que se extienden ya a las carreteras y pueblos de la provincia, podríamos añadir los incendios en las oficinas públicas, en las de Correos y Ferrocarriles, en los cuarteles y escuelas, y los actos de sabotaje contra los trenes y los trasbordadores del estrecho de Messina. Y encima de todo, la sombra inquietante de la «mafia», que en estas regiones estuvo siempre aliada con los movimientos separatistas contra el poder central de Roma.

El Gobierno ha propuesto que sea el Parlamento el que decida si la capital de la región calabresa ha de ser Catanzaro, como se había dicho siempre, o Reggio-Calabria, como quieren imponer sus pendenciosos habitantes. Si esta intervención no solucionara el problema, quedaría ampliamente confirmados los autorizadísimos temores y pesimismo de cuantos, desconfiando profundamente del apresurado experimento regionalista, estaban haciendo todo lo posible por aplazarlo.

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A. COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO Ronda San Pedro, 38 Barcelona Titulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de OCTUBRE de 1970: W K B X B Z U S G I X L Y Y X W P O J R V H W Autorizado por la Subdirección General de Seguros

HOY, 36 PAGINAS

BRUSELAS

DIVERGENCIAS ENTRE GRAN BRETAÑA Y LOS PAISES DEL MERCADO COMUN

Han causado sorpresa y disgusto algunas de las condiciones de Londres para su entrada en la CEE

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María SANUY). Las cosas no van bien en el Mercado Común. Aunque se tienda a disimular la verdad es que la llegada a Bruselas de mister Rippon, demuestra que Gran Bretaña estaría dispuesta a entrar en el Mercado Común, pero con larga parsimonia y por el camino tortuoso de las excepciones y cuestiones dejadas «a priori» sin solución, no ha suscitado ningún entusiasmo ni siquiera en los países de la CEE que tradicionalmente exhiben un interés excepcional por el Reino Unido. Pero las cosas que desde fuera no marchan, tampoco van bien por dentro y la Comisión europea ha hecho saber hoy, a través de su portavoz la decepción producida por la reunión ministerial del Euratom que ha constituido un verdadero fracaso y ha dado la impresión de que la edificación de Europa funciona sólo en los sectores que conviene, pero no funciona cuando se trata de arrimar el hombro o de concebir las cosas para algo que no sea un término inmediato.

LA ACTITUD BRITANICA

El hoy fundamental para el cronista, es que después de una breve luna de miel entre el MC e Inglaterra, inauguramos la serie de las divergencias que por el momento pueden resumirse así:

- 1.— Gran Bretaña reclama un periodo de adaptación de seis años para poner a punto su agricultura y de tres años para que su industria marque el paso con la de los seis. En cuanto al Euratom estima que le bastarán doce meses para sentirse a punto. 2.— Gran Bretaña plantea dos excepciones a la hora de aceptar la política agraria de la CEE: El azúcar procedente de la Commonwealth y la mantequilla de Nueva Zelanda, productos que importa y desea seguir importando a precios reducidos. Ambas excepciones han pillado de sorpresa a los comunitarios. 3.— Para rematar, el Reino Unido estima que el financiamiento de los gastos comunitarios, fundamentalmente los agrícolas, es un problema aparte que deberá ser examinado posteriormente. Los seis sostienen en esto que no caben excepciones y que hay que entrar en el club europeo con todas sus consecuencias y sin dejar nada colgado.

DECEPCION EN EL M. C.

Los franceses han sido los primeros a través de su representante permanente el Embajador Boegner en expresar su decepción.

(Continúa en la página 19)

SU COCHE SIEMPRE LIMPIO Y A PUNTO Con el servicio de lavado y mantenimiento de OLIVER AUTOMOVILES, S.A. Aragón, 110-112 Nicolas de Pax, 65-67 La cuota mensual del CLUB DE ABONADOS le da derecho a los siguientes servicios: * Lavado y encerado en 5 minutos, tantas veces como Vd. lo desee * Engrases * Revisiones que su automóvil precisa Aceite, filtros, niveles, neumáticos, luces, bujías, válvulas, carburador, frenos, embrague, etc. Infórmese sobre otras ventajas de nuestro CLUB DE ABONADOS!! EL MAS MODERNO TUNEL DE LAVADO DE NUESTRA CIUDAD

PRIMER SECUESTRO DE UN AVION SOVIETICO

VIENA, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — Según comunica la agencia turca «Anatolia» esta mañana a las once y veinte ha aterrizado en el aeropuerto turco de Trabzon, la antigua Trapezunte, en la costa oriental del Mar Negro, a 60 kilómetros de la frontera soviética, un avión de la «Aeroflot», tipo «Ilyushin 18» con 51 pasajeros a bordo. El aparato había salido de la ciudad soviética de Batum en dirección a Moscú, y diez minutos después de despegar, dos pasajeros intentaron penetrar en la cabina. Una azafata intentó rechazarlos, produciéndose una lucha en la que la azafata fue alcanzada por un disparo mortal, y el piloto y el copiloto, así como otros dos pasajeros que intentaron impedir el secuestro resultaron heridos. Dueños de la situación, los piratas aéreos obligaron al piloto herido a aterrizar en Trabzon.

Inmediatamente después de la llegada, los dos piratas aéreos que, según las autoridades turcas, han sido identificados como los ciudadanos soviéticos de origen judío Brazinskas Korejero, de 46 años, y su hijo Arguedas, de 18, entregaron a la policía del aeropuerto las pistolas y granadas de mano de que iban armados y solicitaron asilo político.

El gobierno soviético ha exigido esta misma tarde la devolución inmediata del aparato de la «Aeroflot» con sus pasajeros y tripulación. La Embajada soviética en Ankara prepara también la solicitud de extradición de los dos piratas aéreos, que un portavoz de la Embajada se ha apresurado a calificar de criminales. Parece oportuno recordar al respecto que la información oficial soviética sobre secuestros de aviones norteamericanos a Cuba nunca permitió el condenar a los piratas, y tampoco en el reciente caso de secuestro en masa de aviones occidentales en Jordania la prensa soviética utilizó nunca el término de criminales.

Se trata en esta ocasión del primer secuestro realizado con éxito

SE TRATA DE UN ANTONOV-24 DE «AEROFLOT» CON 51 PASAJEROS, AL QUE LOS SECUESTRADORES, DOS CIUDADANOS SOVIETICOS, OBLIGARON A ATERRIZAR EN TERRITORIO TURCO EN LA LUCHA A BORDO, MURIO UNA AZAFATA Y FUERON HERIDOS EL PILOTO, COPILOTO Y VARIOS PASAJEROS

La «Tass», por primera vez en la historia de la piratería aérea, califica a los secuestradores de «criminales»

de un avión de pasajeros soviético. El pasado junio se registró en Leningrado otro intento de secuestro, que sin embargo pudo ser evitado por la tripulación.

LA TASS CONFIRMA EL SECUESTRO

Casi a las nueve de la noche, hora de Moscú, la agencia oficial soviética «Tass» ha confirmado finalmente la noticia del secuestro del aparato de la «Aeroflot», dando nuevos detalles. Contra las primeras informaciones procedentes de Turquía, no se trata de un «Ilyushin 18», sino de un moderno aparato de turbopropulsión, tipo «Antonov-24», que debía realizar vuelo de Batumi a Sujomi. La agencia «Tass» no da indicación alguna sobre la personalidad de los secuestradores, pero sí anuncia que el Gobierno soviético ha solicitado de las autoridades turcas la extradición. La agencia in-

siste en que los «bandidos» que han asesinado a la azafata de 21 años, Nadeshda Kurtsheko, deben ser juzgados por los tribunales soviéticos.

Tampoco han podido confirmarse las primeras noticias de que los dos raptos sean de origen judío. El Comandante del aeropuerto turco indica que sólo se ha podido comprobar que son ciudadanos soviéticos, nacidos en Lituania. Las autoridades turcas han procesado inmediatamente a los secuestradores, bajo los cargos de asesinato, tenencia ilícita de armas, asalto armado y heridas ocasionadas a tres personas, lo que hace pensar que difícilmente la justicia turca podrá acceder a la petición de extradición.

ANTECEDENTES

Hasta el presente, se sabe de cuatro intentos de secuestro anteriores a este primer acto de pira-

tería aérea contra un avión soviético, realizado con éxito. En septiembre de 1964, dos jóvenes armados intentaron secuestrar en la República Soviética de Moldavia, en la frontera de Rumanía, un biplano monomotor. El piloto, herido,

consiguió aterrizar en la capital de Moldavia. En un intento desesperado de fuga, uno de los jóvenes mató a dos policías y terminó suicidándose. Su acompañante fue detenido y fusilado. En junio de 1965, un hombre ar-

EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL, EN BARCELONA

Barcelona, 15. (Pyresa). — Esta mañana, ha llegado por vía aérea a Barcelona, el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, quien, en el aeropuerto del Prat, fue recibido por el Delegado Sindical Provincial, don José María Socías Humbert; Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don José Luis Torres Cáceres; Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don José Torras Trias y dirigentes provinciales de la Organización Sindical.

Inmediatamente, el señor Martín Villa y demás acompañantes se trasladaron a la Casa Sindical, donde el Secretario General presidió una reunión con el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial. A continuación, el señor Martín Villa presidió otra reunión con los Presidentes de los Sindicatos Provinciales y Procuradores en Cortes de representación sindical de la provincia de

Barcelona; y, posteriormente, el Secretario General de la Organización Sindical recibió diversas visitas y comisiones sindicales.

FALLECIO EL PERIODISTA MORILLAS AGUILAR

Fué durante 32 años Redactor-Jefe de «Alerta de Santander»

SANTANDER, 15. (Pyresa). — Antonio Morillas Aguilar, que durante treinta y dos años desempeñó el cargo de Redactor-Jefe en el diario montañés «Alerta», ha fallecido en esta capital a los 78 años de edad.

Enfermo desde hace algunos meses, el señor Morillas, que posiblemente fuese el Redactor-Jefe más veterano de España en servicio activo, fue internado en una Casa de Salud, desde la que continuaba sus tareas periodísticas con sus artículos en la «Hoja del Lunes» de Santander, en la que colaboraba desde su fundación.

El veterano periodista nació en Bailén (Jaén), el 16 de agosto de 1892 y se inició en las tareas de la información en el año 1914 y con sus colaboraciones en los

mado intentó secuestrar un avión en vuelo sobre las Repúblicas Soviéticas Bálticas y disparó contra un ingeniero. La prensa soviética no dio más noticias sobre el destino del secuestrador frustrado.

En agosto de 1966 fracasó el intento de tres hombres armados de secuestrar un bimotor en las cercanías de la frontera turca.

Y finalmente, según diarios de Leningrado, un grupo de doce personas intentó apoderarse de un avión de pasajeros en el aeropuerto de Leningrado. Según informes que tampoco pudieron confirmarse, entre los nueve hombres y tres mujeres que participaron en este último intento, se encontraban varios judíos.

El atentado provocó, según noticias procedentes de círculos judíos de Moscú, represalias y detenciones contra numerosos judíos en diversas partes de la Unión Soviética.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 28

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|----------------|----------------|
| REDACCION | |
| ADMINISTRACION | 235940 |
| Y TALLERES | (OTRAS LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235740 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232186 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |

HA QUEDADO DICTAMINADO EL ESTATUTO DE LA VIÑA, EL VINO Y DE LOS ALCOHOLES

Ayer se aprobaron los últimos artículos y las disposiciones adicionales, finales y transitorias

Madrid, 15. (Pyresa). — A las nueve y veinte de la noche la Comisión de Agricultura de las Cortes dictaminó en su totalidad el proyecto de Ley de Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes, tras siete sesiones de trabajo.

El proyecto de Ley, convertido ya en Dictamen, consta de 131 artículos, más las correspondientes disposiciones adicionales, finales y transitorias.

En la sesión de esta tarde se continuó la aprobación de los artículos referentes al capítulo quinto en que se trata sobre las sanciones en el caso de infracción a los distintos preceptos del proyecto.

El reglamento para la aplicación de esta Ley, se especifica en el artículo 119, determinará o establecerá grados dentro de los límites previstos para las sanciones, atendiendo a la importancia de la infracción y a la malicia que en el mismo hubiera concurrido.

Antes de levantar la sesión, el Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, don Francisco Moreno Arenas, dio las gracias a la ponencia y a los miembros de la Comisión por la labor desarrollada.

También el Presidente de la

Comisión de Agricultura, don Emilio Lamo de Espinosa, agradeció a todos el tratado desarrollado durante las siete sesiones que han sido suficientes para el dictamen del informe.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

† Doña TERESA SALAS TORRENS

Que acaeció el día 16 de octubre de 1969, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afilida hija Angela Vanrell (viuda de Llinás); nietos, bisnieto y demás familiares, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia del Santo Cristo de la Sangre (Hospital civil).

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí, 31 - Tel. 21 25 09

† **SANTIAGO PUENTE ALEMANY**

Falleció ayer, a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Esperanza Munar; hijos Julia, Benito y Antonio; hija política Paloma Villamil; nietos Santiago y Paloma; hermanas políticas Francisca y María Munar, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho y treinta de la tarde, en la parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Vía Roma, 57. No se admiten coronas.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **Don Jaime Bisquerra Mestre**

QUE HA FALLECIDO HOY, A LA EDAD DE 76 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afilidos, esposa Apolonia Pascual Batlle; hijos Ana y Antonio (Fabricante de calzados); hijos políticos Pedro Batlle (Constructor) y Margarita Massanet; nietos; hermanos políticos Francisco, Juan, Paula, Juana, Catalina, Magdalena, Miguel y Jaime; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que se celebrarán hoy, viernes día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Domingo, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en la iglesia.

Casa mortuoria: Calle Malferits, nº 30. - INCA. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

NUEVA YORK

PONDERADO DISCURSO DE LOPEZ BRAVO EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.

NUEVA YORK, 15. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— Tres puntos del discurso pronunciado esta mañana por el Ministro de Asuntos Exteriores de España ante la Asamblea General de las Naciones Unidas han llamado muy particularmente la atención del mundo diplomático: La nueva postura adoptada por nuestro Gobierno en lo que atañe a Gibraltar, la ausencia de toda referencia a la cuestión del Sahara y el papel que el Ministro español quiere ver desempeñado por la juventud.

- **NUEVA POSTURA DEL GOBIERNO ESPAÑOL SOBRE GIBRALTAR**
- **SILENCIO ANTE LA CUESTION DEL SAHARA**
- **PAPEL QUE HA DE DESEMPEÑAR LA JUVENTUD ESPAÑOLA ANTE LAS RESPONSABILIDADES SOCIALES DE NUESTRO TIEMPO**

LA OBJETIVIDAD Y EL TONO SENCILLO Y MESURADO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, COMENTADOS MUY ELOGIOSAMENTE

GIBRALTAR

En lo que a Gibraltar se refiere, se subrayan dos aspectos del discurso. En primer lugar, la disposición del Gobierno de Madrid a entablar negociaciones con Londres con la confianza de que el realismo del pueblo británico haga posible tratar "con serenidad y desapasionamiento" este problema llegándose a acuerdos que salvaguarden "generosamente" los intereses de la población

civil de Gibraltar". Se ha tomado nota de que el señor López Bravo no ha mencionado, como se hizo en el pasado, a las Naciones Unidas en este contexto, ni señalado esta vez que la postura

adoptada por el Reino Unido no solo lesiona los intereses españoles sino que también constituye un reto al organismo internacional. Lo que ahora se interpreta como una oferta de ne-

gociaciones bilaterales inspiradas en un auténtico deseo de alcanzar un acuerdo en un clima carente de polémica, de denuncias y recriminaciones, está siendo considerado como un signo do-

blemente positivo en cuanto que, posiblemente, cree una atmósfera política más propicia para las negociaciones, a la vez que indica que Madrid ya no da absoluta prioridad a este tema. En segundo lugar, ha causado interés la vinculación de la cuestión de Gibraltar al aspecto más amplio del papel que política, geográfica e históricamente desempeña España en el mundo. Se atribuye así especial importancia al hecho de que el señor López Bravo haya situado este problema en el contexto europeo subrayando la necesidad de que el Mediterráneo se convierta en "mar de paz y de seguridad, fuente de riqueza y vía de comunicación que favorezca el desarrollo de todos los pueblos de la región".

SAHARA
La omisión a toda referencia al Sahara en la enumeración de los pasos ya dados por España en persecución de su política de descolonización, ha sido ampliamente interpretada como un relativo endurecimiento de la postura española y, desde luego, como una implícita indicación de que España no toma actualmente en consideración medidas inmediatas que modifiquen el estatuto de la región.

LA NUEVA GENERACION

El hecho de que nuestro ministro señalara que "la juventud es no ya el futuro de nuestro mundo, sino parte vital del presente", por lo que el señor López Bravo abogó en favor de aceptar sus legítimos deseos y reivindicaciones abriendo el camino para que pueda participar en las decisiones sociales de nuestro tiempo, y sobre todo también que públicamente reconociera que "muchas de las formulaciones políticas por las que nos regimos carecen de atractivo para los jóvenes", siendo "muchas de ellas decididamente caducas e inaceptables", ha sido comprendido tanto como un saludable aviso a la organización internacional, cuanto como una prueba de que la nueva generación que ha llegado al poder en España comparte y hace suya estas aspiraciones.

LA PAZ MUNDIAL

El discurso del Ministro de Asuntos Exteriores ha causado igualmente buena impresión por otros conceptos: por su tono, carente de retórica, directo, por la sugerencia de que los cambios acaecidos en la composición de la ONU desde su fundación requieren "las modificaciones pertinentes en la carta para ajustarla al tiempo presente", por la buena disposición mostrada en lo que atañe a la convocatoria de una conferencia sobre la seguridad europea y la insistencia en que en ella deberían tomar parte no solo todos los Estados europeos sino también los Estados Unidos y el Canadá y, por fin, por el énfasis puesto por España en la búsqueda de una solución pacífica del problema planteado en el Medio Oriente sobre la base de "una sincera y pronta colaboración de todos los Gobiernos interesados" y el respeto de los "legítimos derechos del pueblo palestino".

El sincero deseo de paz que reflejaron las palabras del señor López Bravo, la objetividad con la que se enfrentó con los problemas planteados tanto a España como a los demás pueblos de la tierra, son objeto ahora de comentarios altamente favorables en los pasillos diplomáticos de la ONU.

ORIENTE MEDIO

Plan soviético para la paz

VIENA, 15. (Del correspondiente de Pyresa, Francisco Eguilagaray). En su número de hoy, el órgano del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética "Pravda" insiste en un programa propio de la URSS para solucionar el conflicto del Oriente Medio. El comentario, firmado por Yevgeni Primakov y titulado "El camino hacia una paz justa", destaca en primer lugar que la propaganda occidental ha silenciado las propuestas soviéticas para una solución política del conflicto del Oriente Medio. A continuación pasa a exponer detalladamente este programa soviético, conocido ya en sus líneas generales y en el que, partiendo de la necesidad de establecer "una paz justa y permanente en el Oriente Medio" y del reconocimiento del derecho de todos los Estados del Oriente Medio "a una existencia nacional garantizada y autónoma", se insiste en que la paz no puede asegurarse favoreciendo al agresor ni puede ser estable sin la retirada de las tropas israelitas de los extensos territorios árabes por ellas ocupados. Además, insiste "Pravda" en el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino, recordando las numerosas resoluciones de la ONU que prevén el regreso de los refugiados palestinos o la correspondiente indemnización.

"Nuestras propuestas, afirma "Pravda", no pretenden sencillamente la proclamación de la paz, sino un acuerdo vinculante entre las partes. Para ello es preciso que ambas partes declaren de forma directa e inequívoca su disposición para llevar a cabo en todos sus aspectos la resolución del Consejo de Seguridad sobre el Oriente Medio". El comentario añade que el Gobierno de la República Árabe Unida, que "contribuye al máximo a la lucha para eliminar las consecuencias de la agresión israelita" ha realizado ya esta declaración, mientras que Tel Aviv ha dado su acuerdo de manera informal y sumamente vaga, lo que justifica las dudas respecto a su actitud.

LAS PROPUESTAS RUSAS

El programa soviético destaca también el papel clave de la misión del Comisario Especial de las Naciones Unidas Gunnar Jarring, y prevé concretamente los siguientes pasos para la paz: «Ambas partes deben abstenerse de toda actividad contraria al armisticio des-

TRAS LA MUERTE DE NASSER, MOSCU SE DISPONE A ENTERRAR EL «PLAN ROGERS»

de el momento en que se presente a las Naciones Unidas el documento final acordado por la mediación de Jarring, el fin del estado de guerra entre en vigor desde el punto de vista jurídico, al igual que el restablecimiento de la paz, a partir de la primera etapa de la retirada de las tropas israelitas que puede realizarse en dos etapas». Entre otros argumentos contra los puntos de vista israelitas, "Pravda" rechaza la exigencia de las llamadas «fronteras seguras», indicando que los actuales métodos bélicos no permiten asegurar una frontera mediante su traslado unas millas más allá, sino mediante un reconocimiento general. Es decir, que la garantía reside en la aceptación de obligaciones concretas y por ambas partes.

En los medios diplomáticos de Moscú se concede la máxima importancia a este comentario de "Pravda". Si tras la aceptación por Nasser del plan norteamericano del Ministro Rogers para la solución pacífica del conflicto, la URSS evitó siempre hablar de un «Plan Rogers» y lo rebautizó como «Iniciativa pacífica del Presidente Nasser», esta insistencia en las propuestas soviéticas parece indicar que, tras la muerte de Nasser, Moscú se dispone a enterrar el plan americano.

MENSAJE DE ANWAR

EL SADAT

Un documento de extraordinaria importancia, publicado también hoy, parece reforzar esta versión, a saber, el telegrama del nuevo Presidente de la RAU, Anwar El Sadat a Breznev (nótese que el telegrama va dirigido en primer lugar al Jefe del Partido Breznev) Podgorny y Kossiguin. El telegrama desborda totalmente su carácter de mensaje de agradecimiento por el pésame soviético en la muerte de Nasser, al contener las siguientes líneas cuyo contenido político es inequívoco.

«El pueblo de la República Árabe Unida, concede gran importancia a la amistad con la Unión Soviética y valora altamente su solidaridad en uno de los momentos de mayor responsabilidad en la historia de la nación árabe, solidaridad que se manifiesta en el decidido apoyo en la lucha contra los agresores israelitas, apoyados por las fuerzas del imperialismo mundial».

La publicación simultánea del comentario de "Pravda" y del telegrama de Anwar El Sadat parece apuntar a un importante giro

formal ya que no sustancial en los proyectos de paz del Oriente Medio, giro que se perfilaba ya en el comunicado final de las conversaciones entre la delegación soviética que visitó El Cairo para asistir al entierro de Nasser, y los dirigentes egipcios, publicado el

Contactos diplomáticos bajo la dirección de López Bravo

Es posible que la reunión del Consejo de Seguridad a nivel ministerial sea presidida por el Ministro español de Asuntos Exteriores

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15. (Pyresa).— Bajo la dirección del Ministro de Asuntos Exteriores de España don Gregorio López Bravo, se están iniciando ahora una serie de contactos diplomáticos con los representantes del mundo, tanto del Este como del Oeste, acudidos a Nueva York con motivo del vigésimo quinto aniversario de las Naciones Unidas.

Esta tarde, el Embajador de Pinar del Río, representante permanente de España ante el organismo internacional, se entrevistó durante hora y media con el Ministro de Asuntos Exteriores de Polonia.

Altas fuentes informan, por otra parte, que una reunión a nivel ministerial del Consejo de Seguridad (la primera que se celebrará en los veinticinco años de existencia de la ONU) está siendo planeada actualmente para el día veintinueve del corriente. Si, como ahora se espera y anticipa, esta reunión puede concertarse, España, y en nombre de España el Ministro López Bravo, presidirá el histórico acto.

MARTA PORTAL INGRESO EN LA ESCUELA DE PERIODISMO

TAMBIEN INGRESARON ALFONSO PASO, CELSO COLLAZO Y LUIS DE DIEGO

MADRID, 15. (Pyresa).— Doña Marta Portal, don Alfonso Paso, don Celso Collazo, don Luis de Diego, don Victor Vadorrey y don Fernando Vizcaino Casas, han aprobado los exámenes de ingreso en la Escuela de Periodismo, a los que se presentaron entre más de 550 aspirantes. El número de aprobados se eleva a 349, entre los que figuran 54 licenciados universitarios.

BARTON'S FASHION
ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

su silueta merece tanta atención como su cabello



Brigitte de Bercy

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35, ENT. 1.
ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO
TEL. 21 78 64

Con la vigilancia y colaboración del Director Médico don L. Noguera Fluxá.
(C.P.S. n.º 1)

217864

LIMPIEZA DE CUTIS * BAÑO DE VAPOR * MASAJE FACIAL *
MASCARILLA * MASCARILLA DE PLACENTA Y VITAMINAS * DEPI-
LACION A LA CERA * DEPILACION ELECTRICA * MANICURA *
* PEDICURA * MAQUILLAJE * BRONCEADO ARTIFICIAL *

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí, 31 - Tel. 21 25 09

Traspaso **BOUTIQUE**
JUNTO CORREOS - ALQUILER 18.000 PTAS.
Concertar entrevista Tel. 210468 - (Sr. ROSER)

LOTERIA NACIONAL

TODAS LAS SERIES DEL GORDO VENDIDAS EN LOGROÑO

Ni un sólo premio importante en Palma

HUELVA, 15. (Cifra). - Lista de los números que han sido premiados en el sorteo extraordinario de la Hispanidad...

Tienen premio de veinticinco mil pesetas, todos los números terminados en: 038 039 041 058 084 107 219 270...

Tienen premio de cien mil pesetas los números terminados en: 5043 7993 3661 0688 1119.

Tienen premio de un millón de pesetas, los números:

43.680

Que ha correspondido a Sevilla.

10.760

Que ha correspondido a Alicante, Madrid, Arrecife, Gijón y Zaragoza.

03.394

Que ha correspondido a Vera, Las Palmas, San Sebastián, Sevilla y reserva.

01.650

Que ha correspondido a Málaga, Alicante, Balaguer, Arévalo y Madrid.

Tienen premio de dos millones de pesetas los números:

28.495

Que ha correspondido a Barcelona, Barcelona, La Coruña, Medina del Campo y Cádiz.

23.774

Que ha correspondido a Toledo, Sevilla, Sevilla, Sevilla, Sevilla.

09.480

Que ha correspondido a Bilbao, Tarrasa, San Sebastián, Sevilla y Madrid.

Primer premio: Quince millones de pesetas, que ha correspondido al número:

56.298

Que ha correspondido a Logroño.

Aproximaciones. Premios de doscientas setenta y seis mil doscientas cincuenta pesetas al número 56297 y 56299.

Tienen premios de veinticinco mil pesetas los números: 56201 al 56300, excepto el número 56298, que es el primer premio.

Premios de veinticinco mil pesetas a los números terminados en: 98.

Reintegros de dos mil quinientas pesetas a los números terminados en: 8.

Premio especial: El billete número 56298 de la serie segunda ha obtenido, además del premio de quince millones de pesetas, el premio adicional de treinta y cinco millones de pesetas.

MUCHOS PARTICIPAN

DE LA FORTUNA

Logroño, 15. (Cifra). - Los ciento diez millones de pesetas del sorteo de la Hispanidad que esta tarde han tocado a Logroño están muy repartidos, aunque son varios los que se han visto convertidos en millonarios.

Las cinco series del número 56.298 premiada con el gordo, fueron distribuidas íntegramente en la Administración de Loterías número 3 regentada por doña Isabel Serrano Martínez, lo que supone 75 millones de pesetas a los que hay que añadir los 35 del premio especial para la segunda serie de dicho número.

La mayor parte de estos décimos fueron vendidos el pasado día 13, siendo la razón de ello el que muchos aficionados lo compraron en dicho día por ser martes en la Administración que había puesto un cartel indicando esta coincidencia.

Entre los más afortunados figura don José Antonio Jiménez Olarte, propietario de un pequeño establecimiento de tejidos, a quien le han correspondido 10 millones de pesetas; la joven Celis Zubiaur, enfermera del Hospital provincial, 5 millones de pesetas; el propietario de un pequeño bar don Hemérito Angulo, con otros 5 millones y así una serie

de personas que van desde los tres hasta el millón y medio de pesetas que supone cada décimo, y un sin fin de participaciones.

EE. UU. APOYA A ISRAEL

ES LOGICO QUE SEAMOS OPUESTOS A LA POSTURA NORTEAMERICANA

DECLARO EL VICEPRESIDENTE DEL IRAK A LA PRENSA

MADRID, 15. (Pyresa). - Estados Unidos apoya a Israel, y por lo tanto es lógico que estemos opuestos a la postura norteamericana en el conflicto árabe-israelí. Si a los Estados Unidos les quitaran Florida, por ejemplo, ¿qué pasaría al pueblo norteamericano?

En la sala de autoridades del aeropuerto de Barajas se celebró minutos antes una rueda de prensa, durante la cual el Vicepresidente del Irak expresó la utilidad de su entrevista con el Generalísimo Franco con el Vicepresidente del Gobierno, y con el Ministro de Asuntos Exteriores, que mejoran las relaciones entre los dos pueblos y los dos Gobiernos.

OBRERO ELECTROCUTADO EN IBIZA, AL INTENTAR SALVAR A UN COMPAÑERO

PAVOROSO INCENDIO EN UNA FABRICA DE MALETAS DE BARCELONA

UN TRABAJADOR, MUERTO, Y SEIS, HERIDOS

BARCELONA, 15. (Pyresa). - Un obrero ha muerto carbonizado en el incendio declarado anoche en una fábrica de maletas y articu-

los de viaje situada en la calle Enana de esta ciudad. El muerto es Manuel Cánovas Matutano, de 29 años, que quedó atrapado por el fuego antes de que lograra salir del edificio en llamas.

La causa del siniestro se debe, al parecer, a que se originó el fuego en el montacargas y se propagó con tanta rapidez por el resto del edificio de tres plantas, que algunos de los 170 obreros que se encontraban trabajando tuvieron que saltar por las ventanas. Varios de ellos resultaron heridos de consideración. El fuego causó graves desperfectos en el edificio y las pérdidas se consideran de gran importancia.

Resultó herido muy grave Gregorio Rodríguez Rodríguez, de 28 años; y graves, Miguel Amat Martínez, de 38 años; Nicasio Martínez Ramos, de 39 años y Manuel González Rodero, de 33 años; menos graves: José Antonio López García, de 35, y de pronóstico reservado Luis Marquez Romero, de 27. Los cuatro primeros se encuentran internados en el hospital de San Pablo y los demás fueron asistidos en el dispensario de la calle Taulat.

El fuego adquirió tales proporciones que fueron necesarios los servicios de la casi totalidad de los coches-bombas y escaleras y bomberos de los diversos cuarteles de la ciudad, llegando a trabajar en la extinción más de cien hombres y quince vehículos. Tuvieron que ser desalojadas varias viviendas de los alrededores.

El cadáver del obrero carbonizado fue encontrado esta mañana entre los escombros. Los trabajos de búsqueda de más cadáveres continúan intensivamente, aunque se cree que ésta es la única

persona muerta en este pavoroso incendio.

OBRERO ELECTROCUTADO

EN IBIZA AL INTENTAR

SALVAR A UN COMPAÑERO

IBIZA, 15. (Cifra). - El obrero José Navas Ilirón, de 21 años, casado, murió electrocutado cuando trabajaba en unas obras, en la localidad de Santa Eulalia del Río, al intentar auxiliar a un compañero que había sufrido una descarga eléctrica al manipular con una hormigonera, a la que había quedado enganchado. José Navas al socorrer a su compañero, sufrió, a su vez una fuerte sacudida que le causó la muerte instantánea. El compañero al que auxilió José Navas, salvó la vida.

SUSTRAEN UN COCHE Y SE

ESTRELLAN. UN MUERTO

LEON. - Avelino Vega Fernández resultó muerto en el acto al estrellarse contra un árbol el automóvil en el que viajaba y que conducía Pedro Abezas Alvarez, el cual ha sido detenido. En unión de la víctima habían sustraído poco antes del accidente el vehículo en una calle leonesa.

ARROLLO A SU HIJO

DE 18 MESES

SANTA CRUZ DE TENERIFE. - Al poner en marcha el microbús de su propiedad, Sergio Marrero arrolló con el vehículo a su hijo de 18 meses, Juan José Marrero Baez, que falleció en el acto. El pequeño se había colocado debajo de una de las ruedas del vehículo.

«CADA DIA URGE MAS LA REVOLUCION CULTURAL QUE CULTURICE LAS MASAS»

DECLARACIONES DEL PROFESOR JESUS FUEYO A «LA VOZ SOCIAL»

Madrid, 15. (Pyresa). - El semanario «La Voz Social» publica en su último número unas declaraciones del Profesor Jesús Fueyo, de las que, por su indudable interés, reproducimos a continuación algunos párrafos.

Dice el Profesor Fueyo que «la caracterología del político, en España, está condicionada por la estructura del sistema. Estos treinta años, lo que se llama profesionales de la política no han existido. Un verdadero político no se retira nunca. Aquí, en España, hay personas con autoridad sin estar en la política activa; hombres cuya significación es minoritaria ahora, alcanzarán magnitud sociológica en los próximos años. Nadie creería en la retirada de algunos de estos, aunque ellos mismos lo afirmaran. Existe una diferencia grande entre estar en la política y tener un cargo. El ejemplo es sutil, pero puede aclarar: Yo, aunque me fuese de la política nadie creería que me retirara».

En respuesta a la pregunta de si vamos o no hacia la democracia, el señor Fueyo responde: «Le contestaría encantado con otra pregunta: ¿Hacia qué democracia? La democracia ha sido siempre idéntica y constantemente diferente a lo largo de la historia.

Un gran estadista dijo que «La democracia es el peor de los regímenes, excepción hecha de todos los demás». Y yo estoy con él. Piense usted que ha habido democracias para todos: Desde la antigua Atenas, pasando por la inglesa de la revolución industrial a la moscovita del stalinismo. En fin, que la democracia es proteica. Y, en este contexto, cada país va hacia la democracia peculiar que exige su desarrollo».

El señor Fueyo continúa: «Vamos hacia una España regida desde minorías, pero en la que los problemas peculiares y básicos no van a tener solución sin la participación directa del pueblo. Cada día urge más la revolución cultural, que culturice las masas y eleve el nivel mental del hom-

bre medio hispano. Necesarios son también todos aquellos medios que puedan facilitar el acercamiento y la información de las masas».

Piensa el señor Fueyo que más problemas y peores que la cultura provoca el hambre y, tras afirmar que en España hay realidades donde los individuos son incapaces de darse cuenta de sus propios condicionamientos y situaciones de infradesarrollo, dice: «Ha, una generación adulta que siente miedo por la gran mutación que, indefectiblemente, tiene que llegar. Cada día, incluso para quienes pretendemos estar abiertos, se hace más difícil transmitir los valores de una generación a otra».

Al opinar sobre el voto directo en un sistema democrático, el señor Fueyo señala que «la cultura no ha conseguido todavía dar al individuo su personalidad e independencia psicosocial respecto al ambiente, como para dejarle la cosa pública a su libre opinión». Y añade que «no pone en duda la capacidad para el voto del español sino su actual preparación y su actitud regular para el mismo».

Por último el señor Fueyo señala que, para después de Franco, «será forzoso encontrar fórmulas de integración. Pienso —dice— que un cierto pluralismo es saludable. Además, el país tiene un cuadro institucional que permite dar una presencia política a minorías y masas. De todas formas, en el mundo en que vivimos, todos los futuros son problemáticos. Satisfactorio y esperanzador es que en los últimos años hayamos conseguido dos llaves básicas para pisar con más firmeza: Un desarrollo real del país, que reclama nuevos desarrollos y un proceso de institucionalización que está ya en rodaje y que evitará saltos en el vacío.»

MONTREAL

EL EJERCITO CANADIENSE PROTEGERA LOS EDIFICIOS PUBLICOS DE LA CIUDAD

Montreal, 15. (Efe-Upi). - Tropas federales han entrado hoy en Montreal para proteger los edificios públicos y velar por la seguridad ante posibles ataques de los terroristas que han secuestrado a dos personalidades.

El Primer Ministro Pierre Elliott Trudeau, respondiendo a la petición del Gobierno provincial de Quebec, ha dado su aprobación para la intervención de las tropas poco después de anunciar que

había cancelado su viaje a la Unión Soviética a causa de la atmósfera de crisis que reina en la nación.

Las tropas que han sido enviadas de acuerdo con la «Ley de Ayuda a las Autoridades Civiles» han sido puestas bajo la autoridad de Maurice St. Pierre, Director de la Policía provincial de Quebec, según ha informado Melancon, portavoz de dicho Cuerpo. Por el momento se desconocen los efectivos enviados a Montreal.

MANILA

200 MUERTOS HA CAUSADO EL TIFON «SENING»

Manila, 15. (Efe-Reuter). - Al menos doscientas personas se teme que hayan muerto a consecuencia del tifón «Sening» que asoló el miércoles la isla de Luzon, ha informado esta noche un portavoz del Gobierno.

El presidente filipino, Fernando Marcos ha declarado zona de desastre la provincia de Bicol y áreas de Quezon y Marinduque. Un portavoz del Gobierno, ha

informado que miles de personas han quedado sin hogar arrasadas por el tifón que ha llegado a alcanzar 150 kilómetros por hora.

Los primeros informes hablaban de unos ochenta muertos, pero una vez restablecidas las comunicaciones por Radio entre Manila y las zonas devastadas comenzaron a llegar noticias que aumentaban el número de muertos, heridos o desaparecidos.

Regalo de un libro de cocina QUE VALE 200 PTAS.

A TODA COMPRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA de las LABORES



¡LA OBRA DE MAYOR UTILIDAD PARA LAS SEÑORAS! ¡SEPA HACER LOS MAS ORIGINALES JERSEYS! Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras lavadas y planchadas de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patrones para hacer los más bonitos jerseys y pullovers. Zurcidos. Aprovechamiento de prendas. La canastilla del bebé, patrones infantiles, etc. 24 láminas intercaladas. - Patrones, muestras y modelos. Más de 400 dibujos y grabados. Encuadernación en tela. oro y sobrecubierta. PRECIO: 190 PESETAS (mas 25 ptas. de gastos)

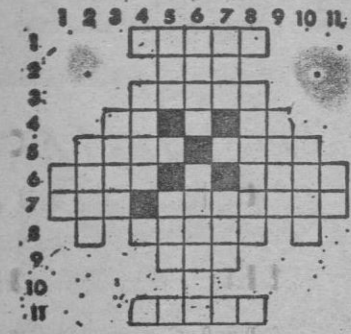
Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES», a reembolso de 215 pesetas, acompañada del REGALO de la obra, que vale 200 pesetas. «LA COCINA ESPAÑOLA». (Cocina madrileña, castellana, andaluza, catalana, valenciana y balear, vasca, navarra y montañesa, asturiana, gallega, canaria, etc.)

D. ... calle ... poblac. ... prov. ...

Además le REGALAREMOS el libro «RECETARIO DOMESTICO». Infinidad de recetas y secretos para el ama de casa. Belleza, insecticidas, tintes, tejidos, perfumería, jarabes, remedios caseros, etc. Vale 80 pesetas. Y aun dos últimos REGALOS: dos volúmenes SORPRESA que le encantarán. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a EDITORIAL DE GASSO HNOS. Sección 8ª - C/ ARAGON, n.º 385 - BARCELONA (13) No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Pala. — 2: Labra. — 3: Guisado. — 4: Partícula inseparable. Sale. — 5: Contiguo. Cansado. — 6: Utilizas. Extremo. — 7: Preparación. Armas ofensivas. — 8: Trabaja con gran afán. — 9: Señor inglés. — 10: Palabra. — 11: Sitio poblado de pinos.
Verticales. — 1: Letras. — 2: Tomar o coger alguna cosa con la mano. — 3: Trabajo excesivo. — 4: Licor dulce. — 5: Voz expresiva del sonido que hace un golpe. — Cada una de las partes en que se divide el año. — 6: Labras. Vehículo. — 7: Entre.

SOLUCION:
9: Sir. — 10: O. — 11: Pinar.
5: Alm. Laso. — 6: Usas. Lado. — 7: Sim. Macanas. — 8: Ar. Va.
Horizontales. — 1: Azada. — 2: Ara. — 3: Asado. — 4: Ar. Va.
Verticales. — 1: Letras. — 2: Tomar o coger alguna cosa con la mano. — 3: Trabajo excesivo. — 4: Licor dulce. — 5: Voz expresiva del sonido que hace un golpe. — Cada una de las partes en que se divide el año. — 6: Labras. Vehículo. — 7: Entre.

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy



7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 9:45: Escaparate de novedades; 9:55: Radio Club; 10:50: El sol en el ocaso; 11:10: Cocinas y bodegas del mundo; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Operación felicidad; 12: Club mediodía; 12:30: Canciones de Hispanoamérica; 12:40: Nombres de mujer; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vifafor; 13:30: Música 70; 14: Comentario de actualidad; 14:03: Humor y deporte; 14:20: Noticiario y reportajes; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: El Río que nos lleva; 17:30: Radio Sorpresa; 17:45: Confidencias; 18:15: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional.— Audición en lengua inglesa; 20:45: Mirando a América; 21: Panorama; 21:30: Din Dong; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran musical; 24: Paralelo 24; 1: Cierre.
F. M. 88.8 megaciclos: 18:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional: Audición en lengua inglesa.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En Ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Mini-show Spar; 10:15: Radiopop; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta Palma hoy; 15:04: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:20: Un conjunto, un estilo; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo lo mejor; 15:40: Pequeño concierto sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Los hijos lo merecen; 18: Programa variado; 18:30: Un paso en falso; 19: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: La flauta mágica (Mozart) 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:30: Arias Haendel; 21: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: Meridiano de Londres; 22: Radio Nacional. Cotizaciones de bolsa; 22:20: El micrófono en el ruedo; Bné Coll; 22:30: Cita con los éxitos; 22:45: Noticiario de «Formidables»; 23:05: Otello; 23:45: Historias extrañas; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Fiesta. Juventud 70; 9:45: Llamam a su puerta; 10:20: Todo música; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:30: España al medio día; 12: Angelus; 12:03: Studio alemán; 13: Radio Revista Popular; 13:15: Antena Vifafor; 13:30: Olé Club; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15: Cotizaciones de Bolsa; 15:05: Transmite Radio Popular; 15:15: Ronda de Mallorca; 15:35: Cançoner d'avui; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Pequeño show; 16:50: Sobre ruedas Peugeot; 17:20: Entre amigos; 17:50: Fotos Simón; 17:55: Saint Germain; 18:30: Gran Discoteca; 19:05: Welcome to Mallorca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Musical L. P.; 21: Música Religiosa; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Monumentos Históricos de la Música Española. Polifonía Profana del siglo XVI; 23:10: Cuarto Continente; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación.
Frecuencia modulada 97,5 megaciclos: 18:30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Emisión en inglés; 20:30: Cierre de la Estación.



PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo algo nuboso. Vientos del primer cuadrante. Marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 72 x 100.
Insolación: 9 horas.

VISITA MEDICA

Agente para esta plaza... Laboratorio Farmacéutico, introducido resto de España, con preparados de vitaminas, hormonas, bióticos, etc. Flexibilidad en sistemas a seguir para la conquista del mercado. Retribución exclusiva a base de escalas o sobresueldos de comisión con porcentajes elevados. Necesario estar bien relacionado con la clase médica. Amplias posibilidades ingresos. Indicar relaciones y referencias al núm. 23. Apartado 6.100 - MADRID

URGENCIAS MEDICAS
Dr JIMENEZ PEINADIC
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
C/ JUAN ALCOVER 156

Cupon del tiempo
9 4 6

MUEBLES DECORACION
fecha
Luis Marti. 31 - Tel. 21 25 09

HOY, 36 PAGS.

dieltario

Farmacías

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52, Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Bordo Capitan Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (* Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (* Nadal, Plaza de Cort 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Espanolet, 26 (Son Espanolet) Tel. 230828; Torres, Aragón 335 (Hostalet), Teléfono 273251; (* Vanel, Jaime II, 107 Tel. 212126.

(De 10 noche a 9 mañana)
(* Reines, San Miguel, 37.
(Hasta las 12 de la noche)
Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres Juan Aragón, 335 (Hostalet).

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario de 17 horas a las 6 horas de la mañana siguiente
Domingos y festivos Servicio ininterrumpido
Teléfonos 23 09 46 23 09 47
y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du eta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos P-secc Mallorca 190.
Tel 22200 211229
Bombas 25 12 34
Ambulancias 22 21 79.
Policia 21 12 21

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Table with exchange rates for various currencies. Columns include 'Dólar U.S.A.', 'Dólar canadiense', 'Franco francés', 'Francos C.F.A.', 'Libra esterlina', 'Franco suizo', 'Franco belgas', 'Franco alemán', 'Liras italianas', 'Florin holandes', 'Corona sueca', 'Corona danesa', 'Corona noruega', 'Marco finlandés', 'Chelines austríacos', 'Escudos portugueses', 'Dirham', 'Cruceiro nuevo', 'Peso mejicano', 'Peso colombiano', 'Peso uruguayo', 'Sol peruano', 'Bolivar', 'Pesos argentinos', 'Dramas griegos'.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Santa Margarita Maria de Alacoque y San Florentino.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
—En las MM. Reparadoras, a las 8. Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 8. bendición y reserva de S. D. M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8. Misa - exposición del Santísimo Por la tarde a las 7.30. bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.
—En Santa Catalina de Sena, a las 7.30. Exposición del



PRIMERA CADENA

MATINAL
12.15 Apertura. 12.30: Primera hora (Curso 70-71). 1.30: Conviene saber

13 MESA
2.00: Panorama de actualidad, 3.00: Noticias a las tres, 3.30: Buenas tardes. 5.00: Despedida y cierre

14 D.
6.45: Apertura. 7.00. Con vosotros (Dibujos animados). 8.00: Por Tierra, Mar y Aire.

15 D.
8.25: Esta noche...; 8.30: Novela. 9.00: Telediarlo; 9.30: España siglo XX; 10.00: Estudio 1: "Retablo de Santa Teresa"; 11.0: Veinticuatro horas; 11.50: Cierre.

UHF

20.00: Carta de ajuste; 20.30: Apertura y presentación; 20.32: Dibujos animados; 21.00: Siete días; 21.30: Telediarlo 2; 22.00: Avances; 22.02: Viaje sin pasaporte; 22.30: Estudio abierto; 0.30: Cierre

Santísimo y preces. A las 8, bendición y reserva de S.D.M. A las 8.15: Misa vespertina. En esta misma Iglesia, a las 10.30 de la noche, "Adoración Nocturna" Turno de Guardia. "San José".
Otros actos religiosos
—En la Misión, a las 7.15. Santa Rosario y Novena Comunitaria a la Virgen Milagrosa.
Visita etc.
A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

En un internado francés ocurrió algo que tiene que ver con LA RESIDENCIA

Advertisement for 'LA RECREATION (EL RECREO)'. Includes names JEAN SEBERG, CHRISTIAN MARQUAND, FRANCOISE PREVOST, and FRANÇOIS MOREUIL. The image shows a woman climbing a ladder towards a house in a landscape.

- ★ La primera escapada de una joven en busca del amor
★ El gusto en comer de la fruta prohibida
★ La manera de conservar al hombre que se ama

¡SOLO EL CINE FRANCÉS PODIA PRESENTAR ESE ARGUMENTO!

HOY en rialto
argemins

AYUNTAMIENTO DE PALMA BALEARES

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES
El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.221 de fecha 10 de Octubre en curso publica el siguiente:

ANUNCIO
Cumplida por este Excmo. Ayuntamiento la obligación subsanada... (Norma D) del Art. 1.º de la Orden Ministerial de 6 de Agosto de 1966... respecto a extensión de declaraciones correspondientes a las fincas urbanas situadas en las vias o calles que se citan... de aplicación de nuevo régimen de contribución Urbana no presentadas por los respectivos propietarios en el plazo señalado...
Dicha cuenta y propuesta de distribución, con todos sus recedentes, queda expuesta a efectos de reclamación por plazo de quince días hábiles en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, sita en las Casas Consistoriales.

- EMPLAZAMIENTOS DE LAS FINCAS AFECTADAS. Calles; Abat de San Felú, Adrian Ferran; Albacete; Alferez Cerdá; Alferez Dezcallar Alomar; Alferez Gralla Lladó; Alferez Llobera Esurades; Alferez Oleza Gual; Alferez Quetglas Ferrer; Alfonso el Sabio; Almirante Charruca (Plaza); Alvaro de Bazan; Amengual; Andrés Torrens; Ángel Guimera; Antich; Antillon; Antonio Maria Alcover; Antonio Rosselló Nadal; Aragón; Aro Iris; Arquiduce Luis Salvador; Arquitecto Bennasar (Av.); Arquitecto Forteza; Artillería Montaña; Balanguera, La; Balmes; Barrera; Beatriz de Pinos; Bellver; Bolero; Bosque de Bellver; Cabo Alomar Blanés; Cabo Canaves Costa; Cabo Ferrer Suroda; Cabrit y Bassa; Calvo Sotelo (Av.); Campo; Can Curó (Pasaje); Capitán Castell; Capitán Clar Aloy; Capitán Crespi Coll; Capitán Crespi Homar; Capitán Ramonell Boix; Capitán Salom; Capitán Urbana Ortega; Capitán Vila; Caro; Castellarnau; Cerdá; Colubi; Colliure; Comandante Llompard; Ginard; Contestí; Cortezera; Costa y Llobera; Cotoner; Cronista Alemany; Cronista Dameto; Cronista Serra; Dameto; Danta (Pasaje); Despuig; Doctor Ferrán; Doctor Gómez Ulla; Doctor de Mayo; Duque; Escultor Vila; Eusebio Estada; Falangista Ramírez Palmer; Falangista Sastre Juan; Fátima; Ferriol; Flecha Matas Serra; Francia; Francisco Martí Mora; Fray Antonio Llinás; Fray Junípero Serra; Fray Luis Jaume; Gabriel Carbonell; Gabriel Font Martorell; Gabriel Fuster; Gabriel Miró; General Ansaldo; General Riera; Geólogo Bardon; Gumerindo; Héroes de Manacor; Hondoros; Industria; Infante Pagano; Ingeniero Roca; Jafuda Cresques; Jerónimo Rosselló; José Martínez; José Villalonga; Alcover; Juan Bauzá; Juan Crespi; Juan Maragall; Juan Veste; Lacy; Lanuza; Legionario Aleixó; León; Línea Ferrera Soler; Luis Fábregas; Luis Martí; Manos; Margarita Calmarí; Manuel Cenia; Menéndez Pelayo; Miguel Cayetano Soler; Miguel de los Santos O.; Miguel Masqués; Miguel Porcel; Monterrey; Moseratte; Mascaró; Murillo; Músico Balaguer; Ntra. Sra Soñay; Obispo Sastre; Oporto; Padre Ignacio Flot; Padre Isla; Palmera; Particular (Calle); Pascual Ribot; Pedro Llobera; Pío Baroja; P. rín; Pons y Gallarza; Porrás; Provenza; Prunes; Quetglas; Ramón Serevera Moya; Real; Regajo; Reyes Católicos; Rossifol; Rubert; Salud; Salto; San Dámaso; San Fernando (Av.); San Fulgencio; San Ignacio; San Isidoro; San Javier (Plaza); San José de la Montaña; San Leandro; San Rafael; Santa Catalina Laboure; Santa Florentina; Santa Rita; San Vicente de Pall; San Vicente Ferrer; Sargento Febrer Adrover; Sargento Ultra March; Secura; Servet; Sin Nombre (Terreno); Soldado C. Gomila; Soldado I. Comas; Soldado Marroig; Soldado Sob. Antolin; Son Ferracut (Cno.); Son Nadal; Son Nadaló; Sureda; The Coronel Frano (Plaza); The Escandell; The Coll Sansimón; The Ferrá Flot; The Jofre; The Juan Llobera; The Lizasoain; The Mulet Garcia; Tomás Armió; 16 Forteza; Tomás Rullán; Torres Quevedo; Tous; Valldemorsa (Cra.); 22 Enero; Verla; Villalonga; Vive; Zarza; 222; 297.
Palma de Mallorca, a 22 Septiembre de 1970. — El Alcalde, social, Guillermo Sureda.

La Festividad de Santa Teresa de Jesús, en Palma

DIVERSOS ACTOS CELEBRADOS POR LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO



DON PABLO SAIZ GRALLA, EN NOMBRE DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, IMPONIENDO A LA SENORITA GUASP LA «Y» DE PLATA INDIVIDUAL

La Sección Femenina celebró ayer la festividad de su Santa Patrona, Teresa de Jesús, primera Doctora de la Iglesia. La serie de actos programados con tal motivo, se iniciaron por la mañana con una misa celebrada por el reverendo don Antonio Domenge, Asesor Religioso de Sección Femenina. Dijo la homilía el reverendo don Lorenzo Tous, Canónigo de la S.I.C.B. Con la señorita Antonia Llinás Delegada Provincial y la señorita Sita Guasp, Secretaria Provincial y demás mandos, vimos a las siguientes autoridades: señor Saiz Gralla, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del

de Ruiz Gallardón, señora de Saiz Gralla, señora de Fiol Cur, doña Catalina Paierm, doña Enriqueta de la Monja y doña María José Rogla de Colom.

PELICULA

Finalizada la santa misa, los asistentes se desplazaron a la Sala Astoria, en donde se proyectó la película "Trenzas Doradas". Asistieron a todos los actos, además de las autoridades antes mencionadas, los colegios de Primera y Segunda Enseñanza así como gran número de afiliadas a la Sección Femenina.

CONDECORACIONES

La Delegada Nacional de la

camaradas: Esperanza Guasp Sbert, Secretaria Provincial; María Gomila Horrach, Regidora Provincial de Juventud; Concepción Rosselló Arbós, Jefe de Escuela hogar de Palma. Las condecoraciones han sido otorgadas por su sacrificio y abnegación ofrecidos a los ideales del Movimiento.

Por su entusiasmo y constancia ejemplar en el Servicio, se concedió la «Y» Roja Individual, a las siguientes camaradas: Catalina Mayol Frau, Regidora Provincial de Trabajo; Amelia Estabem Ruiz, Regidora Provincial del Servicio Social; Francisca Contesti Thomás, Delegada Local de Lluchmayor; Amalia Antonia Andreu Coll, Divulgadora Insular de Menorca; Margarita Nebot Vives, Instructora de Danza de Palma.

OTROS PREMIOS

También ayer se procedió a la entrega de los Premios que otorga el Departamento Provincial de Juventudes, concedido a: Escuela Nacional de Niñas "Virgen de Gracia", de Mahón; Escuela Nacional "La Soledad", de Palma; Premio especial a cada una de ellas, por la tarea realizada durante el Curso Escolar 69-70, relacionado con Juventudes.

Se concedió un premio por su destacada labor desarrollada en los colegios de Segunda Enseñanza Institución Teresiana. También se concede el "San Rafael" a la Instructora General María Isabel Mercant Cifre.

DEPORTES

También ayer, y siguiendo con el importante programa de actos realizados por la Sección Femenina con motivo de la festividad

LA PATRONA DE LA INTENDENCIA MILITAR



También Intendencia Militar está bajo la advocación de Santa Teresa de Jesús. Y como todos los años, ayer se celebró la festividad. En primer lugar, una misa en la parroquia castrens de Santa Margarita. Después, un responso en sufragio de todos los fallecidos del cuerpo de Intendencia Militar. El acto religioso del que estamos hablando estuvo presidido por el Capitán General de Baleares, don Mariano Fernández Gavarrón. Asistieron también nuestras autoridades civiles o representacia-

nes y así como los Jefes, Oficiales y Suboficiales de Intendencia francos de servicio. A la salida del templo, una compañía mandada por el capitán don José Benítez, rindió honores a los asistentes al acto.

(En la fotografía de Juanet, el Capitán General de Baleares, don Mariano Fernández Gavarrón, pasando revista a las fuerzas de Intendencia).



CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SANTA TERESA DE JESUS, PATRONA DE LA SECCION FEMENINA, SE CONCEDIERON TAMBIEN VARIOS TROFEOS DEPORTIVOS, DE LOS QUE SE HABLA EN EL PRESENTE TRABAJO. — (Fotos Juanet).

Movimiento. Delegado de la Juventud, Delegado de Sindicatos, Director del Instituto Femenino, Inspector Provincial y otras autoridades o representaciones. Asistieron también las señoras doña Carmen Armengol de Hellin, doña Rosa Alcalde de Mesa, doña Enriqueta Castro de Llompard, señora de Salazar, señora

Sección Femenina del Movimiento, a propuesta de la Junta Permanente de Recompensas y con la conformidad del Ministro Secretario General, ha concedido las siguientes recompensas que ayer, con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, se impusieron: "Y" de Plata Individual a las

de su celestial Patrona, tuvo lugar el reparto de trofeos de los Campeonatos Escolares de Baloncesto, Torneo Baloncesto "Santa Teresa", Campeonato de Mini-basket, Campeonatos de Enseñanza Primaria. También se entregaron premios a las Instructoras que más han colaborado durante el pasado Curso con el Departamento de Educación Física.

Se entregaron trofeos a los colegios de Enseñanza Primaria de: Levante, Aneja, Santa Isabel y Ocellito Metelo.

Y premios a las siguientes profesoras o instructoras de Educación Física: Concha Ramón, Angeles Garcerán, María Antonia Salvá, María Tola Pujol, María Cruz Pons, María Angeles Bueno, Catalina Nadal, Marisa Ramis, María Isabel Mercant, todas ellas de Palma. Antonia Barceló, Magdalena Astobiza, María Escandell, María Rosa Coll, de Mahón; y Catalina Hernández de Ciudadela, y Julia Ocano, de Ibiza.

A LOS MEJORES

COLABORADORES

También se entregaron los premios a los mejores colaboradores de Sección Femenina. Los trofeos han sido donados por la Excelentísima Diputación Provincial Subjefe Provincial del Movimiento, Delegado Provincial de la Juventud, Presidente de la Federación de Baloncesto y Joyería "Jorge Juan".

Los mejores colaboradores fueron, Mercedes Flores, José Orts, y Antonio Pujol, del Diario "BALEARES".



Un hombre y una mujer, sin más armas que el amor, contra la tiranía del crimen y la corrupción

ESCLAVOS DEL HAMPA

DON MURRAY INGER STEVENS FRITZ WEAVER BARRY NELSON DIRECTOR DAVID LOWELL RICH TECHNICOLOR



El moderno gangsterismo americano al descubierto

UN PROBLEMA DE CANDENTE ACTUALIDAD; UN SECRETO DE ATERRADORA TRANSCENDENCIA

Y DE COMPLEMENTO:

«LA GRAN MATANZA SIOUX»

con JOSEPH COTTEN

CASA REGIONAL CATALANA

SARDANAS EN PALMA

Como todos los años llega puntual la temporada de audiciones de sardanas cara al público.

No hay duda que una de las principales atracciones de la sardana es el lugar donde deben celebrarse, al aire libre. La sardana precisa oxígeno, cielo azul y espacios libres para que las colas puedan irse ampliando, acogiendo a todos los que quieran bailarlas.

Uno de los lugares más indicados es el Paseo Marítimo, Plaza Santo Domingo de la Calzada, donde a partir del próximo domingo, día 18 de octubre a las 11'45, la Cobla La Principal de Mallorca, iniciará sus conciertos de música catalana y al mismo tiempo dará a conocer a los visitantes de otras Naciones una de las variantes del rico folklore español.

Al dar a conocer esta noticia la Casa Regional Catalana, quiere agradecer públicamente a los protectores que año tras año contribuyen al sostenimiento de esta labor de divulgación musical, así como a los componentes de la cobla.

Como es sabido estos conciertos van destinados a los danzantes de esta bella danza catalana a los que se invita especialmente, a los que pedimos se nos unan para decir:

ES LA DANÇA SENCERA D'UN POBLE QUE ESTIMA I AVANÇA DONANT-SE LES MANS.

LLEGARAN EL 21

Expertos en convenciones y congresos

La Dirección General de Promoción del Turismo ha preparado un viaje de estudios para la promoción de Congresos y Convenciones, a un grupo de expertos en esta materia, de nacionalidad holandesa, que llegarán a nuestra capital el próximo día 21 de los corrientes.

Durante su estancia en Mallorca conocerán, en apretado programa, todas aquellas instalaciones que puedan resultarles útiles para futuras organizaciones de esta clase en nuestra isla, así como también todos aquellos atractivos de orden turístico que puedan resultar un aliciente más para los que acudan a las mismas.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí, 31 - Tel. 212509

DESAPARECIDA MOTO BULTACO «METRALLA»

DESDE LUNES, DIA 12

MATRICULA P.M. 77.336

SE RUEGA AVISEN AL TELEFONO 21-41-48

DE 9'30 a 1'30 Y DE 3'30 a 7'30

o a la calle IMPRESOR CALAFAT, 7 - PALMA.

ALICANTE GRAN RENTABILIDAD

Vendo finca a 20 km. ciudad, toda regadío, uva de exportación de invierno, en plena producción.

Cosecha 130.800 kgs. Rentabilidad 1.300.000 pesetas.

Muy bonita. - PRECIO: 4.300.000 pesetas.

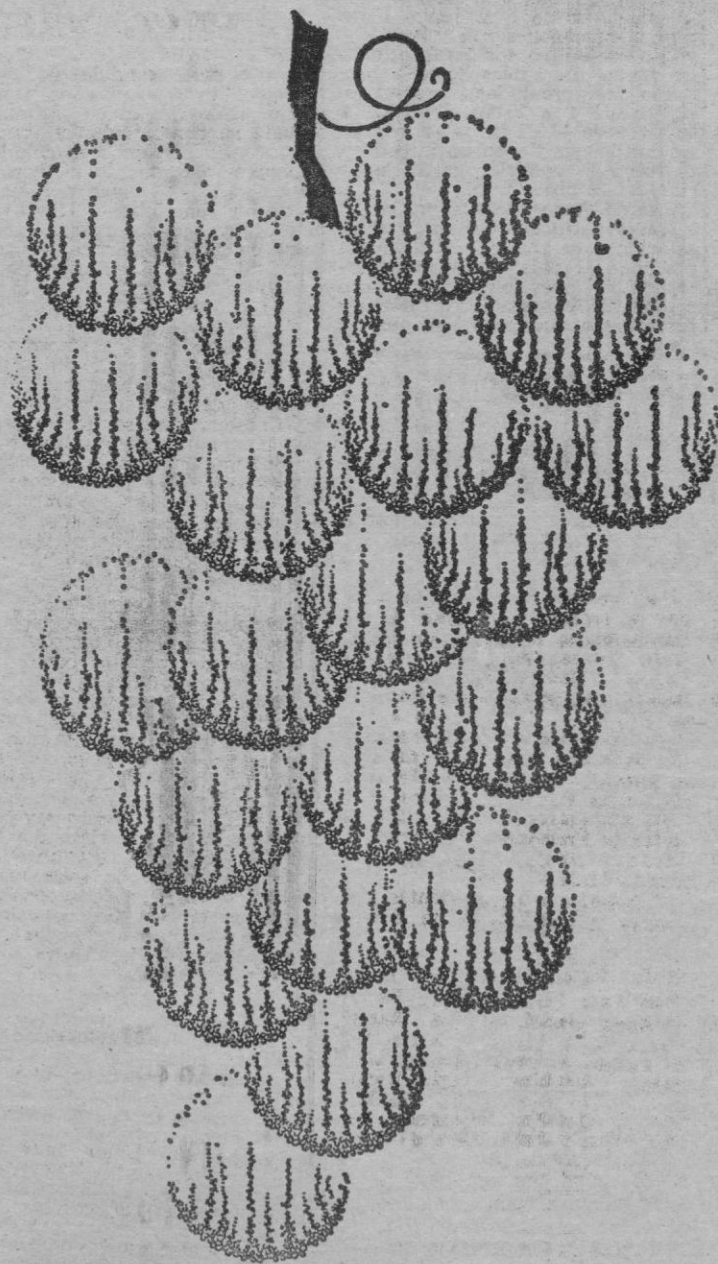
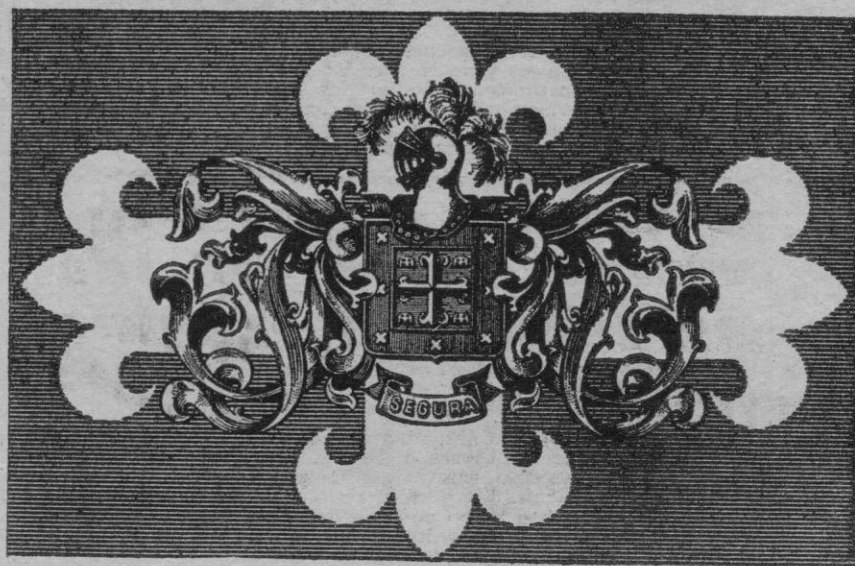
Facilidades de pago 3 años. - ENTRADA: 1.500.000 Ptas.

Apartado 526 - ALICANTE.

Feliz Mil Novecientos Segura Viudas

será el afortunado año en que se descorche la excelente cosecha
que inicia ahora su crianza en nuestra Heredad.
Igual fortuna que la que prometió, para 1970, el Cava Segura Viudas
que hoy se ofrece a usted,
después de un profundo sueño que duró muchos años.

Segura Viudas



Heredad Segura Viudas, San Sadurní de Noya.

Tónica de Sociedad

ENLACE CARRION-FERRER

El pasado día 4 en la Real Capilla de Sta. Ana (Capitanía General) se celebró el enlace matrimonial de la señorita Francisca M. Ferrer Vidal con don Francisco Juan Carrion Orfila. Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres don Jaime Ferrer Massot y doña Francisca M. Vidal Bosch por parte de la novia y don Saturnino Carrion Pescalín y doña Antonia Orfila Pons por parte del novio. Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Juliá Pbro. Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte de la novia, la señorita Pilar Mora, don Pedro Ballester, don Carlos Lordy y don Antonio Ferrer. Y por parte del novio don Pedro Montañés, don Francisco Andreu, don Alfredo Saro y don José Luis Checa. Finalizada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en Es Molí d'en Sopa, propiedad de los padres del novio. Los novios salieron de viaje hacia diversas capitales de la Península, fijando después su residencia en Mahón.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

OPERADA

En la Clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención a doña Antonia Soler Bosch.

NOMBRAMIENTO

Doña Yolanda Rizzo, esposa de nuestro buen amigo y compañero, don Antonio Verger Canals, ha sido nombrada Corresponsable Consular de Italia en Menorca. Felicidades a nuestros amigos Verger - Rizzo por tan merecida distinción, en cuyo desempeño le deseamos numerosos aciertos, como cabe esperar de las acreditadas dotes personales de la Sra. Rizzo de Verger.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

REGIDURIA DE TRABAJO

Concurso Nacional de Destreza en el Oficio Artesano

La Sección Femenina del Movimiento, a través del servicio de Artesanía "Ayuda al Hogar", convoca un Concurso de Destreza en el Oficio Artesano, con el fin de estimular y destacar, en noble competencia, la superación en la técnica, el arte y la destreza de la Mujer en el oficio artesano.

- FASE PROVINCIAL
1. Especialidad del Concurso "Bordado Mallorquín".
2. El Concurso será público y podrán tomar parte en él todas las mujeres que lo deseen siempre que tengan la condición de artesanas.
3. La prueba del Concurso consistirá en la realización de un trabajo obligatorio sobre modelo que se entregará en el momento de la prueba y otro sobre dibujo o trabajo que cada concursante aporte, creado y seleccionado por ella misma.
4. Cada Concursante presentará al hacer la inscripción, una muestra sobre el trabajo que vaya a realizar como tal artesana.
5. La calificación y fallo del jurado, se centrará sobre las bases de técnica y presentación, calidad y acabado del trabajo, rapidez en

la elaboración y mejor interpretación del modelo.
6. Los premios que establecen son:
Un Diploma y un Primer Premio de 3.000 ptas.
Un segundo Premio de 2.000 pesetas.
Un tercer Premio de 1.000 Ptas.
7. El Concurso se celebrará en los últimos días del presente mes de octubre, cuya fecha se anunciará oportunamente.
8. Las inscripciones deben hacerse en la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento, Gran Vía José Antonio 13, 2º Departamento de Trabajo todos los días laborables de 9.30 a 13.30. El plazo de admisión de inscripciones finalizará el próximo día 24 de octubre a las 13 horas.
FASE NACIONAL
La Fase Nacional del Concurso tendrá lugar en Madrid en la segunda quincena del mes de noviembre, coincidiendo con la Exposición Nacional de Labores.
Participarán en esta fase las concursantes que hayan obtenido el primer premio en la prueba de sus respectivas provincias.

SESION PLENARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL I.N.P.

El día 30 del pasado mes, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. don Jaime Rotger Nadal. Después de la aprobación del Acta de la sesión anterior, efectuada una enmienda solicitada por un señor Consejero, se dio cuenta de las resoluciones tomadas por la Comisión Permanente en sus reuniones de agosto, en funciones de Pleno, y de septiembre actuando como tal; por la Mesa de Apertura de Pliegos de la Delegación; por la Comisión Provincial del Servicio Social de Asistencia a Subnormales, que propuso al Pleno la aprobación de 5 expedientes y la denegación de 3; y por la de Examen de cuentas mensuales de gestión en cuya sesión se acordó elevar al Consejo la aprobación de las correspondientes al pasado mes de agosto, de cuyo contenido quedaron enterados los reunidos hallando objeción alguna que formular a las propuestas sometidas a su resolución. Después del pertinente debate con la intervención de varios vocales, el Consejo acordó la adjudicación definitiva de las obras de construcción de un aljibe e instalación de grupos de presión y descalcificación en el complejo sanitario de la Seguridad Social de esta capital. Se acordó la adquisición de ropas, telas y prendas de vestir con destino a la Residencia Sanitaria de esta ciudad y a la de Mahón. Se informó favorablemente el Anteproyecto del Presupuesto General de Gastos de la Delegación y los Planes Económicos y de Necesidades de las Instituciones Sanitarias de la provincia para el Ejercicio de 1971, después de escuchadas las explicaciones pertinentes

facilitadas por el Sr. Interventor-Delegado. Se aprobaron las propuestas presentadas por la Dirección Provincial que comprendían 4 expedientes favorables a la inclusión de beneficiarios extrarreglamentarios; 17 favorables y 4 denegatorios de reintegros de gastos, y se ratificó una adquisición directa efectuada por la Delegación en razón a la urgencia de la misma, autorizándose la convocatoria de varios concursos restringidos para adquisición de material impreso y de escritorio. Se debatió el asunto de las vías de acceso al Centro Sanitario de la Seguridad Social de Ibiza, dándose lectura de las correspondientes comunicaciones sobre el particular, y el Consejo se mostró de acuerdo con el criterio de la Superintendencia. Se discutieron diferentes problemas relacionados con la Residencia Sanitaria de esta capital tomándose las oportunas medidas en orden a su solución. Un señor Consejero interesó la presencia de representantes del I. N. P. en las reuniones sindicales que anualmente se celebran en los pueblos de la isla, con el fin de informar y contestar las preguntas que sobre materias de Seguridad Social se suscitan en aquellas instancias por la Presidencia que la Organización Sindical, a través de los Vocales que ostentan su representación en el Consejo, tiene una misión importante que llevar a cabo en este aspecto, y que la Jefatura Provincial de Servicios Sanitarios, por conducto de sus Inspectores, debe atender y resolver los problemas que se planteen en los sectores de su respectiva competencia, procurando establecer un contacto directo con los asegurados.

CAMPSA mejora las condiciones de las estaciones de servicio y aparatos surtidores

En el mes de junio la CAMPSA fijaba unas nuevas comisiones a las estaciones de servicio para la venta de sus productos, 0'64 pesetas litros. Ahora se han hecho públicas las que ha asignado a los aparatos surtidores aislados, que tendrán carácter retroactivo a la misma fecha de 1 de junio. Estas nuevas comisiones son 0'64, 0'35 y 0'15 pesetas litro por las fracciones de venta, mensuales de cada producto comprendidas respectivamente de 1 a 20.000 de 20.001 a 40.000, y de 40.001 litros en adelante; con lo que tienen un incremento sobre la comisión media anterior del 28 por ciento. CAMPSA expende sus productos a través de una importante red de estaciones de servicio distribuida por todo el país. Actualmente estas instalaciones son 2.565 que cuenta con 12.631 aparatos surtidores representan una inversión que se

acerca a los siete mil millones de pesetas. Veinte de estas estaciones son propiedad de CAMPSA y el resto, pertenecen a la iniciativa privada. Suministran más del 90 por ciento del producto que consume el transporte. Complemento de esta red de estaciones de servicio son los 1.283 aparatos surtidores aislados que hay en el país, atendidos por agentes, cuyas instalaciones son propiedad de CAMPSA quien asimismo atiende su conservación y puesta a punto. Su existencia es debida a que su emplazamiento no permite un amañamiento mayor por su situación y rentabilidad. Hay también 340 aparatos surtidores instalados en garajes particulares, casi todos, al servicio exclusivo de los vehículos que encierran en los mismos.

En la asamblea extraordinaria celebrada en el mes de junio último, por el Grupo Nacional de Estaciones de Servicio del Sindicato del Combustible, se hizo público reconocimiento de gratitud a la Administración, por la revisión y concesión de las nuevas comisiones. Los reunidos manifestaron también su firme decisión, a ello se comprometían, de prestar el mejor servicio al usuario.

Las nuevas comisiones que CAMPSA ha concedido a su organización de ventas tanto las de estaciones de servicios como las de aparatos surtidores aislados, fueron fijadas tras minucioso estudio llevado a cabo por el monopolio y teniendo en cuenta que sus consecuencias alcanzarán un mejor servicio al público. El artículo 47 del reglamento para el suministro y venta de carburantes y combustibles líquidos, objeto del Monopolio de Petróleos, aprobado Orden Ministerial de 5 de marzo de 1970, determina: «Los concesionarios percibirán las comisiones y compensaciones aprobadas por el Ministerio de Hacienda».

Al fijar el importe de estas comisiones se han considerado que las estaciones de servicio son instalaciones completas, que además de ofrecer los productos que expenden al usuario, dispone de otros medios para efectuar al mismo atenciónes complementarias y que representan importantes inversiones que exigen una amortización a plazo concreto, ya que concreto es el plazo de concesión. Los aparatos surtidores aislados tienen un condicionamiento económico totalmente diferente. CAMPSA, compañía administradora del monopolio de petróleo, ha fijado unas condiciones económicas justas tras ponderación y estudio de instalaciones e inversiones, intentando que la distribución de los beneficios que representan estas comisiones tengan el reparto adecuado. Y todo ello con un fin primordial, principal razón de ser del monopolio, el mejor servicio al consumidor.



CIRCULO MEDINA

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA Y LA MUJER, INTERESANTISIMA CONFERENCIA DE DON JOSE SALAZAR



Anoche, en el salón de actos del Círculo Medina, y conmemorando la Festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Sección Femenina, el Delegado Provincial del Trabajo D. José Salazar Belmar, pronunció una interesantísima Conferencia sobre el tema: "La Sociedad Española y la Mujer".

El Sr. Salazar que por su labor profesional se halla muy vinculado a estas cuestiones, a través de su experiencia y de su ya conocida maestría en el campo de la oratoria, hizo de este importante tema, el de la mujer en el ámbito social, un interesantísimo análisis y una brillante exposición.

Cuestiones acerca de si la mujer conoce el papel que debe desempeñar en la sociedad, con sus obligaciones y derechos, y el no menos interesante de la incorporación de la mujer al mundo laboral, del que hasta hace poco o bien estaba apartada o simplemente ocupaba los puestos menos interesantes, entre otros aspectos, fueron expuestos de modo destacable. En el contexto de la conferencia ocupó un lugar importante la figura de Teresa de Jesús.

La asistencia al acto fue numerosa y el conferenciante fue largamente aplaudido.

Esta conferencia inauguró las actividades culturales del Círculo Medina, para el curso 70-71.

BARTON'S FASHION ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

ENTRADA UNICA 150.000 ptas

Resto reducidas cuotas durante 144 meses Precio total 450.000 pts.



PISOS LLAVE EN MANO C/ Teniente Juan Llobera

SALON-COMEDOR 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA PORTAL DE MARMOL CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 00%

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO TEL.: 235987

¡CON FANTASTICOS REGALOS!



EDUCACION Y MUNDOLOGIA

(4.ª edición)

Por Antonio de Armenteras

Prólogo del Marqués de la Valdeavia ¡¡SEA UNA PERSONA EDUCADA. AMABLE Y CORTES!!

¡Sepa cómo tiene que comportarse en 1970! Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Cuándo y cómo ha de ceder la derecha o la izquierda?

¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el palillo? ¿Qué puede comer con la mano?

¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto!!

¿Es cursi enviar flores?

PRECIO: 190 PTAS. (mas 25 ptas. de gastos)

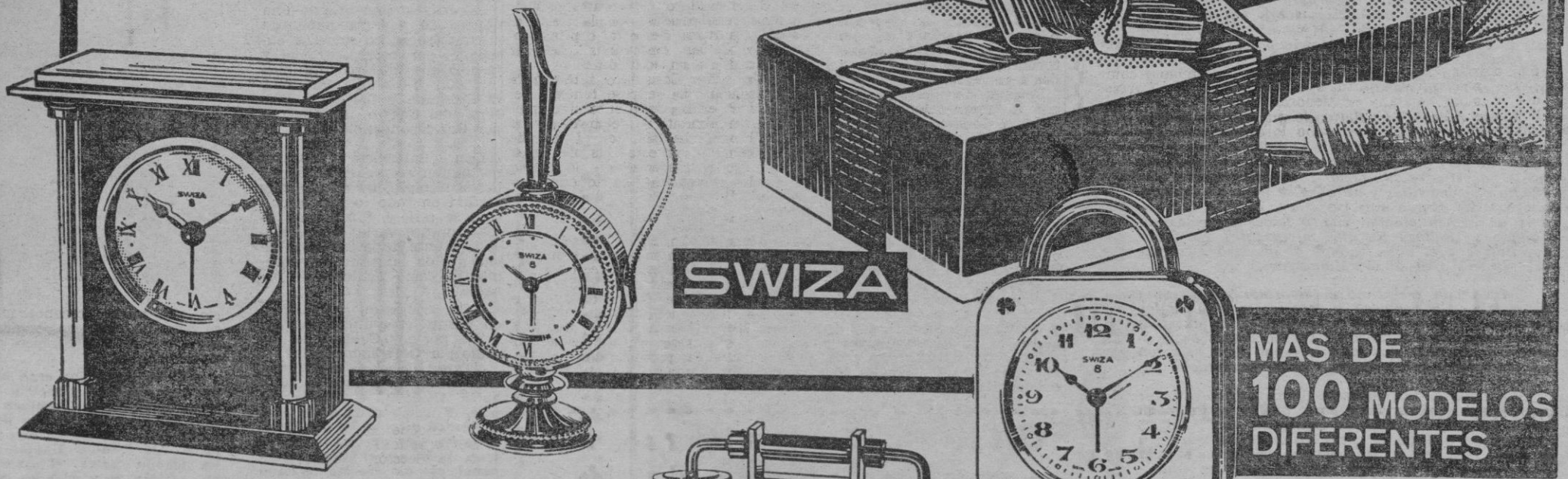
Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta

Solicito «EDUCACION Y MUNDOLOGIA» a REEMBOLSO de 215 ptas., con la siguiente gama de REGALOS: El libro encuadernado, que vale 80 ptas., «MODELOS PARA ESCRIBIR CARTAS» (familiares, pésame, felicitaciones, amorosas, comerciales, formularios, etc.) El utilísimo libro ideal para las señoras «CONSERVAS CASERAS» (forma práctica y fácil para hacer en casa toda clase de conservas). — Otros REGALOS: «VILLANCICOS» (prepara para poderlos cantar en Navidad), un «MANUAL PRACTICO», un «ALBUM DE LABORES» y «TRES CUENTOS INFANTILES» y además una novela grande de misterio, emoción y suspense. ¡UNA GAMA COMPLETA DE REGALOS!

D. ... calle ... población ... provincia ... (B.)

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO - Depto. 7.º - Aragón, 385 - BARCELONA, 13 NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO.

UNA FELIZ IDEA PARA SUS REGALOS

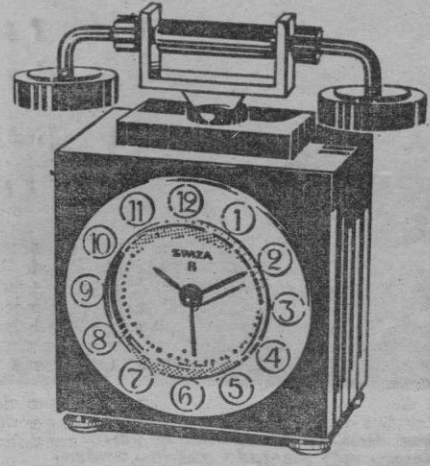


SWIZA

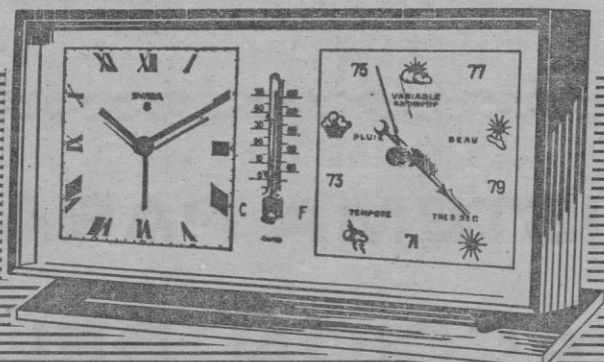
MAS DE
100 MODELOS
DIFERENTES



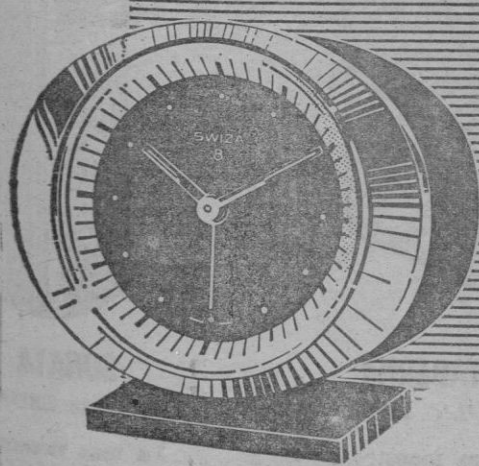
SWIZA



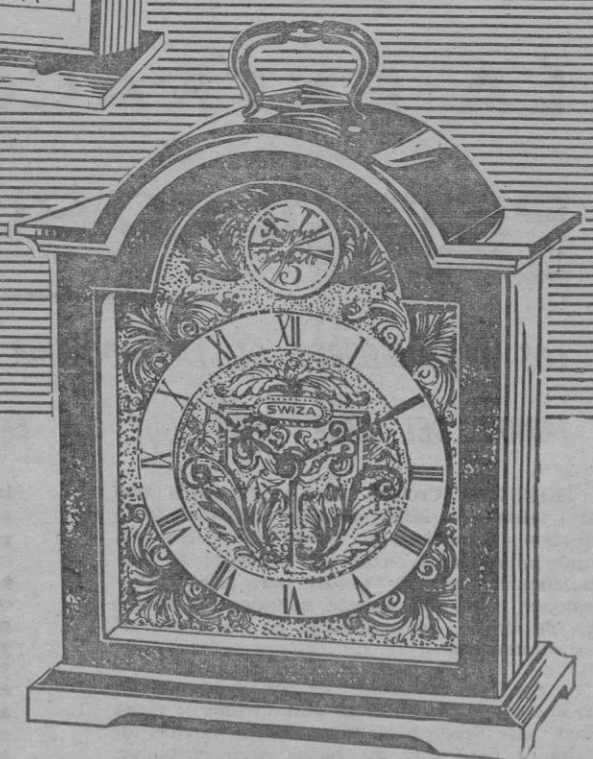
EN BODAS, PETICIONES, ANIVERSARIOS
COMUNIONES Y EN CUALQUIER OCASION,
QUEDARA MARAVILLOSAMENTE
REGALANDO UN PRECIOSO **SWIZA**
EL RELOJ DESPERTADOR SUIZO QUE HARA
RECORDAR SU REGALO DURANTE
LARGO TIEMPO.



SWIZA



SWIZA



Presentado en una variadísima colección
de más de 100 modelos, que podrá admi-
rar en las principales relojerías y en todos
los concesionarios CERTINA.



UN DESPERTADOR

SWIZA

BUENOS DIAS

AZORIN, SU PERRO Y UN PELMAZO

HACE ya bastantes años me decía Bernardo el mayordomo de la familia de Azorin...

El pachón continuaba mirándolo con curiosidad. Y Azorin no pudo resistir la tentación oral que se le venía encima...



Mira con qué atención se escuchaba el perro. Y dejó al pelmazo más plantado que los pinillos de hipérricos.

JOSE ALFONSO

Según contábase Bernardo que cuando al despacho íntimo del escritor con un ventanill...

La Canada era como el laboratorio campesino de Azorin. Allí comenzó a estudiar la vida...

Entre los amigos de la juventud de Azorin, había uno que era el terror de las tertulias...

Fijate, Pepe. —le dijo— el pimiento es una planta hipertrofica. Constituye una verdadera aberración...

DIGANOS Vd. BIEN

Bartolomé Ventayol

TRES MILLONES Y MEDIO DE EUROPEOS, EN CURSOS POR CORRESPONDENCIA



que Televisión lanza

mente. Creo recordar Centro comen... echinta y dos... se el más estudiado?...

JAIME JIMENEZ (Foto JUANET)

Guerrero hispano - francés contra el tráfico de drogas

francés. Remitida la heroína a Nueva York donde d... otras sustancias, se vende al por menor...

tertulia en la PLAZA MAYOR



YENDO POR EL ISTMO QUE UNE LA MARAVILLOSA PENINSULA DE GROVE...

Y ESTA SEÑORITA? —LA CLASICA TURISTA QUE "AVALA" LA FOTO...

LA COCINA GALLEGA

Ayer hablabas del paisaje de un aspecto del paisaje humano de Galicia...

—Te voy a confesar, modestamente, que así como apenas tuve tiempo de relacionarme con los habitantes...

—No probé ninguna de estas especialidades por tener de ellas un sí no perfecto...

—En serio. Quiero decir a pastarme un mes. El mes, por ejemplo...

—Dime como comes y te diré como eres. Deducción: el pueblo gallego es un pueblo muy mofo...

CURSILLO EN LA ESCUELA DE NAUTICA



Ayer comenzó en la Escuela de Náutica el I Kursillo teórico-práctico para la obtención...

Cosas de CALAFAT



DE LA FIESTA DEL BUTIFARRON —I en Calafat que habien fei d'arribaren a cremar...

Precedio hace 100 años

Leemos en el «Diario de 1870» A la hora que escribimos estas líneas no sabemos si en el último parte consta algún ataque de la fiebre amarilla...

Por la mañana del sábado con aprobación del Excmo. Sr. Obispo, parroquia de Santa Cruz fue trasladada...

DE SETENTA Y SEIS UNIONISTAS DE LAS CORTES. 36 han votado al duque de Aosta y los demás se han abstenido.

NUEVO SISTEMA PARA LA EXTRACCION DEL PETROLEO SUBMARINO

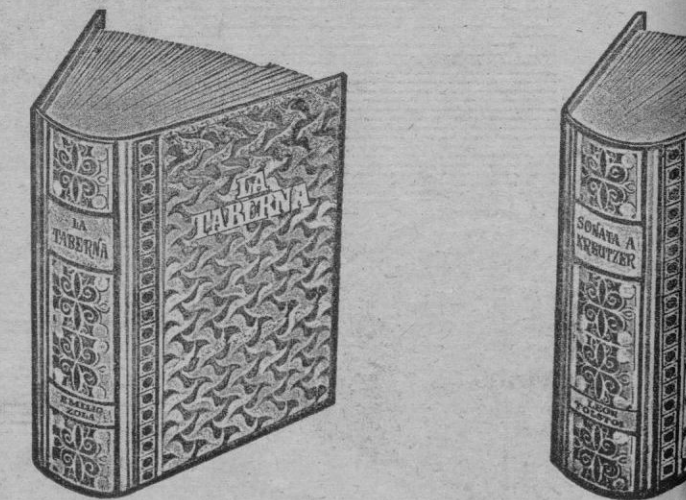
LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA PETROLIFERA VIVIRAN EN EL FONDO DEL MAR PARA QUE LA EXTRACCION SEA MAS EFECTIVA

HOUSTON (Crónica especial para IPS, por Jim Upshaw). — Miles de representantes de la industria petrolífera de todos los países del mundo...

Gracias al nuevo sistema, la industria petrolífera confía en poder explotar las grandes depósitos submarinos de petróleo que quedaban más allá del alcance de su técnica...

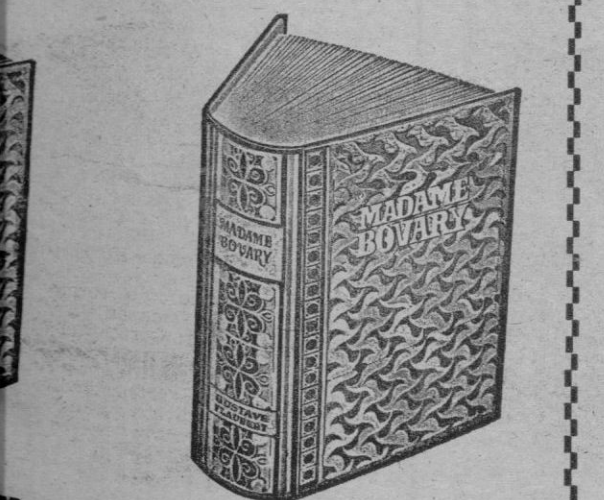
BARTON'S FASHION ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

REGALAMOS «GUERRA Y PAZ» y «FORMIDABLE LIQUIDACION



LA TABERNA de EMILIO ZOLA Esta es la obra maestra de Zola de un realismo apasionante...

HERMANOS KARAMAZOV!!!



de GUSTAVE FLAUBERT Pocas novelas dejan una más profunda huella. Es la vida de Emma...

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO DINERO EN MONEDA DE LUJO. Encuadrados en simil-piel...

DE LOS HERMANOS KARAMAZOV, de DOSTOIEVSKI, pero una de las mayores joyas literarias...

EMPLEADOS DE UN BANCO SUIZO, VIENEN EN UN VUELO DE «SPANTAX» A PASAR SUS VACACIONES

LA COMPAÑIA CONDOR, CELEBRA EL FIN DE TEMPORADA DE VERANO CON UNA FIESTA



AEROPUERTO

Entre la quietud del día algo he podido ver, con alguien he podido conversar, y algo, desde luego, les puedo ofrecer a través de los párrafos que forman esta crónica. El jueves no suele ser día propicio para las masas. Aún en verano era el día de menos movimiento, pero si es muy indicado para hallar algún pasajero importante, o algún conjunto de pasajeros interesante.

Creo que los momentos de mayor movimiento se dieron, como de costumbre, entre ocho y nueve de la mañana; y entre dos y tres de la tarde. En otras horas se vio algo, atisbos, amenazas de movimiento, pero finalmente o no hubo nada o hubo muy poco.

En adelante, y refiriéndome a los días laborables solamente, creo que ya se comenzarán a uniformar. Estoy por considerar que dentro de muy pocos días, no habrá muchas diferencias entre un lunes, un martes, un miércoles, o un jueves. Tal vez el viernes, por ser en la tarde-- la antesala del fin de semana, tenga características distintas.

SAFARI

De pronto aterrizó un Britania de la ASA. Un avión pintado a rayas, como una cebra, que llamaba la atención verlo. Solamente estuvo unos minutos, para repostar y continuó su ruta, hacia Gatwick.

Se trataba de un aparato de la Air Safari, que venía de Kinshasa y se iba hacia Londres. Este avión ya ha pasado en otras oportunidades por aquí. Suele llevar pasajeros hacia Africa --a diferentes ciudades--, donde se les ofrece la oportunidad de participar en un safari.

Tal vez en una ocasión próxima retorne de Africa con un león cazado por uno de los turistas que concurren a esos safaris y entonces si haya motivo de dar enormes proporciones al paso de este aparato, que en su decorado exterior ya hace pensar en una excursión por Africa.

BANCO

En un Coronado de Spantax, procedente de Zurich, en el cual llegaron más de un centenar de pasajeros, conté hasta cuarenta empleados del Banco Leu, de la ciudad mencionada, que vienen a pasar una semana de descanso en la Colonia de San Jordi.

Lo interesante de todo esto, es que el Banco Leu, cuenta con su propia agencia de viajes propia, al frente de la cual está el señor Kurt Brus, quien también llegó ayer junto con los otros señores bancarios.

CINE

Como se había anunciado desde días antes, se realizó una sesión de cine en el local de Viajes Barceló. Durante ella se proyectaron cuatro películas, dedicadas a dar a conocer las ciudades de Viena, Atenas y Estambul, que serán la que la VII Embajada Balear visitará durante el próximo mes.

Momentos antes de la conferencia, el señor Vázquez, jefe de producción de Viajes Barceló, hizo la presentación de las películas. La última estaba dedicada al vals vienés.

IBIZA

Con destino a Ibiza, marchó el Capitán General de Baleares, Fernández Gavarrón.

OTRO

Para el día 21 de este mes, se anuncia un nuevo cocktail con motivo del fin de la temporada de verano.

Se trata de la compañía Aviaco, que ya ha hecho circular las respectivas invitaciones. El cocktail tendrá lugar al mediodía en el Aeropuerto.

YA HAN COMENZADO LOS DIAS DE ENORME TRANQUILIDAD, QUE ANUNCIAN EL INVIERNO

Pero entre hoy y ese día, continuarán una serie de reuniones, guateques, cocktails, etc., todos con similar motivo, el fin de la temporada veraniega que este año ha sido bastante larga.

DOBLE

Actualmente, la cantidad de pasajeros internacionales que se marchan es casi el doble de la de entrada. Ya en septiembre, y sobre todo en fin de semana, se apreciaba este fenómeno. Y ahora se ha acentuado.

Ayer he visto la llegada de varios vuelos, tanto charter como regulares. La mayoría no venían completos. En cambio al marcharse, por lo general iban con un 75 por ciento del máximo de pasajeros que pueden transportar.

QUINCENA

La primera quincena de octubre ha quedado atrás. Dentro de ella debe haberse completado los cuatro millones de pasajeros (entradas y salidas, nacionales e internacionales), y seguramente, se habrá alcanzado un total de 200.000 pasajeros, que hacen un promedio de unos 13.300 diarios.

Si se mantiene ese ritmo, al final de mes se habrán superado los 400.000 pasajeros, y el total será mayor que el logrado en 1969, que llegó a 364.579.

El aumento sería aún superior al 10%. Pero casi toda esa concentración de pasajeros se verían en sábado y domingo, pues los días laborables seguramente han de ser como el de ayer.

Hasta mañana.

COCO MENESES

La compañía Condor, a través de su delegado en Mallorca, el Dr. Willy Seichert, invitó a todas las agencias de viajes y compañías de aviación que habían colaborado estrechamente con ellos durante el verano, para ofrecerles una cena típica en el celler "Es Molí de Compte", de Establiments.

No es la primera vez ni que Condor hace una invitación de esta categoría, ni que agencias de viajes o compañías de aviación reúnen a un numeroso conjunto de personas para celebrar la caída del telón o el comienzo de una nueva jornada, más tranquila y sosegada, como es la de la temporada de invierno.

Por supuesto que entre los comensales a esta cena, se habló con insistencia de la temporada de invierno, de la que se ha venido diciendo que superará todos los cálculos, pues no hay precedentes para medir sus posibilidades. La presencia de muchos turistas norteamericanos. El aumento de turismo alemán y británico. Los ya consabidos jubilados. En fin, una cantidad enorme de gente, que puede dar ambiente de paqueño verano a la isla. De un verano como hace ocho o nueve años, digamos. Como cuando llegó por primera vez el pasajero un millón, y 1962 apenas si terminó con un millón y un breve pico de pasajeros.

Dentro de pocos días, como novedad de la compañía Condor, se vendrán tripulaciones a entrenar en el Círculo mallorquín, como ya lo han hecho en oportunidades pasadas. Veremos nuevamente el boeing subir, descender, volver a subir. Y hacer escuchar mañana, tarde y noche. Hasta el punto que cuando se marcha se hace extraño.

En la reunión de anoche, se hallaban presentes el Delegado de la Condor, Dr. Willy Seichert, así como el jefe de campo de la misma compañía señor Debrañe, y por supuesto, todo el personal que trabaja para esta compañía, y que asistió en compañía de sus familiares.

Miembros de otras compañías de aviación --charter y regulares-- y de diferentes agencias de viajes que trabajaron con la Condor, estuvieron presentes, y animaron la simpática reunión, que se prolongó hasta bastante entrada la noche.

Condor, en adelante, contará con vuelos los sábados y los domingos, suprimiendo por algunas semanas sus vuelos en días laborables. Sin embargo el número de vuelos para los fines de semana es bastante alto tratándose de temporada de invierno.

MUEBLES DECORACION
Fecha
Luis Martí, 31 - Tel. 21 25 09

JEFATURA DE TRAFICO
TALLERES DE REPARACION

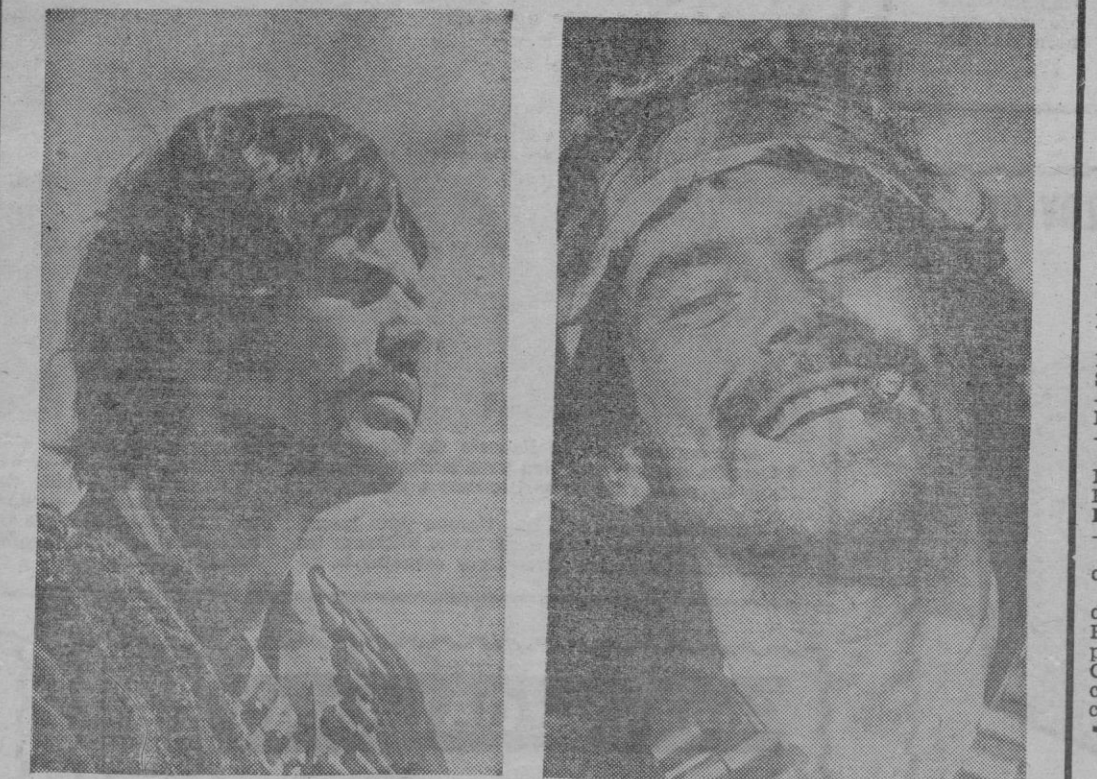
- Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 18 de octubre de 1970.
- Turno de Taller
 - Gabriel Rigo Vidal, calle Tà Sureda Portell, 49. Turno de Neumáticos
 - Mateo Mut Pastor, calle Benito Pons, 96. Servicio Permanente de Grúas
 - A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Teléfono 214953
 - J. Sempere Antón, calle Balmes 17. Teléfono 273931. Servicio Especial de Reparaciones Urgentes
 - Garaje Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. Lluchmayor
 - Servicio Renault, calle Hispanidad, 17-19.
- También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

AYUNTAMIENTO DE PALMA
BALEARES
ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.222 de fecha 13 del mes en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO
Quedan expuestos al público, a efectos de reclamación durante el plazo de quince días hábiles, los padrones y matrículas de contribuyentes, correspondientes al ejercicio de mil novecientos sesenta, del arbitrio Municipal con carácter (no fiscal) del término de Palma, por el concepto de "ACERAS SIN CONSTRUIR".
Los mencionados padrones y matrículas de contribuyentes estarán de manifiesto en las Oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo de quince días hábiles, a fin de que, los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones a que hubiera lugar.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Palma de Mallorca, a veintinueve de septiembre de mil novecientos sesenta. -- El Alcalde, Gabriel Alzamora.

HOY en la pantalla TODD-AO de Sala Augusta TEPEPEA



Borre de su memoria todas las anteriores EMOCIONES. Con esta película nace un nuevo cine de acción



ADEMAS: Gracita Morales y José L. López Vázquez en **OPERACION MATAHARI**
(Aut. mayores 18 años)

BARTON'S FASHION
ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

ESTABLECIMIENTOS INFANTILES LIQUIDA
CUNAS - COCHECITOS
JUGUETES
CESTAS CAMPING
31 DICIEMBRE, 117

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1970

Dono
Recibe «BALEARES» en calle
Nº de
desea recibirlo hasta nueva orden en calle
Nº
Población

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29 PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

FELANITX

INAUGURACION DEL NUEVO CURSO EN EL INSTITUTO TECNICO

(De nuestro corresponsal informativo). — Días pasados, tuvo lugar en el Salón de actos del Instituto Técnico de Enseñanza Media, el acto inaugural del nuevo curso 1970-71.

Juntamente con el Director don Bartolomé Rosselló Martí, presidieron el Teniente de alcalde don Miguel Miquel, que ostentaba la representación del Sr. Alcalde, el Arcipreste don Gabriel Rebassa, el Juez sustituto, don Antonio Soler, y el sargento 1º de la Guardia Civil, Sr. Ferrá.

El salón estaba lleno de alumnos y familiares de los mismos.

La lección inaugural del curso corrió a cargo del Profesor de Ciencias D. Juan Morey Bonet, sobre el tema «¿Cómo estudiar? Orientaciones psicológicas y técnicas». La lección inaugural fue muy aplaudida por los asistentes, como curiosidad debemos destacar que esta lección fue la última que el Sr. Morey explicó en nuestro Instituto, pues deja la plaza para incorporarse de forma exclusiva al Instituto de Manacor. Desde estas columnas despedimos muy emocionados al Sr. Morey, el cual deja una estela de imborrables recuerdos a todos aquellos que tuvieron la ocasión de escuchar sus lecciones en las aulas del Instituto.

Seguidamente fue dada a conocer el acta del pasado curso por el Secretario don Miguel Mas, procediéndose a continuación al reparto de premios y diplomas a los alumnos destacados y nuevos bachilleres.

Por último el Sr. Miquel en nombre del Jefe del Estado, declaró abierto el nuevo curso.

DE VIAJE
Hacia Barcelona salió don José Grimalt Gomila.

Hacia Ibiza salió don José Garau Lladó.

De París regresó la señorita Natalie Ramón Leblanc.

NATALICIO

En Palma, nuestros buenos amigos, don Juan E. Pou Jaime, Aporadado del Crédito Balear, y doña María Mesquida Manresa, han visto alegrado su hogar con el feliz natalicio de su primogénito, un robusto varón, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Sebastián.

Nuestra felicitación a los venturosos papás, extensiva a los abuelos.

DONATIVO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES AL TELECLUB SON VALLS

TELECLUB SON VALLS

Nos place hacernos eco del donativo de 5.000 ptas., que la sucursal en Felanitx de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, ha hecho al activo Teleclub de Son Valls para ayudar a sufragar los numerosos gastos que ocasionó el edificio del citado teleclub.

EXPOSICION DE FEDERICO MOLINA

Hasta el domingo día 18 permanecerá abierta la exposición del artista Federico Molina, que ha sido montada, en la Casa de Cultura, bajo los auspicios del Centro de Arte y Cultura.

DEPORTES

Fútbol. — Magnífica la campaña iniciada por el Juventud en su grupo del campeonato de Baleares Juvenil. En sus tres partidos ha cosechado victorias, una de ellas en campo contrario por el claro tanto de 0-6, en su campo venció al Margaritentense por el tanto de 7-1 y al San Marcos por 4-3.

Por su parte el equipo titular

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí 31 - Tel. 21 25 09

CORREAS TRAPEZOIDALES

CASA CODINA

(Junto al Borne)

Galerías Avenida, 14

General Mola, 22

PALMA

BARTON'S FASHION
ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

PROHENS

REGALOS

GENERAL GODED - 17 PALMA

GRAN LIQUIDACION
OBJETOS DE ARTE
A PARTIR DEL 10 DE OCTUBRE

SE NECESITA MERITORIO

14 a 16 AÑOS - MECANOGRAFIA

JACQUES FOURNET. INMOBILIARIA, S.A.

Avda. Antonio Maura, 60. - PALMA.

SANTA MARGARITA

A CASI 30 MILLONES DE PTAS. SE ELEVA EL PRESUPUESTO DE ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO DE LAS AGUAS EN CA'N PICAFORT

(Corresponsal informativo M.C.M.). — En crónicas pasadas les dimos la noticia, que estaba en pleno estudio por el Ayuntamiento de Santa Margarita, el abastecimiento y saneamiento de las aguas en la colonia veraniega de Ca'n Picafort.

Hoy nos proponemos darles una serie de noticias todas ellas ya concretadas en el proyecto aprobado por el Ministerio de Obras Públicas.

Dos serán los trabajos a realizar completamente distintos ya que las redes de abastecimiento y saneamiento estarán completamente separadas.

La red de abastecimiento que saldrá de la Fuente de Son San Juan propiedad de don Juan Gilí, tendrá que hacer un recorrido de unos tres kilómetros para

llegar al término de Ca'n Picafort. Dichas aguas han sido cuidadosamente analizadas, fórmulas que hemos visto en el Proyecto de obras, siendo positivamente saludables.

El estudio realizado, teniendo en cuenta la previsión de consumo, se ha hecho sobre una población futura de 17.364 habitantes. (En la actualidad tendrá de 10 a 12 mil, en la temporada turística) unida a las características hoteleras de Ca'n Picafort y se estima la dotación de 200 litros por habitante y día.

El tipo de tubería que se empleará es de fibrocemento con juntas "Gibault", teniendo un diámetro mínimo de 100 mm.

La red está compuesta por una serie de mallas principales y ramales secundarios, situados bajo las aceras y por un mínimo eje y con una longitud total de 15.977 metros.

Están previstas también las válvulas de cierre en distintos puntos, que serán instaladas juntamente con las ventosas y desagües dentro de arquetas de fábrica de ladrillo, situadas en aceras, para su fácil manejo.

Se ha previsto para el riego de las calles de 260 bocas siendo suficientes para la limpieza pública y jardinería que en gran número se sembrará.

La red de saneamiento adoptada es de tipo separativo y se tendrá especial cuidado en no permitir en ella el acceso de aguas pluviales.

Se presentaron dos soluciones para el problema de eliminación de aguas "negras". El primer estudio se hizo sobre el sistema de una "estación depuradora" que por diversas circunstancias fue rechazada, aprobando el sistema de vertido de aguas negras a profundidad y distancia convenientes con trituración previa de los sólidos en suspensión.

La solución aceptada mediante emisario submarino y trituración previa presenta las siguientes ventajas:

1. El terreno que se precisa es mínimo, limitándose el ocupado por la estación de bombeo y los terrenos de alrededor no quedan desvalorizados.

2. Los gastos de conservación de la estación de bombeo son mínimos.

3. Fangos y afluentes quedan eliminados simultáneamente con una sola operación de bombeo.

4. La naturaleza arenosa del fondo del mar permite la construcción de los emisarios sin grandes dificultades.

El fenómeno de dilución-mecla y depuración de las aguas residuales en el mar es complicado y es difícil para el agua dulce debido al menor contenido de oxígeno disuelto. Por lo tanto el sistema que se ha propuesto evita los siguientes peligros:

Por un lado la trituración previa de los sólidos contenidos en las aguas residuales y su transformación en finas partículas facilita así la disolución del conjunto y evita su arrastre por las corrientes.

Seguendo los avanzados estudios de los emisarios submarinos, éstos, en los extremos serán dotados de un sistema de difusores o bocas de salida, de distintas longitudes siendo ocho las bocas de salida en diferentes lugares para evitar la acumulación, dando garantías de salubridad que requiere una zona marítima.

La longitud total de la red de saneamiento es de 14.167 metros de tubería de hormigón. Conductión que estará situada bajo el eje de las aceras contrarias a las de la red de abastecimiento.

El presupuesto que ya está aprobado y pendiente de subasta se eleva a la cantidad total de 29.907.008.

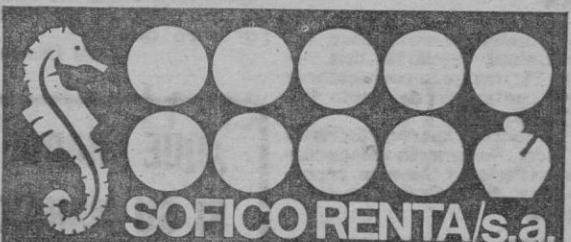
Es una gran noticia la que hoy nos ha correspondido dar, no sólo por la noticia, sino también porque las obras que se van a realizar están concienzudamente estudiadas y se emplearán los medios más modernos y más aptos para esta zona veraniega de Ca'n Picafort.

Esta es la máxima preocupación del Ayuntamiento de Santa Margarita ya que es una obra de envergadura, que desean que pronto sea realidad.

FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL

La Guardia Civil ha honrado a su Patrona la Virgen del Pilar con una misa celebrada en la iglesia parroquial a la que asistió el Ayuntamiento de Santa Margarita, que seguidamente fue invitado a un vino español en el Cuartel de la villa, acto presidido por el Jefe de la Línea, Teniente Antonio Canals Mas. Dedicamos al Benemérito Cuerpo

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|---|--|
| MALAGA TORREMOLINOS EDIFICIO EL REMO Playa de Montemar Tel. 38 26 42 - 43 | BARCELONA SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima inauguración | FRANCIA SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21, Rue Royale Paris VIII | ALEMANIA SOFICO-DEUTSCHLAND 6, Frankfurt-Main Kornmarkt 3-5 | BELGICA SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5 | INGLATERRA SOFICO GREAT BRITAIN 31, Bush House Aldwych, London W.C.2 | ITALIA SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma | U.S.A. SOFICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, n.y. 10016 |
|---|--|---|--|--|---|---|--|



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 Teléfonos: 262.44.30 - 39 (10 líneas).
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D. _____
Domicilio _____
Población _____ Tel. _____ Prov. _____

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

El resultado es que Ud., en el momento que decida recuperar su dinero, se encontrará con que tiene mucho más del que invirtió. Además SOFICO-RENTA paga trimestralmente a sus cuentaparticipes el 12% neto anual del capital invertido. Decimos que SOFICO-RENTA es el sistema de ahorro más productivo porque Ud. tendrá opción a todas las ventajas citadas, suscribiendo simples participaciones de 25.000 Ptas.

SOFICO-RENTA es la fórmula precisa para conseguir que el dinero que Ud. gana hoy valga más mañana, es el sistema idóneo para luchar contra el continuo aumento del coste de la vida. SOFICO-RENTA, consigue su objetivo invirtiendo el dinero de sus cuentaparticipes en bienes raíces que sólo pueden aumentar de valor, ya que generalmente, inmuebles y terrenos aumentan con la subida del coste de la vida (PLUSVALIA).



sea Ud.
más rápido
que el coste
de la vida

SANTA MARÍA DEL CAMÍ

LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

(De nuestro corresponsal informativo A.B.M.). — La jornada del 12 de octubre, dedicada a celebrar la fiesta de la Hispanidad, tuvo acusado relieve. El día se presentó espléndido, convidando al paseo.

Por la mañana, a las 10, la Guardia Civil del Puesto de esta villa, dedicó una Misa, a su Patrona la Virgen del Pilar. Fue el celebrante el Rdo. don Pedro Fiol Tornilla, vicario de la parroquia y Custos de la iglesia del exconvento de Mínimos. Asistieron todas las Autoridades locales y gran concurrencia.

Presidió la representación del Benemérito Instituto el teniente retirado Sr. Vidal. Con él estaban el sargento Comandante del Puesto don Rafael Capó Caimari y el nuevo cabo recientemente destinado a esta villa, don Bartolomé Miralles. Con ellos la fuerza a sus órdenes, libre de servicio.

Terminado el religioso acto, se trasladaron los concurrentes al Cuartel de la Benemerita, donde se dio un vino español. Al final del mismo, el sargento Sr. Capó, se despidió de todos ofreciéndose en su nuevo destino, en El Arenal. El Sr. Capó que ha permanecido 2 años al frente del Puesto de la localidad, ha sabido congraciarse con el vecindario por su fidelidad al cumplimiento del deber y caballerosidad. Deja en esta población firmes amistades y su actuación

será siempre recordada como momentánea en su cargo. Los asistentes tuvieron frases de reconocimiento hacia él y le felicitaron por el nuevo destino que se le ha confiado, a la par que le expresaron el sentimiento por su separación de esta villa.

El nuevo Comandante Sr. Miralles se ofreció a todos en el cargo. Desde estas columnas le deseamos el mejor de los aciertos y que su estancia entre nosotros le resulte muy grata.

Por la noche se dio una fiesta, con bailes a cargo de la juventud del pueblo, en el jardín de la Casa Cuartel, que tuvo que ser interrumpido por inoportuno apagón de la electricidad. Durante la tarde la Guardia Civil recibió muchas visitas de personas que acudieron a felicitarles.

EL TIEMPO

Las lluvias intensas de estos pasados días acabaron con el largo periodo de sequía, en nuestro término municipal. La cantidad total de agua recogida en el pluviómetro instalado en Es Cabás, a cargo de don Guillermo Capó, ha dado un total, hasta el momento, de 84 litros por metro cuadrado. Al redactar esta crónica, continúa lloviendo. Con estas precipitaciones, el campo tiene ya sazón para proceder a la siebra, como es costumbre en esta época.

SOLLER UN RAYO

CAUSO DAÑOS IMPORTANTES EN UNA CASA DE SOLLER

(De nuestro corresponsal JOB) El sábado día 10, poco después de las diez de la noche, descargó sobre el valle de Sóller una impresionante tormenta, con granizo, rayos y truenos.

Desde la central de distribución de energía eléctrica fue cortada la corriente, para evitar posibles desperfectos en las líneas de conducción.

Uno de los rayos descargó sobre la Casa número 47 de la calle de Isabel II, penetrando por la ventana de un desván en el segundo piso. Arrancó completamente un fuerte cerrojo de una puerta interior, derrumbó cristales; quemó casi por completo una viga de madera y quemó gran parte de los cables de la instalación eléctrica, que dejó completamente inoperable. Como consecuencia del mismo rayo, quedó estropeado el alumbrado público de un largo tramo de la misma calle.

PEREJO EN ACCIDENTE

DE TRAFICO, EL JOVEN

JAIME ANTONIO FRONTERA

SANCHO

Al atardecer del viernes día 9 realizaba viaje desde Zaragoza su completo restablecimiento.

hacia la provincia de Teruel un turismo que conducía el joven de 19 años Jaime Antonio Frontera Sancho, muy conocido en Sóller, pues suele veranear en nuestra ciudad en casa de su abuela doña María Marqués Coll, Vda. de Frontera, copropietaria de la "Imprenta Marqués" y del semanario "Sóller".

Viajaban con él dos hermanos suyos menores y su madre doña María Sancho Rebullida, esposa de don Bartolomé Frontera Marqués, Ingeniero de Montes. El coche que conducía el joven Jaime Antonio chocó violentamente con un camión de gran tonelaje, y la colisión tuvo desastrosas consecuencias. Murió de manera instantánea el infortunado Jaime Antonio; su madre sufrió graves heridas; uno de los hermanos quedó herido de menor importancia. El único que quedó ileso fue el hermano más pequeño.

La infausta noticia fue conocida en Sóller a primeras horas de la mañana del sábado, marchando enseguida a Zaragoza doña María Marqués, abuela del joven que falleció de una manera tan trágica.

Deseamos que el estado de los heridos mejore, y que se produzca

BARTON'S FASHION
ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

GAMA TOTAL DE COMPONENTES ELECTRONICOS

• radio • televisión
• sonido • amplificación
• estereofonia

PEQUEÑOS APARATOS ELECTRODOMESTICOS

radio **CASTILLA** s.a.

C/ Antonio Ribas, 43

MANACOR

PRIMER TORNEO ABIERTO DE AJEDREZ

EN EL QUE PARTICIPAN 15 JOVENES DE LA DELEGACION DE LA JUVENTUD

Ayer dio comienzo en nuestra ciudad el Primer Torneo Abierto de Ajedrez, bajo el patrocinio de «Joyería Fermín», en él toman parte destacadas figuras del ajedrez: Juan Manuel Bellón, campeón de España 1969; García, Campeón de Mallorca, Forteza y Estelrich de Felanitx; una representación de Muro, un inglés, un alemán, los manacorrens: Sres. Llull, Puigrós, Giralt, Gallardo, Oliver; el catalán Brull, etc.

Entre los trofeos destacamos: Cinco trofeos para 1 al 5 clasificado, 1 para juveniles y 1 para infantiles que se organiza estas mismas fechas en la Delegación Local de la Juventud.

Hoy vamos a hablar de los jóvenes participantes en este torneo abierto. Por lo que concierne a los «mayores» ya les daremos cumplida información en próximas ediciones.

Quince muchachos de la Delegación Local de la Juventud, participan en dicho torneo. Sus nombres: Categoría Infantes: Juan Llull, Gaspar Fuster, Miguel Durán, Miguel Riera, Miguel Puigserver, Jaime Capó, Enrique Fernández y Nicolás Borda. Categoría Alevines: Gabriel Carrió, José Vallespir, Pedro Guiscafú, Antonio Mezquida y Simón Galmés.

Este campeonato, se celebrará en los locales de la Delegación Comarcal de la Juventud, Gral. Franco, 1. Dicho torneo comenzó ayer día 15 y el horario establecido es el siguiente: primera ronda a las 18 horas del mencionado día, las sucesivas corresponden al viernes, sábado, domingo, estando previsto que finalicen el lunes.

Sin lugar a dudas, este torneo abierto constituirá un seguro éxito tanto para organizadores como participantes. Las firmas de los

mismos son el mejor aval para su éxito.

Nosotros desde estas columnas de «BALEARES», tenemos que felicitar a don Antonio Miró por los desvelos que ha tenido para con nuestra juventud, que en demasíadas ocasiones se ve marginada de estos acontecimientos deportivos; gracias Antonio, una vez más.

El sistema a emplear en este torneo es el de liga. Se desarrolla en el Bar Sansón, propiedad del Sr. Llull, hombre vinculado al ajedrez manacorrens, siendo su bar centro de todas las veladas ajedrecistas de nuestra villa.

RUIDOS

Ahora que ya tenemos discos por todas partes, sería interesante empezar una campaña contra los molestos ruidos que perturban la vida del pacífico ciudadano.

Demasiados escapes libres, bocinas estruendosas y mucho velomotor trucado.

Empecemos a ser ciudadanos. La campaña contra ruidos es obra de todos.

VIII CENTENARIO DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Para finales de noviembre los PP. Dominicos preparan una semana de Fiestas para conmemorar el octavo centenario de Santo Domingo de Guzmán.

Con tal motivo aparecerán en la prensa local, Semanario «Manacor» y Revista «Perlas y Cuevas», reportajes acerca de la Orden en nuestra ciudad.

De nuevo veremos aparecer «S'Allicorn», «es gigant i sa gigan-ta» así como los «Moratons», muchos años ha que no los vemos por nuestras calles.

DESAPARECIDO SEAT 1.430

P.M. 136.415

COLOR VERDE - GRATIFICARE

INFORMES: TELEFONOS 23 37 80 - 23 35 74

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

RECAUDACION EJECUTIVA

En relación con el anuncio aparecido en la Prensa matutina, referente a aviso de SON PARDO, S. A.; sobre subasta de bienes inmuebles, derivados de expediente de apremio, seguido contra la Real Sociedad Hípica de Mallorca; en dicho expediente consta la reglamentaria certificación del Registro de la Propiedad de Palma de Mallorca, cuya fotocopia se adjunta.

Palma de Mallorca, a 15 de Octubre de 1970. — EL RECAUDADOR EJECUTIVO.

MALLOCA, III.

Certifico: Que en vista del precedente mandamiento del Señor Recaudador Ejecutivo del Ayuntamiento de esta ciudad, he examinado los libros del Archivo de mi cargo, de los cuales resulta:

PRIMERO. — Que al folio 48 del tomo 2.566 del Archivo, libro 525 de la Sección Término del Ayuntamiento de esta ciudad, bajo el número 29.281, aparece registrada una porción de terreno procedente del predio Ca Doña Aina, en término municipal de Palma. Tiene la forma de un polígono irregular, compuesto de seis lados y es la porción diseñada en el plano unido a la matriz de la escritura que se dirá. Mide una cuarterada tres cuartos cincuenta y dos destros, o sea una hectárea, treinta y tres áreas, sesenta y ocho centiáreas y linda al Norte, con terrenos adquiridos por la Real Sociedad Hípica de Mallorca, de don José Cabot Massot, en línea recta; al Sur, en línea quebrada de tres lados, con el torrente de la Riera; al Este, con remanente de la finca matriz; y al Oeste, con terrenos procedentes de la denominada Taverneta de Jesús, adquiridos

por dicha Sociedad, del mismo José Cabot.

Que la descrita finca consta inscrita a favor de la REAL SOCIEDAD HIPICA DE MALLORCA, por compra a Don Juan Marqués Ferrá, mediante escritura de cinco Marzo de mil novecientos cincuenta y siete, ante el Notario de Palma Don Germán Chacártegui, que motivó la inscripción 1ª.

Don Vicente Juan de Sentmenant, tiene derecho al uso y disfrute de un palco con diez entradas y derecho de paso a pie, a caballo o en coche, según la inscripción 2ª.

SEGUNDO. — Y sólo se halla gravada:

Con la anotación preventiva de embargo a favor de la Hacienda Municipal, objeto del precedente mandamiento, según la anotación letra A.

Lo que antecede se halla conforme con los asientos relacionados y no existiendo ningún otro vigente que se refiera a esta finca, en el Libro de Inscripciones, ni en el Diario firmo la presente en Palma de Mallorca, a doce Junio de mil novecientos setenta. Hons. 1.189.— ptas

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 21 de las corrientes, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de pliego presentado para optar a la subasta, toda vez que la obra ha quedado desierta, por la contratación de las obras de construcción de un Colegio Mixto de ocho unidades en la Barriada del Terreno.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará el día 20 del corriente mes, a las tres horas.

El tipo de licitación es a baja y de cinco millones setecientos sesenta y seis mil novecientos y cinco pesetas con sesenta y un céntimos, y el depósito provisional a constituir para marcar parte en dicha licitación será de noventa y una mil quinientas cinco pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado núm. 200, de fecha 22 de agosto último.

Palma, 9 de octubre de 1970. El Alcalde. Gabriel Alzamora.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí. 31-Tel. 21 25 09

¿QUE HARIA USTED, SEÑORA, SI SU MARIDO LLEGARA DEMASIADO TARDE A CASA?

¿SI SOSPECHARA DE SU MEJOR AMIGA? ¿SI EL «TRABAJO» LE RETUVIERA MAS DE LO NECESARIO? VEA ESTA PELICULA:

Laura Valenzuela-Alberto de Mendoza.



Monica Randall-Fernando Fernán Gomez-Maria Villa

UNA PRODUCCION PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS - C.B. FILMS PRODUCCION

DIRECTOR JAVIER AGUIRRE ARGUMENTO Y DIALOGOS PEDRO MASO MUSA ANTON O'NEILL FOTOGRAFIA RAFAEL ESCOBAR

UNA COMEDIA MATRIMONIAL QUE NO SE PARECE A NINGUNA

(Solo para mayores 18 años)

ESTRENO LUNES



NO SE PIERDA EN SUS TRES ULTIMOS DIAS ¡AHI VA ESE BOLIDO!

(Aut. todos los públicos)

HOY, 36 PAGINAS

MURO «ALGEBELI», CUATRO MESES SIN SALIR

(De nuestro corresponsal JORDI) — ¿Por qué no sale "Algebeli"... Esa es la frase que nos toca oír casi todos los días. Uno que ha tenido relación con "Algebeli", sabe el mal que aqueja a nuestro estimado periódico. Un mal del que adolecen casi todas las publicaciones de reducido tiraje. Pero, nos preguntamos desde aquí: "¿Nada puede hacerse para solucionar un problema de algo muy nuestro y muy mureno, como es y ha sido "Algebeli"? Nos consta que su desaparición sienta el pueblo, pero ¿estamos seguros que este mismo pueblo ha sabido responder arrimando el hombro, con suscripciones, apoyo publicitario, etc...?

Rogamos a nuestras primeras autoridades, al director, a la propia redacción de "Algebeli", y a todos cuantos han estimado en algo esta publicación: un estudio, un examen a fondo del caso, por el hay posibilidad de la continuación del mismo, antes que definitivamente sea demasiado tarde.

CALLE MAYOR,

DIRECCION OBLIGADA

Durante un tiempo que consi-

ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un robusto niño al que se le impuso el nombre de Gabriel. Nuestra enhorabuena

EL HOMENAJE A

BARTOLOME POMAR

Anunciamos ya que el Murense iba a dedicar un homenaje al jugador Bartolomé Pomar, pero hubo después cambio de fecha, por lo que el homenaje al citado jugador se efectuará el próximo jueves día 22. Para competir con el Murense viene nada, menos que un equipo de importantes figuras del fútbol, el equipo de veteranos, en cuyas líneas se ha alineado ya, en otras ocasiones, nuestro admirado jugador Pomar.

UN IMPORTANTE

MURENSE-ARTA

El Murense dio la campanada del pasado domingo en Son Servera, consiguiendo una victoria merecida, siendo merecedor por su actuación a un resultado más abultado. El próximo domingo viene el Artá, equipo al que suponemos bastante mejor que lo que señala el lugar que ocupa en

SON SERVERA LLUVIAS Y TEMPORAL

El pasado viernes empezaron de nuevo las lluvias que llegaron a los 34 litros por m², y siguieron hasta el domingo por la noche, lo que para algunos hábiles buscadores de setas de nuestra villa les ha devuelto la esperanza de poder comerlas aunque más tarde de lo normal.

El domingo amaneció con un fuerte temporal marítimo, con un oleaje que llegó a 8 y 10 m. de altura, fue de tal violencia que el agua llegaba a la carretera que va de Cala Millor a Cala Bona. Hacía muchos años que no se veía un temporal así.

NTRA. SRA. DEL PILAR

El pasado día 12, la Benemérita de nuestra villa celebró la festividad de su excelsa patrona Nuestra Sra. del Pilar. No obstante, el programa de actos no revistió la solemnidad ni alegría de años precedentes, se redujo a la Santa Misa celebrada a las 10:30 de la mañana en la Iglesia de San Juan Bautista, debido al reciente fallecimiento de la esposa del Sargento Primero Sr. Bratas, Comandante de Puesto de nuestra villa.

EL HOTEL LEVANTE

Como en años anteriores un nutrido grupo de inválidos ingleses acompañados de sus doctores y enfermeras están pasando unos días de vacaciones en nuestra zona, en el Hotel Levante de Cala Bona. El pasado sábado se les dio una fiesta en la cual además del conjunto músico-vocal, actuaron la Revella de Son Servera y el cuadro flamenco de Matuella y Lucas. Desearnos a este grupo una feliz estancia entre nosotros.

SIMPATICO ACTO

La noche del pasado sábado día 10, en el hotel Pollensa Park del Puerto de Pollensa y en una fiesta de sociedad, nuestro amigo Jaime Calafat recibió de manos de don Mateo Ventayol Bannasar, Jefe de la Comandancia de Inca una placa de plata en la que había una inscripción con el siguiente texto: Comandancia de la Guardia Civil de Inca a Calafat — Patrona 1970. A dicho acto asistieron autoridades de la isla. Nuestras congratulaciones al buen amigo Jaime.

TURISTICA

En esta quincena de octubre empieza ya la soledad y la tristeza en nuestra zona turística y varios hoteles ya cierran sus puertas al año 70 lo mismo que otros tantos comercios. Los hoteles que permanecen abiertos tienen el número muy reducido de clientes. Nada que destacar por lo acaecido durante estos 7 meses de duro trabajo y a esperar que la próxima temporada sea como esta o mejor para algunos.

BIEN PARA LOS

AFICIONADOS

Nuestro equipo de fútbol aficionado, en un buen encuentro jugado en Lloseta frente al "Altura" se alzó con la victoria con lo que logró borrar negativos, esperamos ver algunos de estos muchachos en el primer equipo esta misma temporada. Los goles fueron marcados por Tous y Servera.

Muy bien, muchachos. Bernardo Galmés



PETRA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Con gran brillantez y esplendor este año, la Guardia Civil se superó para celebrar la festividad de la Virgen del Pilar, su excelsa Patrona. La Guardia Civil cuidó todos los detalles para que este día salieran lucidos todos los actos, tanto los religiosos como los oficiales y populares, consiguiendo ampliamente su objetivo, ya que todos se vieron muy concurridos. Con motivo de la festividad de su patrona la Virgen del Pilar, atentamente invitados acudimos gustosamente a los actos que se celebraban, los cuales el domingo consistieron en atractivos juegos populares, viéndose ellos muy concurridos y animados por la parte activa que tomó con gran simpatía en los mismos el vecindario.

El día de la Patrona, a las 19:30 de la mañana, se celebró la Santa Misa en la Iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades y fuerzas vivas de la localidad, las cuales ocupaban sitios preferentes juntamente con la fuerza franca de servicio, familiares y retirados del Cuerpo. El templo lucía sus mejores galas, para estar en consonancia con la festividad que se celebraba.

Terminada la Santa Misa se colocó una corona de laurel al pie de la Cruz de los Caidos y por el cura párroco don Juan Servera, se rezó un Padrenuestro por el eterno descanso del alma de los caídos pertenecientes al Cuerpo en acto de servicio.

Después de esta ceremonia religiosa en la Casa-Cuartel, hubo un vino español.

En forma muy elocuente el Sargento Comandante de Puesto ha querido destacar públicamente su agradecimiento a sus estupendos subordinados, que más que esto, los considera unos grandes colaboradores, lo que por gracia a ello ha sido posible que lo más escabroso resulte fácil, demostrando todos la encarnación más viva de la esencia de la Guardia Civil. El señor Comandante de Puesto fue muy aplaudido. Contento a este parlamento el Teniente de Alcalde don Guillermo Rubi Grau con unas palabras emotivas al acto, felicitando al Puesto y destacando que la Guardia Civil en su llamado deber, garantiza la tranquilidad de la demarcación y la paz de España, dando también las gracias por el fino detalle del obsequio de una magnífica fotografía, recuerdo de la Santísima Virgen del Pilar, con la que fueron agasajados todos los asistentes.

Fue tal la brillantez de los actos, que para perpetuar el grato recuerdo de los mismos, somos varios los que nos hemos interesado en la adquisición de copia de su reportaje.

Como colofón, nuestra sincera enhorabuena a la Guardia Civil de nuestra villa, y que su Santísima Patrona les acompañe en sus actos de servicio en bien de todos y de España. — S.R.

MUEBLES DECORACION
Fecha
Luis Martí, 31-Tel. 21.25.09

LA GUARDIA CIVIL HONRO A SU PATRONA

El pasado día 12, la Guardia Civil honró a su patrona, la Virgen del Pilar. Hubo misa por la mañana, a la que asistieron nuestras primeras autoridades, amigos y pueblo en general. Por la noche en el patio del cuartel hubo una velada con un animado baile a cargo del popular conjunto Los Astros. Felicitamos al Cuerpo de la Guardia Civil, especialmente a su nuevo Comandante de Puesto don Juan Peláez Palomino.

DEFUNCION

El pasado día 12, a la edad de 80 años, entregó su alma al Señor, la señora doña María Ramis Fornés, viuda de Barceló. La finada gozaba del aprecio de todos los que tuvieron la suerte de tratarla. A todos sus familiares, especialmente a sus hijos, Miguel, Gabriel, Antonio, Magdalena, Jaime, Margarita y Juan, expresamos nuestra más sentida condolencia.

NACIMIENTO

El hogar de los felices esposos don Antonio Moragues Tomás y doña Esperanza Picó Pomar, se

Lea «BALEARES»

CIKA CIKA-EXPORT CIKALON

Producto fabricado por:
CIKALON ESPAÑOLA, S. A.

Distribuidor oficial de Baleares:
CONSORTIUM, S. A.

Calle Barón de Santa María del Sepulcro núm. 47 y 49

CALA RATJADA: CLAUSURA DEL VIII TURNO DE VERANO, EN LA RESIDENCIA SINDICAL «JUAN RIERA CAVALLER»

(De la corresponsalia informativa de "BALEARES"). — Esta pasada semana, se efectuó el acto de Clausura del VIII Turno de Verano, en la Residencia "Juan Riera Cavaller", de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

En estos 15 días, que ha durado este Turno, hemos tenido la grata visita de un grupo de productores de las más diversas provincias españolas, las cuales han disfrutado de nuestro sol, en las playas de nuestro litoral.

Durante la jornada de la antedicha Clausura, se efectuaron diversas competiciones deportivas, como también distintos juegos de salón. Por la noche y como punto final, se celebró una cena de despedida, la cual estuvo presidida por don Tomás Palmer Mas, Jefe Provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso. También en esta velada se efectuó la elección de "Miss Turno VIII" y sus Damas de Honor, entregándose seguidamente los premios a los ganadores de las distintas modalidades deportivas, iniciándose como punto final un animado baile familiar, en los mismos salones de la Residencia.

BODAS DE ORO

El pasado domingo día 11, celebraron las Bodas de Oro matrimoniales, don Matías Esteva Fernández y doña Magdalena Ferrer de Esteva.

Conmemoraron este 50 aniversario de vida matrimonial, con una misa, en el Oratorio de las Hermanas Religiosas Franciscanas, la cual fue oficiada por el Rvdo. ecónomo, don Rafael Umberto Sureda.

Al final de esta ceremonia religiosa, que resultó lucidísima, se ofreció una cena, en el domicilio de los agasajados.

A tantas felicitaciones recibidas, nosotros unimos la nuestra muy sincera y cordial. A través de BALEARES les deseamos una inacabable felicidad.

LAS PRIMERAS LLUVIAS OTONALES

Aunque no con la abundancia que en otras poblaciones, el pasado día 9 también llovió en nuestra localidad, siendo las primeras lluvias que cayeron durante la recién estrenada estación otoñal. La cantidad recogida en la anteriormente citada fecha, fue de 17 litros por m².

De estas recientes lluvias caídas, quien lo ha ido agradeciendo, son nuestras cisternas, las cuales poco a poco se van llenando, ya que prácticamente se hallaban vacías. Por otra parte, también han sido muy beneficiosas para todo nuestro arbolado, ya que los chaparrones han ido limpiando el polvo que se ha ido acumulando durante el pasado verano.

NOTICIARIO

He aquí una noticia breve que ha pasado inadvertida en Cala Ratjada. Por lo que se deduce, los hechos ocurrieron de la siguiente manera:

En la tarde del pasado día 5, una lancha rápida que procedía del puerto de Sóller, al llegar a la altura de "Cala Guya" sufrió una avería eléctrica, lo cual motivó que se hallase a la deriva. No obstante, a las señales luminosas de socorro que iba efectuando, acudió una embarcación de nuestro puerto, denominada "Delfin", que prestó toda clase de ayuda a la mencionada lancha averiada.

En síntesis: que de no haber sido por una embarcación de nuestro puerto, este suceso hubiera podido tener graves consecuencias.

NICOLAS NADAL

¡DE LA MANO DE VINCENTE MINNELLI El más audaz film de amor y pasiones!

CON LA PAREJA MAS FAMOSA DEL CINE!

METRO-GOLDWYN-MAYER y FILMWAYS
ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON EVA MARIE SAINT

UNA PRODUCCION MARTIN RANSCHOFF
the Sandpiper
(COQUELLOS DE LA ARENIA)



¡UNA PELICULA SIN CONCESIONES... VALIENTE HASTA LA OSADIA!

...PERO, ELLA, NO QUERIA DOBLEGARSE A OTRAS REGLAS QUE NO FUERAN LAS DE SU PROPIO CODIGO MORAL!

SOLO PARA UN PUBLICO VERDADERAMENTE ADULTO

INMINENTE ESTRENO



NO DEJE DE VER HOY SIGNORE e SIGNORI

Musica

JARDINES DE LA MURALLA

LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

El próximo domingo, Dios mediante, tendremos oportunidad de escuchar nuevamente a la Banda de la Policía Municipal en otro de sus conciertos populares. La Banda, dirigida por el maestro Ribelles, interpretará en la primera parte «El niño de Jerez» (p. d.) de Zabaleta, «El Asombro de Damasco» (Selección) de Luna y «Los Gavilanes» (Selección) de Guerrero. La segunda parte estará constituida por la suite-ballet de Messiaen «Las dos palomas» y el poema sinfónico de

Wilmers «Un día de verano en Noruega». La numerosa concurrencia que asistió al anterior concierto, así como la favorable acogida que dispensaron al mismo, hacen presagiar un nuevo éxito para nuestra Banda. El acto, si las condiciones climatológicas no lo impiden, tendrá lugar en el sitio de costumbre, Jardines del Mirador al pie de la Muralla, a las 12 horas, y habrá un servicio de sillas a disposición de los asistentes.

AUDITORIUM

Hoy, recital de violín y piano

Hoy se presentan en el Auditorium con un gran recital de violín y piano, patrocinado por el «Club de Amigos y Protectores», los hermanos Antonio y Ana María Gorostiaga.

La calidad de estos artistas puede garantizarse por la cantidad de premios y las magníficas críticas que han venido obteniendo a lo largo de su brillante carrera artística en España y diversos puntos de Europa. Entre otras distinciones, Antonio Gorostiaga posee los primeros premios de música de Cámara, Premio «Sarasate», y premio del S.E.U. Además becas extraordinarias del Ministerio de Educación Nacional, de la

Fundación March y del Gobierno francés. Ana María después de sus estudios en Roma, Siena y París, se destaca actuando en España como una de las más brillantes acompañantes de figuras solistas internacionales.

En el Auditorium se presentan con un exquisito y atractivo programa integrado por las siguientes obras:

Sonata en fa mayor KV. 376 de Mozart; Partita en re menor (violin solo), de Bach; Sonata en fa mayor, op. 47, «Kreutzer» de Beethoven; y Danzas Populares Rumanas de Bartok.

Venta de localidades en las taquillas del Auditorium, de 11 a 1 y de 3:30 en adelante

«ESCLAVOS DEL HAMPA»

Vecino, amigo y... —salvo que los sábados bebía un poco más de la cuenta, Hal (Barry Nelson) era el vecino modelo. Harrison (Don Murray) confiaba en él. Eva (Ingen Stevens) era amiga de su esposa y sentía adoración por sus hijos. Pero tras la máscara apacible de Hal se escondía un distinguido agente del FBI, tenaz en la persecución de su presa, paciente en el logro de sus fines, mucho más ambicioso que la simple captu-

tura de dos miembros secundarios de la Compañía... «Esclavos del hampa», producida por Universal Internacional y rodada en Technicolor, es el testimonio vivo de la lucha de un hombre y una mujer cercados, acorralados, sentenciados, contra una organización criminal que amenazaba la existencia misma de los Estados Unidos. Presentada por Chamartin con garantía plena de éxito seguro. Hoy estreno en Teatro Balear.

«DE PROFESION SUS LABORES»



Quizá la más importante labor de la mujer casada, entre las numerosas labores que comprende su profesión, no sea el arreglo de la casa; ni el lavado, planchado y repaso de la ropa; ni el hacer la compra o el cocinar; ni tantas otras como constituyen su diario quehacer. Quizá la labor más importante sea saber conservar, incluso aumentar, el amor de su marido y procurar, por todos los medios, que ese amor sea el puntal más firme para sostener el matrimonio y el hogar. Y, sobre todas las cosas, saber comprender las

debilidades o desmayos del marido. Esta tal vez sea la más difícil de todas las labores de la mujer, pero también la más segura para que la nave del matrimonio pueda capear cualquier temporal y, al final de la singladura, llegar a buen puerto.

Este es el tema del film «De profesión sus labores», que Javier Aguirre ha realizado en color para Pedro Masó-C. B. Films, con Laura Valenzuela, Alberto de Mendoza, Mónica Randall, Fernando Fernán Gómez y la presentación de María Villa.

BARTON'S FASHION
ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

AUDITORIUM - HOY, 22 H.

GRAN RECITAL por

Antonio Gorostiaga - VIOLIN
(Premio Sarasate)

Ana M.ª Gorostiaga - PIANO

BUTACA: 125 PESETAS

«CASTILLOS EN LA ARENA»



Una película de Arte y Ensayo no ha de ser necesariamente oscura y de difícil comprensión, aunque sea exigible por parte del público una cierta madurez de actitud y de juicio. Este es el caso de «CASTILLOS EN LA ARENA» («The Sandpiper»), producción Metro Goldwyn Mayer en la que Elizabeth Taylor y Richard Burton interpretan posiblemente los papeles más importantes de su sensacional carrera artística. El tema de «CASTILLOS EN LA ARENA» plantea un problema de conducta que no ha de ser considerado con los criterios habituales en la vida cotidiana sino que exige del es-

pectador la amplitud de criterio indispensable para tener en cuenta los elementos humanos, sociales y psicológicos de la situación. Película cruda y fascinante por la sinceridad de su tratamiento, «CASTILLOS EN LA ARENA» despertará no pocas polémicas y comentarios, como corresponde a una obra que no se contenta con reflejar lo más superficial de las relaciones humanas. Vincente Minelli, el gran director americano, es el realizador de esta auténtica obra maestra en la que intervienen, además, Eva Marie Saint, Charles Bronson y Robert Webber.

«REBELION A BORDO»



La mundialmente famosa trilogía de la «Bounty», de la que son autores Charles Nordoff y James Norman Hall y que narra los acontecimientos ocurridos en el más dramático motín de la marina británica, se compone de «Rebelion a bordo», «Hombres contra el mar» y «La isla de Pitcairn» y constituye uno de los relatos de mayor emotividad que se han publicado.

Las aventuras y desventuras que corrieron los tripulantes de la «Bounty», hicieron célebres los personajes del capitán Bligh y del teniente Fletcher Christian hasta el punto de verse convertidos en leyenda.

Basada en tan extraordinarias narraciones, «Rebelion a bordo» (La tragedia de la Bounty) es un espectacular film de aventuras dirigido por Frank Lloyd e interpretado en sus principales papeles por Charles Laughton, Clark Gable y Franchot Tone. Si sensacional fue la aparición de las novelas, mayor impacto causó la presentación de la película hasta el extremo de alcanzar, por aclamación, el «Oscar» a la «mejor película del año», otorgado por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, de Hollywood, para premiar el esfuerzo llevado a cabo por la Metro en ofrecer al público una superproducción digna de ser considerada como la mejor y más completa película de aventuras llevada a la pantalla.

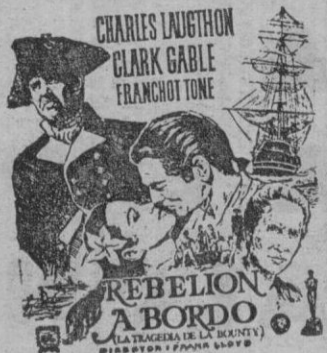
La reaparición de «Rebelion a bordo» (La tragedia de la Bounty) ofrece a todos los públicos, los má-

ximos alicientes. Con honores de estreno, muy pronto veremos en Sala Astoria de nuestra ciudad, este sensacional film que señaló un triunfo multitudinario dentro del cine contemporáneo, presentado por la distribuidora Mahier Films.

MUEBLES DECORACION

Fecha
Luis Martí 31-Tel. 21 25 09

**TRES HOMBRES
LEGENDARIOS EN
LA HISTORIA
DEL CINE**



EL MAS SUBLIME
FILM DE AVENTURAS

LEA

«BALEARES»

Programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Hoy, 22 horas. — Gran recital de Violín y Piano por ANTONIO y ANA M.ª GOROSTIAGA.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado) Tarde de 3:30 a 4:30 Noche a las 10:30: «SIGNORE E SIGNORI». Un film de Pietro Germi. Horario: 3:30 5:45 8 v 10:50. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — Sesiones: 4-6-8 y 10: «LA RECREATION» (El recreo), con ean Seberg y Christian Marquand. Dtor. François Moreuil. (Basada en la novela de Françoise Sagan). — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: LA SIRENA DEL MISSISSIPPI Jean Paul Belmondo. Dtor. Francois Truffant scope-color Horario: 4:15 7:25 v 10:30; v «DE BOTF EN BO TE» con Laurel Hardy. — (May 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: AHI VA ESE BOLIDO con Dean Jones. Michele Lee. Un film de Walt Disney Technicolor Director: Robert Stevenson EL GRAN JUSTICIERO Color Scope — (Aut todos los públicos)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3:00: «TEPEPA» en Todd-Ao y technicolor, con Tomas Milian y Orson Welles; v «OPERACION MATA-HARI», en color, con Gracita Morales. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones y Shelley Winters; v «ALVAREZ KELLY», en 70mm-color con William Holden. — (Mayores 18 años)

SALA RO. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES», en technicolor y cinemaScope; v «EL CIRCO», por Charlot. — (Autorizado mayores)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3:00: «ESCLAVOS DEL HAMPA», con Don Murray, Inger Stevens, en technicolor; v «LA GRAN MANTANZA SIOUX», con Joseph Cotten.

CAPITOL. — Desde las 3:30: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones, Shelley Winters; v «RESIDENCIA PARA ESPIAS», en color-scope, con Eddie Constantine. — (May 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones, Shelley Winters; v «RESIDENCIA PARA ESPIAS», en color-scope, con Eddie Constantine. — (May 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado) 2ª semana: BELMONDO · DELON. — «BORSOLINO». Un film de Jacques Deray, en eastmancolor. Horario: 4:20 7:25 v 10:30; v «TIRADOR INFALIBLE» (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «ESCANDALO EN LA FAMILIA», en color, con Phil y Miki; v «SUPERARGO AGENTE FNMCARADO», en color. — (Auto todos públicos)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: «LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO» con Bean Bridges. Melina Mercouri. Director: Norman Jewison, en technicolor; v «LOS TREMBENDOS PIRATAS DE LA VENUS», color. May. 18 años

CINES DE ESTRENO

DORAMI. — Desde las 3:30: «EL HOMBRE DEL CADILLAC», en scope-color, con Louis de Funès; v «LA BAHIA DE LAS ESMERALDAS», en technicolor.

FANTASIA. — Desde las 3:00: «CINCO MARINOS EN SINGAPUR»; v «OPERACION POKER».

MORNING. — «TARZAN EN LA GRUTA DE ORO»; v «CANTANDO BAJO LA LLUVIA» (color) Gene Kelly

VICTORIA. — «TOPAZ», en technicolor; v «FLASCHMANN EL HOMBRE INVISIBLE», en scope-color.

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * «RACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * CARALA. — «La discoteca de Palma» Todas las noches baile hasta las 4 con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATTI ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * ROSALES. — Cada noche baile con atracciones
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches baile y atracciones Desde las 2:30 h. el mejor Jazz de España con Tete Montoliu Jayme Marques Cosme Adrover etc.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45 Festivos v vísperas 4.30. Entradas gratis

«LA CRUZ INVERTIDA», DE MARCOS AGUINIS, PREMIO PLANETA 1970

BARCELONA, 15. (Pyresa). — El escritor hispanoamericano Marcos Aguinis, ha ganado esta noche el premio «Planeta» de novela, con su obra «La Cruz invertida». El premio está dotado con un millón de mil pesetas.

Al concurso habían concurrido 293 originales, de los cuales nueve corresponden a escritores hispanoamericanos.

Quedó finalista «Retrato de una bruja» de Miguel Rodríguez Arenzana, seudónimo bajo el que se esconde el escritor Luis de Castresana, hasta hace unos días correspondiente de Pyresa en Londres.

Marcos Aguinis reside en la ciudad de Río Cuarto, de la provincia argentina de Córdoba. Es neurocirujano de profesión y cuenta

EL AUTOR ES UN MEDICO NEUROCIRUJANO ARGENTINO

LA NOVELA FINALISTA FUE «RETRATO DE UNA BRUJA» DE LUIS DE CASTRESANA

36 años. Está casado y tiene dos hijos. Ha publicado una novela titulada «Los refugiados».

Desde Argentina, Marcos Aguinis ha manifestado —una vez conocido el fallo del jurado— que «La Cruz invertida» es una obra profundamente religiosa. El escritor argentino anunció que viajará hasta Barcelona al objeto de recoger aquí su premio.

«La obra premiada desarrolla un argumento enteramente basado en los actuales problemas sociales de América Latina. Se entremezclan en sus temas las tensiones sociales, las luchas políticas, las reivindicaciones del pueblo, los instintos criminales, el papel político de los comunistas revolucionarios, la masa aséptica, el despotismo de los gobernantes, la contestación universitaria, etc.

La trama se desarrolla en el seno de una familia española huida de la revolución y enriquecida posteriormente, que se aleja de sus ideales primigenios y educa a sus hijos en colegios religiosos. En contraposición aparecen personajes no intelectuales que luchan por una idea, se sacrifican por ella.

La obra tiene un planteamiento vigoroso y no resulta fácil de entender a pesar de su realismo. La acción discurre con lentitud, con dilatadas disquisiciones sobre política, religión, y sociología, acompañadas a menudo de evocaciones y citas.

Sobresale en la obra su tratamiento narrativo y ese trasfondo de protesta social y de esperanza que caracteriza a la novela sudamericana.

«RETRATO DE UNA BRUJA»

Luis de Castresana situó «Retrato de una bruja» en la época inquisitorial. Es la historia de una mujer influida y, hasta cierto punto, hostigada a ser considerada como una bruja para llegar a su destrucción física. La ac-

ción está localizada en Las Vegas.

La obra adolece de ese hábito poético y tono misterioso que exige el tema. No obstante, tiene un desarrollo correcto y se lee con interés. El lector sigue con avidez el curso de los acontecimientos, merced a la fluidez del relato y a la vida que el autor acierta a infundir a los personajes.

LAS NOVELAS SELECCIONADAS

BARCELONA, 15. (Cifra). —Al certamen, este año, fueron presentadas 293 novelas, de las cuales se seleccionaron como finalistas dieciséis obras por un jurado integrado por cuatro destacados escritores españoles. Entre las novelas que pasaron a la gran final figuraban cinco de Barcelona, dos de Madrid, dos argentinas, dos de Gran Bretaña, dos de Estados Unidos, otras dos colombianas, una de Salamanca y otra peruana.

El premio Planeta fue fundado por el editor José Manuel Lara, en 1952 con la dotación de 40.000 pesetas y se concede tradicionalmente en la fecha del 15 de octubre, festividad de Santa Teresa en honor a la esposa del editor Lara. La cuantía del premio fue creciendo a través de los años hasta situarse en un millón cien mil pesetas a partir de 1967.

Las obras que pasaron a la final fueron las siguientes:

«La Gran Bestia», de Felipe Locarno (seudónimo) de Bogotá, Colombia. — «La Cruz invertida», de Marcos Aguinis, de Córdoba, Argentina. — «Las memorias de Otto Letrina», de José Sánchez Boudy, de Carolina, Estados Unidos. — «Confesiones de un drogado», de José Carol, de Barcelona. — «El gallo negro», de Vicente Soto, de Londres, Gran Bretaña. — «Bernard, uno que volaba», también de Vicente Soto, de Londres. — «Un día, otros días», de «Jerónimo Carreño» (seudónimo), de Barcelona. — «El jugador», de José María Prim Serentill, de Barcelona. — «Serpiente de Sabiduría», de Félix M. Quintanilla, de Barcelona. — «Niña Huena», de «Cristóbal Torox» (seudónimo), de Madrid. — «Ven, hermano, a mi Moscú», de «Angel Posec» (seudónimo), de Lima, Perú. — «La gangrena», de «Julio Rosales» (seudónimo), de Barcelona. — «Lamentación en tres estancias», de «Angel Guerra» (seudónimo) de Brooklyn (Estados Unidos). — «Retrato de una bruja», de «Miguel Rodríguez Arenzana» (seudónimo), de Madrid. — «Hoy voy a hablarle de un hombre y un niño», de Eugenio Juan Zapietro de Argentina. — «El Pulso de la existencia», de «Alboran del Campo» (seudónimo), de Salamanca; y «La gallina ciega», de Fernando Ponce de León, de Bogotá (Colombia).

EL TIEMPO

BUENO EN BALEARES CON TEMPERATURAS ELEVADAS

MADRID, 15. (Pyresa). — Durante el día de hoy, las temperaturas han experimentado un importante aumento en toda España. Las máximas superaron los veinte grados en todos los observatorios y gran número de poblaciones tuvieron máximas superiores a 24 grados, destacando Córdoba y Huelva con 28 y Badajoz y Sevilla con 29, que fue la máxima absoluta de las capitales de España. En cuanto a las mínimas, la más baja la tuvieron Lugo y Teruel con cuatro grados. El cielo se ha sostenido despejado, o casi despejado, en toda la península y Baleares y hubo nubosidad variable en Canarias. Se ha registrado nieblas persistentes en el Cantábrico y de menor duración en el S.E. de Cataluña, cabecera del Ebro y puntos dispersos del Centro. INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa sobre Europa y alcanzando dentro de su radio de acción a la Península Ibérica, donde mañana soplarán vientos templados del segundo cuadrante, que mantendrán las temperaturas altas. Hay una borrasca frente a la costa portuguesa y próxima a ella, que no es probable que en las próximas veinticuatro horas afecte al país a no ser ya por la tarde o primeras horas de la noche, que de lugar a un empeoramiento del tiempo en la baja Andalucía y Extremadura meridional. En el resto de la Península continuará el buen tiempo, despejado y cálido, con nieblas en el Cantábrico, Duero Oriental, puntos del Ebro y litoral catalán y levantino. En Baleares, buen tiempo; en Canarias, nublado con chubascos.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

| | Mínima | Máxima | | Mínima | Máxima |
|------------|--------|--------|-----------|--------|--------|
| Helsinki | -1 | 6 | Lisboa | 15 | 28 |
| Londres | 13 | 15 | Berlín | 1 | 11 |
| Manchester | 11 | 13 | Hamburgo | 4 | 12 |
| Birmingham | 11 | 12 | Frankfort | 10 | 13 |
| Amsterdam | 6 | 13 | Munich | 7 | 10 |
| Bruselas | 9 | 14 | Bonn | 7 | 14 |
| Copenhague | 8 | 11 | Viena | 2 | 8 |
| Berna | 9 | 12 | Milán | 12 | 18 |
| París | 9 | 13 | Roma | 12 | 22 |
| Lyon | 10 | 15 | PALMA | 12 | 24 |
| Marsella | 10 | 23 | | | |

CRONICA DE BRUSELAS

(Viene de la tercera página)

decepción por la postura negociadora del Reino Unido. Señalaré que los reparos que Francia hace a nivel de los seis acaso sean distintos de los que pueda hacer a nivel bilateral. Parece que Francia juega a dos cartas y que mientras de alguna manera se sueña con un entente París-Londres, se mantiene una línea dura e intransigente en Bruselas.

La realidad es que Inglaterra lleva mucho lastre. No va nunca sola y sus alrededores políticos y económicos parecen interminables. Por ejemplo, la Comisión europea decidirá esta semana la posición negociadora de la CEE en lo que concierne a Gibraltar, territorio español que aparece también en el informe - paquete de Gran Bretaña.

Además de los obstáculos económicos y de los problemas que se resuelven o pueden resolverse a un nivel técnico, Gran Bretaña llega desde su insularidad, que a veces se siente aquí como insularidad y con unas actitudes psicológicas y lógicas que no se entienden siempre directamente. A todos los problemas hay que sumar la forma de negociar del Reino Unido que nunca ha sido cartesiana y que casi siempre resulta internamente contradictoria.

BARTON'S FASHION ES... PURA VANGUARDIA EN MODA



«BUTANO, S. A.»

A LOS SEÑORES CLIENTES DE NUESTRO GAS:

Las temperaturas son agradables, por ahora, pero... de un momento a otro bajarán y será necesario el encendido de las estufas.

Por ello, LES ROGAMOS Y SUPPLICAMOS procedan a reponer ya, los envases VACIOS por otros LLENOS, haciendo las pertinentes peticiones de intercambios a través de nuestros teléfonos o de tarjetas postales, al objeto de evitar la aglomeración de pedidos que se producen el mismo día que se inician los fríos, con el consiguiente retraso en el reparto.

¡¡SEAN PREVISORES!! Pidan ya, el intercambio de botellas: no esperen el último momento; todo ello en beneficio de un mejor servicio para ustedes y de una seguridad de disponer de LAS RESERVAS de botellas LLENAS en el mismo instante en que se necesitare calefacción en sus domicilios.

MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION.

Teléfonos con grabadora automática para peticiones de intercambios (1):

21-33-07 21-40-32 22-49-05 22-66-12
23-82-45 23-82-46 23-82-47

Teléfonos directos:

23-82-48 23-82-49

Teléfonos para reclamaciones:

22-49-53 21-61-83

Teléfonos permanentes para averías:

27-31-01 27-42-83

(1) Con preferencia, llamar a partir de las 15:30 hasta las 8 de la mañana.

ARBITROS

ALONSO PEREZ, EN PASARON

Madrid, 15. (Alfil). — Arbitros para los partidos del día 18 de octubre de 1970.

I DIVISION

Zaragoza - Celta, Urres-tarazu.
Granada - Las Palmas, Gómez Platás.
At. Bilbao - Sabadell, Balaguer, (día 17).
Gijón - Valencia, Tomeo (día 17).
Barcelona - Español, Medina Iglesias (día 17).
R. Sociedad - Sevilla, Pinto.
Atlético Madrid - Elche, Orrantía (día 17).
Málaga - Real Madrid, Oliva.

II DIVISION

Santander - Ferrol, Serrano Belenguer.
Córdoba - Rayo Vallecano, Canera.
Pontevedra - R. Mallorca, Alonso Pérez.
Onteniente - Villarreal, López Montenegro.
Langreo - Oviedo, Rodríguez Barroso.
Castellón - Burgos, Molina Segovia.
Hércules - Betis, Fores Bacheró.
Moscú - Calvo Sotelo, Sánchez Arminio.
Coruña - San Andrés, Sanz Martín.
Logroño - Cádiz, Rabadán.

III DIVISION

Grupo tercero
Europa - Tarragona, Casagrán.
Barcelona At. - Mestalla, Fraaga Masip.
Júpiter - Gandía, Sierra Charles.
Mataró - Acero, Martínez Peinado.
Atco. Baleares - Poblense, Aristegui (N. Cas).
Paiporta - Alcoyano, Montolio.
Algemesi - Calella, Estrelles.
Levante - Badalona, Moya J. L.
Tortosa - Ibiza, Gullón.
Tarrasa - Gerona, Crespo.

LA APORTACION ESPAÑOLA AL DOMUND

Lo más importante el número de misioneros españoles

MADRID, 14. (Pyresa). — La aportación de la Comunidad Católica de España en favor de los pueblos del tercer mundo se canaliza casi exclusivamente por el cauce de las ayudas a la actividad misionera de la Iglesia. La ayuda principal es la que prestan los misioneros españoles, que según datos de la Oficina de Información Misional son 6.237. Las misioneras religiosas son 9.823, los sacerdotes diocesanos misioneros unos 2.000, y el laicado misionero se aproxima al millar.

El organismo fundamental de cooperación es la sección española del Fondo Mundial para la Evangelización de los Pueblos, más conocido por «Obras Misionales Pontificias».

Durante el año 1969, los católicos españoles aportaron 179 millones 70.712 pesetas. Para la obra de la Propagación de la Fe se destinaron 133.689.932 pesetas, de las cuales 119.399.323 correspondieron a la colecta del Domund-69. La ayuda a la infancia de los países de misión supuso 28.501.050 pesetas, mientras que al Fondo para

la Formación del Clero nativo fueron enviados 16.879.729 pesetas.

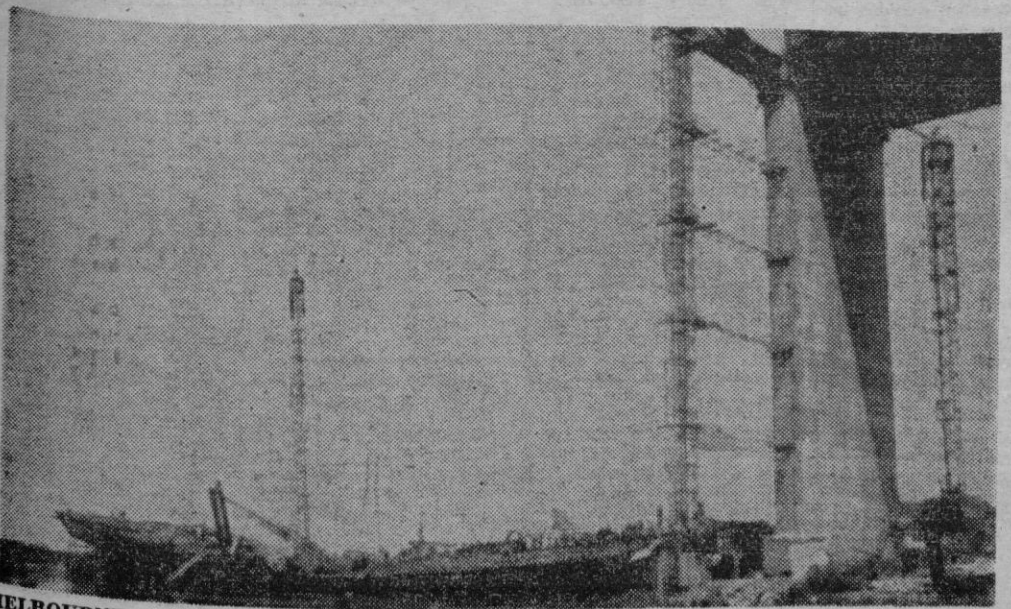
En la recaudación proporcional al número de católicos en favor del Domund-69, ocupó el primer lugar la diócesis de San Sebastián (10'46 pesetas por católico), seguida de Pamplona (10'41), Tudela (8'46), Vitoria (8'09), Menorca (7'46) y Gerona (6'73). Por la recaudación absoluta el primer puesto correspondió a Madrid-Alcalá con 18.955.905 pesetas, seguida de Barcelona, que superó los ocho millones, Valencia con más de siete millones, San Sebastián con seis millones y Bilbao y Sevilla ambas con cuatro millones y medio.

MUEBLES DECORACION

fecha

Luis Marti, 31 - Tel. 21 25 09

MAS DE 20 MUERTOS AL DERRUMBARSE UN PUENTE EN CONSTRUCCION



MELBOURNE. -- Hierros retorcidos y otros destrozos, tras derrumbarse parcialmente el puente en construcción de la autopista de Westgate, sobre el río Yarra. Dos horas después del derrumbamiento fueron hallados diecinueve cadáveres entre el barro y los escombros. (Telefoto UPI-CIFRA)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

CHOFERES

- (6432) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª, para servicio taxi de Palma Nova. Informes: Garaje Canals Palma Nova. (18)
- (6660) SE NECESITA chófer 1.ª, preferible de INCA o alrededores, y chófer 2.ª, que sepa calles de Palma. Presentarse a T. Juan Alba; General Ricardo Ortega, 26. (20)
- (6729) NECESITAMOS para incorporación inmediata, chófer carnet 1.ª, para camión transporte agua hotel. Trabajo todo el año. Teléfono 448. PALMA NOVA. (20)

MODAS

- (6368) SE PRECISAN aprendizas y medias oficiales en Sastrería **DUCAU**; Plaza Olivar, 35. (12)
- (6378) PARA SASTRERIA se necesitan medias oficiales y aprendizas. Jornada de 7 a 2, Zanglada, n.º 2. (16)
- (6833) SE NECESITA modista cortadora para taller. Teléfono 213178. (10)
- (6798) URGE primerísima oficiala, Alta Costura. Son Español, 12. Tienda. Teléfono 233712. (10)
- (6787) MODAS MIMOSA, necesitan oficiales y ayudantes para taller. Santo Domingo, 39. (10)

HOSTELERIA

- (6688) SE NECESITA 2.ª de cocina. Informes: Teléfono 23-12-45. (10)
- (6715) SE NECESITAN camareros para cafetería, en IBIZA. Buen sueldo. Teléfono 221130; de 3 a 4 tardes. (16)
- (6549) SE PRECISAN BOTONES, hotel cuatro estrellas, situado en Paseo Marítimo, Teléfono 260479; de 16 a 20 horas. (17)
- (6700) HOTEL, en Paseo Marítimo, necesita botones. Teléfono 232243. (10)
- (6713) SE NECESITA señorita para recepción; francés e inglés; trabajo todo el año. 23-30-49. (12)
- (6696) SE NECESITA camarera de pisos. Jaime Ferrer, 39. Teléfono 213979. (10)
- (6513) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, necesita fajín, Teléfono 231540, Cala Mayor. (12)
- (6720) SE NECESITA señora para limpieza; sueldo 7.000 pesetas. Restaurante DAUPHINE; Playa MAGALUF. (12)
- (6702) RESTAURANTE S'AJAGUDA, urge ayudante cocina; trabajo todo el año. Posibilidad dormir en la empresa. Km. 18, carretera Andraitx. Costa de la Calma. (22)

- (6693) PRECISAMOS ayudante de economato y bodega con referencias. Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo, 335. (14)
- (6694) AYUDANTE y CAMARERO, se necesitan Hotel ATALAYA; calle Cabo Martorell Roca, 14 (San Agustín). Tel. 230648. (16)
- (6692) PRECISAMOS chico, de 15 a 17 años, con nociones de inglés y contabilidad, para ayudante de conserje. Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). Teléfono 236149. (24)
- (6690) SE NECESITA ayudante cocina, Hotel ALCIANA, Paseo Marítimo. (10)
- (6662) CAMARERO joven para Restaurante «Snack BRAVO». Brondo, 6. Teléfono 225675 9 a 10 mañana. (14)
- (6663) HOTEL SARATOGA Paseo Mallorca, necesita pinche cocina. (10)
- (6559) RESTAURANTE «GURE-CHOCO», necesita pinche cocina; trabajo todo el año. Cotoner, 125 (Santa Catalina). (14)

SE NECESITA

- (6663) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita aprendiz comedor. (10)
- (6353) SE NECESITAN nombres frega-plates. Ofic. Catería KAIS, S.L. Plaza de la Reina. Tel. 215372. (15)
- (5088) SE NECESITA frega-plates. Tel. 233048. (10)

ELECTRICIDAD

- (6674) SE PRECISA oficial y aprendiz electricista instalador. Informes: Eléctrica MESTRE, S.L.; Cotoner, 50. (12)

MECANICOS

- (6432) SE NECESITAN mecánicos oficiales 1ª bien retribuidos. Informes: Garaje Canals Mascaró Palma Nova. (13)

SE PRECISAN

- (6339) SE PRECISAN pianistas oficiales 1ª y 2ª, en Darder Plat-Seat calle Roselló y Casador núm 44 Palma de Mallorca. (13)

SE NECESITA

- (5129) SE NECESITA mecánico y un aprendiz para automóviles, con carnet 2ª. Informes: Casa Mascaró calle Calvo Sotelo, 69 Frente Barbarella. (20)

VARIOS

- PARA EXPLOTACION bar interesaría persona con conocimiento del negocio que deseara participación en el mismo. Información: De 15:30 a 16:30, en O.Y.C. E.C.; San Felto, 19, 1.ª. (26)
- (6685) FALTA AYUDANTE para taller, de 14 a 20 años y personal femenino. Presentarse: Calle Antonio Marqués Marqués, 62-64. (19)
- (6698) AUTO SPRINT, S.A.; alquiler de automóviles; San Magin, 209, necesita reparadores con conocimientos idiomas y mecánicos. (16)

(3343) Garage SEGUI

PRECISA TAXISTA.
Presentarse de 17 a 20 h.:
Duquesa de la Victoria 35.

IMPORTANTE representación

- solo señoras Primera firma internacional. Escribir al apartado 50.201 Madrid. (Nal 3.508)
- (6721) PRECISAMOS encargado montador estanterías metálicas, sistema MECANO. Avda. Conde Sañudo, 47, entlo.; de 4 a 8. (16)
- (6553) IMPORTANTE EMPRESA, precisa chico 15-17 años, para mono almacén, buen portenir; sábados tarde, libre. Informes en: Tiziano, 120; de 6 a 9 noche. (22)

MUY FACIL le resulta distribuir

la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Informes maravillosa oportunidad esta época llamando al teléfono 23 15 10 o 23 60 22 de Palma de Mallorca o escribiendo al Apartado 14.875 de Madrid. (63)

(6701) VENDEDOR

- Ofrecemos a persona joven, que desee iniciarse o posea ya alguna experiencia en ventas, un interesante puesto de trabajo en una compañía firme y estable donde el que demuestra su valía encuentra su futuro.
- Es para un trabajo de categoría pues la oferta se realiza directamente a nivel de Dirección.
- La empresa tiene totalmente organizada la comercialización de su producto y forma a sus vendedores mediante cursillos.
- Servicio Militar cumplido, y carnet conducir clase B.

Cuida la selección:
GABESCO
calle Ramón Berenguer III, 44, 2º. Teléfono: 254068. Rogamos a los interesados llamen antes de 9 a 13 h. solicitando hora para una entrevista.

(6710) AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Precisamos en:
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Edad: 18-25 años. — Jaime III, 106 - 118.

(6647) APRENDIZAS

Precisa: LABORATORIO MIRO
Presentarse de 8 a 10 h. en:
calle Francisco Suau, 37.

(6667) NECESITAMOS

MONTADOR ANTENAS TV. CON CARNET DE CHOFER SEGUNDA.
Plaza Arzobispo Ob. Miralles, 27.

(6623) RESIDENCIA PRIMERA

Precisa CAMARERA PISOS.
Teléfono 211493, llamar a partir 14 horas.

(6352) CADENA DE APARTOTELES

Necesita:
DIRECTOR
Con experiencia en explotación hotelera.
Con experiencia en contrataciones con agencias.
Con conocimientos administrativos adecuados.
Con dotes de mando y organización.
Carta con amplios detalles y pretensiones a:
AUDITOR. Apartado 1162, Palma.

CLARK WEIR NO MATO A... A... NA-DIE? **NO.**

JUAN... ¿QUÉ TIENE QUE INTERESARTE ESO? ¿QUÉ ES CLARK WEIR PARA TI?

CREYÓ HABER DADO MUERTE INVOLUNTARIAMENTE A UN HACENDADO, PERO APENAS LE ROZÓ... NADA IMPORTANTE.

JUAN, ¿POR QUÉ CLARK WEIR ES TAN IMPORTANTE PARA TI?... PORQUE...

... PORQUE YO SOY CLARK WEIR.

PERO ERES MI ESPOSO, JUAN DYCK. **TOMÉ ESE NOMBRE CUANDO PERDI LA MEMORIA, PERO ES PARTE DE LA HISTORIA QUE NO TE CONTE...**

DEBÍ DECIRTELO CUANDO RECUPERÉ LA MEMORIA, SIEN-TO NO HABERLO HECHO. **¿POR QUÉ TEMISTE DECIRME-LO?**

¿DEBO LLAMARTE JUAN O CLARK? ESTOY TAN CONFU-SA.

SEÑORA, SIÉNTESE, POR FAVOR, UNA CONVERSACIÓN TRANQUILA AYUDARÁ. **SI... TODO QUE DARÁ ACLARADO.**

- (6416) PRECISO representas a comisión para pueblos y Palma; venta detergentes y perfumería. Estén introducidos; o con patible otras representaciones. Llamad teléfono 236673; 2 a 4 a 10. (26)
- (6673) SE NECESITAN chicos y chicas para trabajo en fábrica de champañas. Informes: Calle Tiziano, núm. 79. (14)
- (6665) PANADERIA SASTRE, PONT D'INCA, precisa oficial panadero. (10)
- (6601) SE PRECISA PEON, en Rectif. a d o s MASMIQUEL; Héroes Manscor, 101. (10)
- (6604) SE NECESITA chico, con buena presencia e informes. Antigüedades LL NARES; Plaza Catedral, 7. (13)
- (6432) SE NECESITA pintor para coches oficial 1ª, bien retribuido. Informes: Garaje Canals Palma Nova. (14)
- (6130) SE NECESITA personal horas libres, par visitas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97. Entlo. de 11 a 13. (18)
- (6723) SE NECESITA aprendiz para taller automóviles. AUTO JANNER; Honderos, 51. (10)

(6.711)
COCINERA
Que se quede a dormir.
Sueldo a convenir.
Interesadas llamar al teléfono 23-14-59.

(6.731)
CHICO
se precisa, para almacén pinturas Valentín, empleo de portenir. Inútil sin estudios primarios.
Razón: RADIO BALEAR San Miguel, 151. Teléfono 21-23-24.

(6693) FALTERES RIPOLA

para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles de turismo, necesita oficiales pianchistas. calle Teniente Sureda Portell, 84. Palma. (24)

(6518) SE NECESITAN

mecánicos oficiales 2ª y 3ª bien retribuidos. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (14)

(6697) MECANICO automóviles

y aprendiz, necesitan Talleres CAMPINS; Reyes Católicos, 228. (10)

(6724) MOZO ALMACEN Y REPARTO

de 18 a 30 años, preferible con carnet de conducir. — Presentarse a: ESAGO Plaza Obispo Berenguer de Palou, 25. Palma.

(6730) SE NECESITAN

dos ayudantes camarero para Restaurante 1ª categoría. Trabajo todo el año.
Presentarse en:
RESTAURANTE NEPTUNO
Plaza Mediterráneo, de 10 a 12 mañana.

(5839) JOVENES AMBOS SEXOS

- Servicio militar cumplido
 - Cultura nivel Bachiller
 - Dominio inglés y francés
 - Permiso conducir 2ª clase
 - Conocimientos mecanografía.
 - Situación fija en la empresa.
 - Revisión de salario semestralmente.
 - Posibilidades de promoción
 - Ingresos mínimos anuales de 115.000'— ptas. más otros conceptos aparte.
- Presentarse en: Paseo Marítimo, 123
Por las tardes de 17 a 20 horas.

(6727) CONVOCATORIA TEST DE APTITUD

Para programadores de ordenador electrónico M. C. R. - 506. — Dirigirse al Apartado de Correos, núm. 1.034. — Ciudad, con su "Currículum Vitae", hasta 17-10-70.

(6465) Zweisprachige Sekretärin

DEUTSCH-FRANZOESISCH
für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten
OLIVER MATEU, Jaime III, 135, 3.º, Palma 210640.
Secrétaire bilingue
FRANCAIS-ALLEMAND
pour correspondance et travail de bureau.
OLIVER MATEU, Jaime III, 135, 3.º
Palma 210640.

(6586) OFICIAL 1.º MECANICO

CON EXPERIENCIA EN TODAS LAS
MARCAS NACIONALES.
PASEO MARITTIMO, 123.

(6728)
BAUZA, S. A.
PRECISAMOS SEÑORITAS VENDEDORAS
PARA
DEPARTAMENTOS VARIOS
DIRIGIRSE TARDES DE 7 a 8,30: PLAZA CORT, 5.



PROFESOR SARRO, PRESIDENTE DE LA LIGA EUROPEA DE HIGIENE MENTAL

«SABEMOS QUE LOS NEUROTICOS ESPAÑOLES NO RECIBEN LA ATENCION DEBIDA»

«LOS ENFERMOS MENTALES ESTAN EN INFERIORIDAD DE CONDICIONES EN NUESTRA SEGURIDAD SOCIAL»

«LA JUVENTUD SIEMPRE HA SIDO REBELDE PERO AHORA TIENE MAS FACILIDAD PARA EXPRESAR SU REBELDIA»



EN PRESENCIA DEL DR. MESTRE MESTRE, PRESIDENTE DEL COMITE EJECUTIVO DE LA REUNION, EL PROFESOR SARRO FUE CONTESTANDO A NUESTRAS PREGUNTAS. (Fotos Terrades)

—Precisamente, antes de esta reunión en Palma, hemos celebrado en Barcelona la VIII Semana de Salud Mental donde, a nivel nacional, se ha discutido lo mismo que aquí. A nosotros nos preocupa el problema psiquiátrico en los ambulatorios de la Seguridad Social. Tenemos perfecto conocimiento de que los neuróticos españoles no reciben la atención debida. Estas pequeñas multitudes de enfermos que un médico de la Seguridad Social atiende en una hora, nunca pueden aspirar a ser comprendidos. Incluso esto provoca un fuerte perjuicio al presupuesto, con la fácil receta de específicos que se podrían ahorrar con un mejor conocimiento... Para empezar, nosotros pedimos que la primera visita de un enfermo se pueda prolongar durante una hora.

—Concretamos sus peticiones.

—Separación de la Neurología y la Psiquiatría; creación de la Psiquiatría juvenil; seguimiento del enfermo, en lo que llamamos post-cura, mediante una red asistencial conveniente; pedimos que la asistencia en los ambulatorios esté en manos de un equipo: una visitado-



EL PROFESOR R. SARRO, PRESIDENTE DE LA LIGA EUROPEA DE HIGIENE MENTAL.

El Profesor R. Sarro, de la Facultad de Barcelona, es Catedrático de Psiquiatría, Psicología e Historia. Ahora está en Palma en virtud de otra alta condición: Presidente de la Liga Europea de Higiene Mental, organismo que agrupa a las Ligas Nacionales de todos los países de la parte occidental de nuestro continente. El Dr. Sarro fue elegido para esta presidencia hace dos años, en Londres. Damos esta explicación para no tener que insistir en lo notable de la personalidad de este médico español.

Personajes de esta índole, a veces preocupan al periodista. Depende de ellos, de las facilidades que den para hacerse accesibles y comprensibles.

Con el Profesor Sarro esta preocupación se esfuma en el primer instante. El Dr. Mestre hace las presentaciones y el ilustre psiquiatra, con toda sencillez, acepta el cambio de papeles. Y se coloca cómodamente en el sofá, como debe ver que hacen sus pacientes, para el «diálogo psicoterápico».

Decimos:

—Entendemos, Profesor, que la Liga Española de Higiene Mental está en formación. ¿Cómo se explica, siendo así, que un español ocupe la presidencia europea?

—Nuestra Liga de Higiene Mental existe, aunque está en plena reestructuración. No tiene un presidente determinado, porque en esta etapa de puesta al día pareció más conveniente que estuviese dirigida de manera colegial, formando una comisión presidencial. Usted me plantea una cuestión de orden interno, muy larga de explicar...

—¿Qué persigue entonces la Liga Española de Higiene Mental en esta reestructuración?

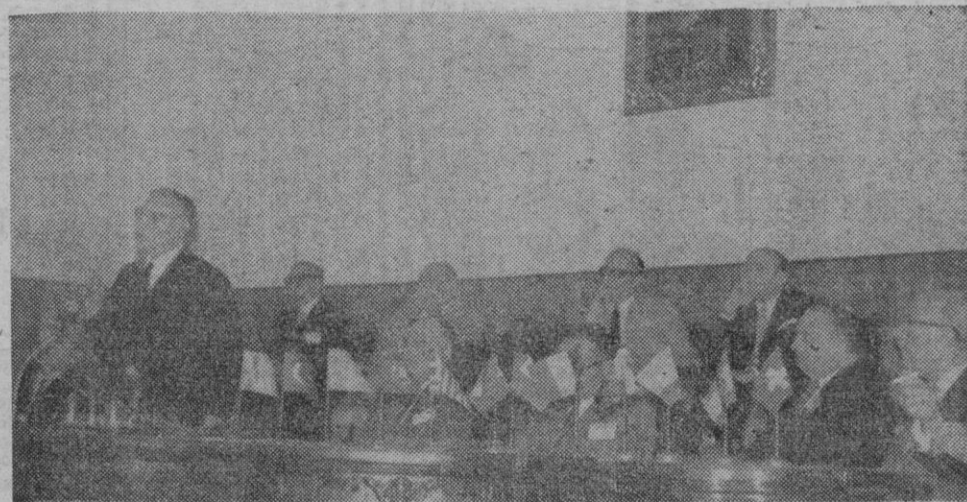
—Un desenvolvimiento actual que haga más factible la gigantesca tarea que afecta a la psiquiatría. Necesitamos la participación de la sociedad en nuestro trabajo y para ello es fundamental el contacto con el público, la buena información de éste. Los enfermos, en cierto momento, deben ser tratados en comunidad y para ello la comunidad ha de entenderlos. Hoy día todo el mundo tiene problemas psicológicos...

—¿Todo el mundo?

—Buena. No seamos tan imperialistas. Digamos que es considerable la cantidad de gente que necesita tratamiento psíquico.

—¿Y cuáles son las soluciones que ustedes sugieren?

Representantes de todos los países de Europa Occidental, asisten a la «Reunión Anual de Higiene Mental» INAUGURADA AYER EN PALMA



ASPECTO DE LA MESA PRESIDENCIAL, EN EL ACTO DE APERTURA. — (Foto Ribas).

En el Salón de actos del Colegio de Médicos se celebró ayer mañana el acto de apertura de la XX Reunión Anual de la Liga Europea de Higiene Mental. A la sesión de inauguración, asistieron el Presidente de la Diputación, Delegado del Trabajo, Jefe Provincial de Seguridad Social, Jefe Provincial de Sanidad y representantes de nuestras autoridades civiles y militares. Ocuparon sus asientos correspondientes el Dr. Mestre Mestre, como Presidente del Comité Ejecutivo de la Reunión; Profesor Sarro, Presidente de la Liga Europea; Profesor Lamarche, Secretario General; Presidente de la Real Academia de Medicina y Presidente del Colegio de Médicos de Baleares.

Pronunció las primeras palabras el Dr. Mestre Mestre, en un discurso de saludo y apertura; a continuación el Profesor Sarro hizo una exposición general de la Higiene Mental en Europa.

Abierta ya la reunión, ésta continuó según el programa establecido, constituyéndose la primera sesión de trabajo bajo la presidencia del Dr. Valenciano, Presidente de la Sección Neuropsiquiátrica.

Esta Reunión, realmente trascendental, con-

tinuará hasta la tarde de mañana sábado, culminándose con una sesión administrativa.

Al Presidente del Comité Ejecutivo de la Reunión, Dr. Mestre Mestre, le formulamos algunas preguntas a modo de explicación de esta magna asamblea.

Nos dijo:

—Se han reunido ciento veinte médicos procedentes de todos los países de Europa Occidental. Los congresistas, en total, son más de ciento cincuenta porque a los médicos se han unido psicólogos, sociólogos, asistentes sociales y otros profesionales interesados en la Salud Mental.

—¿Se trata de un simple cambio de impresiones o se llega a conclusiones?

—La Liga Europea de Higiene Mental trabaja constantemente y sus conclusiones se elevan a la UNESCO para su aplicación en los respectivos países.

No se trata, por tanto, de hablar por hablar. Salta a la vista que es un acontecimiento científico importante el que estos días, mañana y tarde, discurre en el Salón de Actos del Colegio de Médicos.

ra social, una enfermera, un psicólogo...

—¿Todo esto será posible?

—Tenemos grandes esperanzas en la anunciada reforma de la Seguridad Social. Nosotros tenemos demostrado que el cincuenta por ciento de nuestros pacientes con psicológicos y ello impone una forma de trabajo. Necesitamos tiempo en nuestras consultas para el diálogo psicoterápico...

—Llevando las cosas más lejos. ¿Qué hace la Seguridad Social con un esquizofrénico? De puertas afuera parece que sólo tiene dos caminos: o la caridad o la clínica privada...

—Sí, señor. Estamos en inferioridad en este aspecto. Pero hay buena voluntad. La Seguridad Social sabe que ha de acoger a cualquier enfermo, incluso al enfermo mental. Y las cosas van cambiando, aunque muy lentamente. A nosotros nos compete dar las soluciones y por eso estamos aquí escuchando la exposición de los mismos problemas a colegas de todos los países. Querer saber sus aciertos y conocer sus errores. Por eso mismo me interesa decir que este Congreso de Palma es muy fecundo y altamente provechoso. Todos aprendemos.

—¿Insoluble?

—Alguien ha dicho que en el mundo se produce una transformación cada dos mil años. Pues bien: ahora estamos en plena crisis. Como muy bien decía el Dr. Mestre esta mañana, se ha perdido el respeto a la generación anterior. Antes, el padre era el maestro, el que lo sabía todo. Ahora el padre no sabe nada y en cierto modo hemos de aceptarlo, porque la crisis es general y de igual manera afecta a los adultos.

—¿Cómo está la Salud Mental en España?

—Por el momento nos salvamos. Pero estamos alarmados de cara al futuro. Aumenta el porcentaje de alcohólicos...

—¿Y las drogas?

—Todavía en menor escala. España aún no es California y nuestro trabajo consiste en conseguir que siga siendo España cuando la renta «per capita» alcance el índice de California. El aumento de nivel económico siempre provoca un mal uso de la libertad. Nuestra obligación es procurar tener los mayores beneficios de la mejora económica con el mínimo perjuicio de trastornos psíquicos. Los psiquiatras no queremos que con el progreso aumente nuestra clientela...

—Ha sido una lección del Profesor Sarro. Gracias por la amabilidad.

medida que preocupa a políticos, religiosos, sociólogos...

Este es problema de múltiples dimensiones y lo que puede hacer la psiquiatría es arrojar un poco de luz sobre tal estado de cosas. Lo hacemos en la medida de nuestras fuerzas, en una discusión que no se interrumpe. Ahora hablamos aquí, próximamente lo haremos en París, el próximo año en Finlandia. Nuestro trabajo está en relación directa con la UNESCO y con la Federación Mundial de Salud Mental. Formamos parte del esfuerzo que hace la sociedad para entender a la juventud, para ayudarla y para que ésta a su vez se entienda y se ayude. Pero el problema es pavoroso...

—¿Insoluble?

—Alguien ha dicho que en el mundo se produce una transformación cada dos mil años. Pues bien: ahora estamos en plena crisis. Como muy bien decía el Dr. Mestre esta mañana, se ha perdido el respeto a la generación anterior. Antes, el padre era el maestro, el que lo sabía todo. Ahora el padre no sabe nada y en cierto modo hemos de aceptarlo, porque la crisis es general y de igual manera afecta a los adultos.

—¿Cómo está la Salud Mental en España?

—Por el momento nos salvamos. Pero estamos alarmados de cara al futuro. Aumenta el porcentaje de alcohólicos...

—¿Y las drogas?

—Todavía en menor escala. España aún no es California y nuestro trabajo consiste en conseguir que siga siendo España cuando la renta «per capita» alcance el índice de California. El aumento de nivel económico siempre provoca un mal uso de la libertad. Nuestra obligación es procurar tener los mayores beneficios de la mejora económica con el mínimo perjuicio de trastornos psíquicos. Los psiquiatras no queremos que con el progreso aumente nuestra clientela...

—Ha sido una lección del Profesor Sarro. Gracias por la amabilidad.

El rumor es un fenómeno tan antiguo como la humanidad, sistematicamente estudiado por la moderna sociología...

RUMORES, PERIODISMO, OPORTUNIDAD

Esta bonita colección de rumores ofrece una inquietante alternativa. Si son verdad, inculpan ingenuidad, negligencia y descuido a una serie de entidades y personas...

Este inventario, arroja un total de 644 piezas rescatadas, que obran en poder del Patronato, y que están siendo objeto de numerosos y completos estudios.

¿Que el pecio griego de la Isla del Sec ha sido reiteradamente saqueado? Sin lugar a dudas. Los mismos técnicos del Cycnus...

No se valora debidamente, en uno que otro moderno estudio teológico-pastoral del pueblo cristiano, en relación con esa crisis de pensamiento religioso...



LEGITIMA DEMOCRACIA

mo ese empeño que, aquí o allí, en nombre de una Pastoral, que no es la de la Iglesia, se ha puesto, en privar al pueblo cristiano de unos ejercicios piadosos...

roco y hasta de un obispo, y hasta de un teólogo. El "sentido cristiano" del pueblo ha dejado de ser una huella en la Historia...

Ni un obispo ni un párroco pueden olvidar que la fe no es un don de erudición o ciencia; y que, con harta frecuencia, el pueblo sencillo, llevado de su rectitud, ha juzgado religiosamente con mejor sentido que los mismos teólogos...

La pretensión de imponerse autoritativa y arbitrariamente al pueblo sencillo, debería cambiarse por la más teológicamente cristiana de preguntarle si tiene algo que decir y que enseñar. Esta democracia es legítima y singular.

G. P.

En su edición de ayer, el colega de la mañana, con caracteres de suma espectacularidad, se hacía eco de un rumor según el cual existían graves irregularidades en el "affaire" del Cycnus...

El reportaje en cuestión, llega incluso a "rumorear" que los arqueólogos españoles han recibido solamente objetos de "relativo valor", y que no todo el material extraído ha ido a parar a sus manos.

DE CAL Y DE ARENA

CUESTION DE NOMBRES

¿Por qué aquí nosotros bautizamos tantos hoteles con nombres como Niza, Cannes, Costa Azul, Biarritz, Bermudas, Bahamas, Capri, Mónaco, etc. etc.?

LOS ALMENDROS, PROBLEMA

Sobre los almendros mallorquines, pesan antiquísimos y modernos males. En los medios responsables, son fuente de seria preocupación.

CREDITOS A MALLORCA

Insistiendo en el "leit motiv" del editorial de nuestra última edición, he aquí unas cifras bastante significativas: En el transcurso de los últimos ocho años, el Banco de Crédito a Corporaciones Locales para Desarrollo de Zonas Turísticas...

CABE PREGUNTARSE

A la vista de estas cifras, cabe preguntarse si es que nuestras Corporaciones Locales no han solicitado créditos, o si lo han hecho les han sido denegados.

TARIFAS E ITINERARIOS

Una amable lectora, hecha "un mar de confusiones", nos explica lo siguiente: el trayecto en autobús desde Palma a Portals, cuesta ocho pesetas.

AUTORIZADOS Y NO AUTORIZADOS

Un lector se pregunta —nos pregunta— lo siguiente: ¿Por qué los bares autorizados por la Tabacalera venden las labores al precio permitido, estando obligados a exhibir una lista de dichos precios...

FOSFOROS ESPAÑOLES

Otro lector nos dice que las cerillas españolas de madera, que en la caja ponen "fosforos de seguridad" ofrecen la "seguridad" de que se partirán al frotarlos...

LA ULTIMA

El caso del afortunado quintelista de Inca y sus once millones, parece ha desatado una "furia quintelística" excepcional. Sin embargo, el caso o el ejemplo del señor que a fuerza de trabajo, ahorro, buena administración y previsión...

LA NUEVA LEY SINDICAL

EL hacerse público el informe elaborado por la Ponencia correspondiente, sobre el Proyecto de Ley Sindical que, en su día, y tras cubrir el trámite legal adecuado...

carácter general que facilita el cauce de la Organización Sindical. He aquí los principios esenciales del sistema.

En busca de una mayor eficiencia, era precisa una nueva Ley Sindical en sustitución de la que ha tenido una vigencia aproximada de treinta años.

tará a los planteamientos actuales, a la problemática específica de nuestro tiempo, con el amplio horizonte de quedar abierto a un futuro que deberemos construir día tras día.

Acuerdo hispano-francés contra el tráfico de drogas

UNA reciente y rápida visita —también efectiva y eficaz visita— de nuestro Ministro de la Gobernación, señor Garicano Gofí, a la capital francesa, ha servido, según informaciones nacionales...

No descubrimos nada nuevo al decir que narcóticos y drogas constituyen hoy el campo donde se desenvuelven con especial contumacia, la más vil gama de negociantes. Negocios y tráfico que atentan directamente contra la salud física y moral de los pueblos...

Indudablemente que la acción inteligente y conjunta entre España y Francia habrá de allanar mucho más aún los caminos para que las operaciones represivas se agudicen y amplíen sus objetivos.

Últimas informaciones en este sentido nos dicen que solo en Nueva York, durante este año, han muerto cerca de 600 drogados, de los cuales 114 eran menores de veinte años.

(Continúa en páginas centrales)



Atalaya Deportiva

DISCUSIONES CONSTRUCTIVAS

Conviene tener en cuenta una serie de detalles al hablar de nuestro fútbol. Es alarmante ver como nuestro fútbol se va en picado y la gente se desentende de él en Peñas y tertulias, pero cuando por ejemplo en un velatorio se habla de fútbol, cuando en la calle se habla de fútbol, cuando a la hora del cierre de un café la tertulia que estuvo hablando de fútbol se traslada a la calle y se sigue la discusión más acalorada si cabe, ya en la calle, entonces hemos de pensar que estamos en presencia de una cosa viva, de algo que no ha muerto, de algo que interesa.

Y este es el caso del Mallorca. Anteayer en el Bar Pabellón se estaba hablando de fútbol. Concretamente se trataba el tema Mallorca y la discusión duró horas y más horas, hasta que a las 4.30 de la madrugada mientras caía un relente de mucho respeto, se consideró que había llegado el momento de ponerle punto final a la discusión.

Por estas y otras razones que son de dominio general, cabe pensar que este año independientemente de directivos y de técnicos, la cosa ha de tener remedio. El pueblo, la afición toma cartas en el asunto y sigue atenta a cualquier movimiento con la seguridad de que ha de salvarse todo, porque son estos mismos aficionados los que verdaderamente están interesados en que se salve.

Y es lo que decíamos nosotros: Cuando las cosas van bien y se desenvuelven en un clima de simpatía y de aplausos, no pasa nada, no ocurre nada. Pero cuando empiezan a ir mal dadas y como ahora ves a una afición que no abandona, sino que sigue atenta a cualquier movimiento, entonces hay que pensar en la posibilidad de una salvación, sino por las buenas, de la forma más violenta que Vds. puedan imaginarse. Una afición pasiva que de repente se sale de madre y ya no respeta nada, es muy capaz de salvar al Mallorca.

Hoy, no es posible decir que el Mallorca sea cosa de unos pocos. No. El Mallorca es cosa de muchos. Los que están legalmente reconocidos y otros que pagando su entrada se dan a conocer y exigen que el espectáculo que se les ofrece sea correcto, por lo menos a tenor de la entrada que paga. Y un público que se enfada es muy difícil de aguantar.

Sabemos naturalmente que se trabaja a fondo para salvar la papeleta de este año, que por cierto no es nada fácil. Sabemos del interés de los técnicos y nos consta la buena voluntad de los jugadores. Pero por sí o por no, conviene estar atentos al latido de la afición, porque está que ya no respeta ni el horario de irse a la cama, que discute con fuerza en las Peñas y tertulias, está exactamente al borde de la desesperación. Y es tal su entusiasmo, que si nunca lo habíamos dicho ahora no nos queda más remedio que hacerlo, están dispuestos a todo con tal de que el Mallorca no amanezca en la venidera temporada en III División.

En nuestra mesa de trabajo vuelven a acumularse cartas y tarjetas que nos permiten calibrar el grado de nerviosismo que ya se ha apoderado de los aficionados. Nunca habíamos podido observar una reacción como la que se ha producido ahora mismo. Y estos detalles son los que nos inducen a pensar que el Mallorca no está tan lejos de su salvación como pudiéramos creer el pasado lunes al comprobar su situación en la tabla.

Que conste que se habla de fútbol, que vuelve a discutirse pero que muy seriamente de fútbol. "Aquel me ne frego" de temporadas anteriores ha desaparecido definitivamente y ahora quieras que no, los aficionados quieren que el Mallorca se salve en esta II División y a ser posible que ascienda.

De niños cuando íbamos a levantar polvareda en la calzada solíamos gritar: "¡Qui no vol pols, que no vaja a s'era!". Hoy creemos poder decir parafraseando: "¡Quien no vea la cosa del mantenimiento o del ascenso lo suficientemente claro, vale más que abandone!".

Esto es lo que hemos podido adivinar, por los comentarios que por aquí y por allá se escuchan.

Y AHORA... UN AFICIONADO

TAMBIEN LOS AFICIONADOS CUENTAN A LA HORA DE OPINAR. Y SI ESTE, ADEMÁS DE AFICIONADO ES «DEL COLL D'EN REBASSA» MUCHO MAS

TOLO FERRA, EL PITONISO DE LA «MALA UVA» QUE PRONOSTICO LA DERROTA DEL MALLORCA FRENTE AL CASTELLON, Y EL EMPATE CON EL ONTENIENTE, DICE AHORA SIN RODEOS: EL MALLORCA SE SITUARA EN SEGUNDO LUGAR CON 50 O 51 PUNTOS Y ASCENDERÁ

DEFECTOS Y REMEDIOS QUE LE VE AL REALISIMO MALLORQUIN

Era de cajón, que después de las cosas raras que con Tolo Ferrá nos han ocurrido en el corto espacio de un mes, le permitieramos que se soltara el pelo y que por lo menos opinara alguna vez algo verdaderamente constructivo para el Mallorca.

Tolo, que pronosticó la derrota frente al Castellón acertando inclusive el resultado 1-2 y que además acertó el empate con el Onteniente, dice ahora que según sus cálculos el decanito ascenderá. Dejémosle que opine por esta vez a toda plana sobre todo si sus opiniones han de servir para levantar la moral un tanto decaída de toda la afición mallorquinista.

Y sin más preámbulos, vamos a dar al diálogo, que se desarrolló en los siguientes términos:

—¿...? —El Mallorca puntuará en Pasaron. Le pronostiqué la victoria del Castellón y el empate del Onteniente. Creo que seguiré con mi racha de aciertos y esta vez no fallaré. La defensa del Pontevedra encajó cuatro goles —dos de penalti, desde luego— y buscará reforzar su cobertura. Las medidas apresuradas —las improvisaciones— siempre suelen dar mal resultado. Además al Pontevedra le expulsaron a Calleja. Esperamos que el Mallorca —modificando su media la labor del central y las funciones de la delantera jugando con los extremos, que los tiene— saque provecho de esta visita clave para la clasificación final.

—¿...? —El Mallorca ascenderá a Primera División. Faltan por disputar 64 puntos (32 partidos). El Mallorca al final se clasificará segundo o tercero con 50 ó 51 puntos. Cuatro puntos que tiene en su casillero, 20 partidos que ganará suman 44 puntos y 6 puntos más por empates hacen un total de 50 puntos. Perdiendo seis partidos más —cosa que dudo— el Mallorca tiene la División de Honor en el bolsillo.

—¿...? —Usted habló de técnicos, directiva y jugadores, pero se olvidó de mencionar a la afición que es fundamental para el reingreso del Mallorca en la División que le corresponde. Los jugadores deben opinar —sin razón aparente por los raquíticos resultados logrados, que el Mallorca no tiene hinchada. Y se equivocan. Aunque no podamos presumir de una afición como la del Betis, que perdiendo su equipo por siete u ocho goles en Bilbao —si mal no recuerdo— esperó a su equipo dándole la bienvenida a «¡Viva er Beti manque pierda!» Pero de lo que sí estoy seguro es



de que el día 25 contra el Córdoba sea el que fuere el resultado de Pasaron, si nos lo proponemos todos vamos a vigorizar a los jugadores palmeando nuestro característico Ma-l-lor-ca —acompañado de voces haciendo coro— durante más de veinticinco minutos. Nada de recibimientos fríos sino todo lo contrario. Que se entere la plantilla profesional del Mallorca que aquí hay una afición de primerísima división. Y si los jugadores tienen corazón y sienten los colores —no sólo el verde— estamos nuevamente en Primera.

—¿...? —Lo que no comprendo exactamente es la función de las Peñas. De momento —quizás por las circunstancias— han brillado por su ausencia. Y ahora más que nunca es cuando el Mallorca necesita de su calor y entrega en defensa de sus colores. Las Peñas —agrupación de aficionados en defensa de unos colores— son los que tienen

que abrir fuego animando al resto de público que se unirá sin lugar a dudas, a ellos, por simpatía. Será una explosión de gritos animadores en cadena que debe producirse el día 25 en el campo Luis Sitjar.

—Referente al sistema de primas estoy enterado de que la víspera del partido contra el Onteniente, la Directiva del Mallorca premió con 7.500 ptas por barba a todos los jugadores por el empate conseguido en Langreo. De lo que no estoy informado es si los jugadores reintegraron al Club la cantidad percibida después de su lamentable empate frente al modesto Onteniente. Para evitar este sistema de primas tan catastrófico para las arcas del Club y de cara a la clasificación, propondría a la directiva —con el debido respeto, pues doctores tiene— que implantara un nuevo sistema de gratificación. Basándose en el calendario, pondría un tope de derrotas y empates y por cada partido ganado o empatado pagaría lo estipulado ahora bien, cuando un partido no dado por perdido o empatado se perdiera, obligaría a los jugadores a ingresar la cantidad de prima concertada por partido ganado o empatado. De todas formas, por raras circunstancias del fútbol la última palabra la tendrá la Directiva, después de comprobar el espíritu de lucha y la fatal adversidad de todos y cada uno de los jugadores. En este renglón incluirá también al entrenador por plantear el partido erróneamente, si así fuese.

—¿...? —Creo que Saso —que llegó a Mallorca convencido de que esta Liga sería coser y cantar —es un buen entrenador y conseguirá la meta que todos deseamos. Ahora

bien, la gente empieza a barajar nombres y yo me inclino por Héctor Rial. Su campaña en el Pontevedra, manteniéndole en Primera, es inolvidable. De todas formas sigamos con Saso y no le pongamos zancadillas, sino todo lo contrario. Rectificar es de sabios. Saso aunque no llegue a sabio, es un buen preparador con muchos años de fútbol sobre sus espaldas. Por lo tanto pienso que más que nosotros, se habrá dado cuenta por dónde el equipo cojea. Por todo lo dicho mi voto de confianza para Saso y para la Directiva. Y aquí se acabó la cháchara. Buena perspectiva para el Mallorca si todo ocurre como dice Ferrá

DE FUTBOL Y MEDICINA...

El otro día vino a Mallorca procedente de Granada un jugador apellidado Hidalgo.

Venia decidido a estampar su firma en un contrato que le ofreciera el Mallorca, pero al parecer el acuerdo no era general. Hubo sus más y sus menos.

No sabemos si firmará pero nos da la impresión de que antes de hacerlo habrá de poner «es mac en terra».

Rigo, nuestro famoso árbitro está encantado de la vida. Hasta ahora todo le sale bien y espera coronar la temporada con un éxito de clamor.

Entonces no se podrá culpar al Madrid ni al Barcelona de que las cosas no le rodaran bien en determinada época. Parece que era un poco de «incompatibilidad de caracteres».

¿Qué ha pasado con el campo federativo? ¿Para cuándo las pruebas de ensayo?

Nos consta que los primeros interesados son los de la Federación en dar a conocer la fecha y la hora.

Bueno, aquello de las 4.30 de la tarde se ha olvidado ya.

Hace días que no vemos en acción al amigo Sastre y sus contentillos del dominó. Seguramente estarán esperando las mesas. Antes al aire libre les iba pero que de perillas. Ahora es distinto. Pero ya no tardarán.

El Dr. Mestre Fiol está desolado. No le ve salida al Mallorca por mucho que se empeña. No obstante todo parece indicar que la tendrá. Vd, también espere querido Dr.

Hacia un pilón de años que Rigo el árbitro, no había visto un partido de fútbol enterito desde la tribuna.

Estuvo en el Estadio Balear para ver el Atco. Balear-Murcia y quedó maravillado.

ANDRES BENNASAR, CAMPEON DE PING PONG Y MAESTRO DE PIANO, BILLAR Y TENIS

Pocas veces concurren en una persona tantas y tan dispares aficiones, como las que atesora el joven pianista Andrés Bennasar.

Si Andrés Bennasar alumno del difunto Maestro Torrandell, hoy primera figura en la plantilla de "Tito's", concertista excepcional, es además un gran aficionado a todos los deportes.

El hombre que interpreta a los más afamados maestros clásicos, antiguos y contemporáneos, tiene su hobby que es el deporte.

Andrés Bennasar que sería el número uno frente al piano, sufre lo indecible cuando pierde una partida de billar. El hombre que juega al ping pong de maravilla, que ha conseguido en este deporte infinidad de trofeos, tiene su predilección por el billar.

El hombre que ha jugado en las pistas de tenis de nuestra ciudad frente a blancos y negros con resultados de maestro, no puede digerir el perder una partida de billar frente a cualquier aficionado de su categoría.

A veces nos preguntamos, como podrá ser que esto ocurra. Hace unas noches —por ejemplo— estábamos escuchando un caset con interpretaciones suyas al piano. Y mientras estábamos embebidos en la escucha de aquella perfección, de aquella maestría, nuestro hombre discutía con Gabriel por aquello de que le había vencido por una diferencia de veinticinco o veintiseis tantos.

Y decimos nosotros, por qué Gabriel no ha de querer competir en cocktelería donde es un fenómeno y Andrés Bennasar en interpretaciones al piano donde no tiene rival y en cambio ha de em-



perrarse en el manejo del taco en las carambolas?

Solo hay un secreto. El secreto es Pedro Nadal, nuestro Presidente de la Federación de Billar, quien con su sabiduría ha conseguido llevar a la afición a todo quisque, llegando al extremo de hacerles olvidar que si en billar no son unos virtuosos en cambio si lo son en otras materias mucho más superiores.

Pero que le vamos a hacer. Andrés Bennasar a quien podríamos catalogar como un loco por la música, hemos de admitirle también como un «esquizofrénico por el billar».

Menos mal si de vez en cuando se le ocurre deleitarnos con sus interpretaciones aunque nos las sirva en la mesa del café y en sonsera.

CLUB TIRO PICHON

MANANA SABADO, 17 octubre A LAS 3:30 TARDE

GRAN TIRADA A PICHON

TROFEO GARAJE ARGENTINA

15.000 PTAS. PREMIOS FIJOS

PICHONES 5 2 CEROS EXCLUYEN SERIES

INSCRIPCIONES: SOCIOS 750'— PTAS. NO SOCIOS 1.000'— PTAS.

2.º CLASIFICADO: TROFEO C.T.P.M. JUNIORS 3.º PUNTUABLE 3-2-1 PUNTOS

Nota: A partir de las 3, pichones. Prueba con poule, a 100 pesetas.

Se venderán pichones muertos a 20 pesetas.

MUEBLES DECORACION

Fecha
Luis Martí, 31-Tel. 2125 09

FRONTON BALEAR

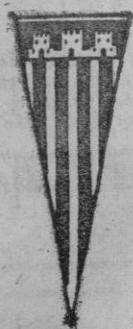
HOY VIERNES, 16 de octubre A LAS 9'45 NOCHE

VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA-PUNTA

PRIMER PARTIDO: OARBEASCOA - ARRIEN contra VICENTE - ZUMAYA

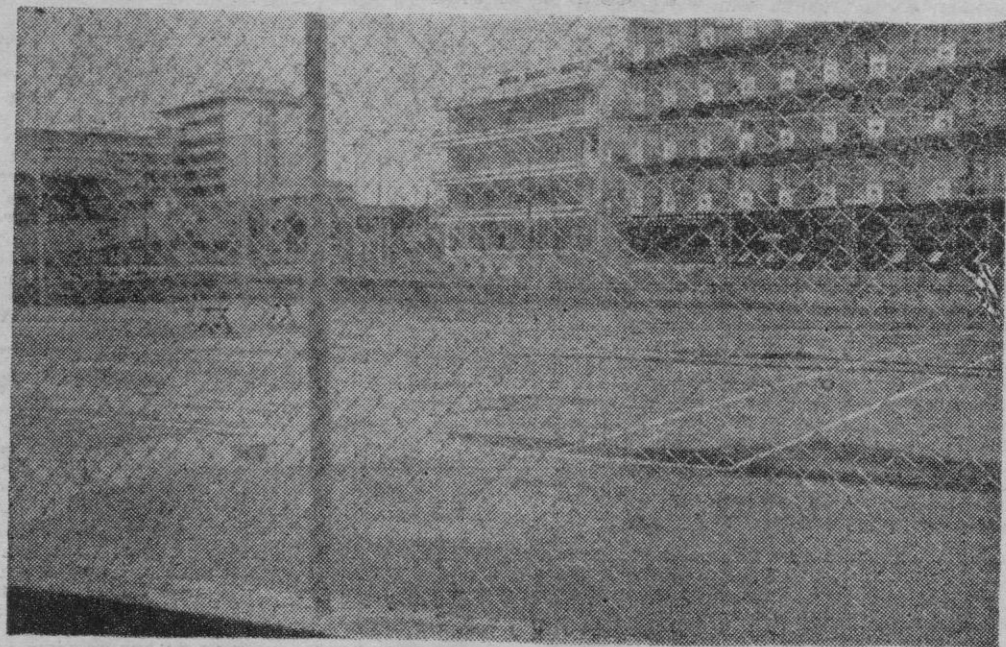
PARTIDO ESTELAR: COLL - AZCOITIA contra CURRI - CORTA - OLAIZOLA

QUINIELAS ENTRADA LIBRE



IMPORTANTES REALIZACIONES EN EL CLUB MARITIMO SAN ANTONIO DE LA PLAYA

MODERNO LOCAL SOCIAL.- UN ESPIGON DE 250 METROS Y OTROS CUATRO MAS PEQUEÑOS.- PISCINA REGLAMENTARIA, PISTA DE TENIS Y ESCUELA DE VELA



UNA EMBARCACION, EN TIERRA, ES ALGO TRISTE. EL MIERCOLES POR LA TARDE LLOVIA. SIN EMBARGO, ELLO DABA UNA NOTA MUY OTOÑAL EN EL CLUB MARITIMO. LAS LANCHAS PARECEN DESCANSAR DE LAS SINGLADURAS -MUY RAPIDAS- DEL VERANO. CASI TODA LA ESCUDERIA HA "ABANDONADO" EL MAR, PARA MOJARSE AHORA CON LA LLUVIA Y TAMBIEN SECARSE AL SOL. — (Foto: Lorenzo Ripoll).

UNAS PISTAS DE TENIS, FESTONEADAS POR UNA FUERTE ALAMBRADA, HAN TENIDO UNA ACOGIDA INMEJORABLE. TODOS LOS DIAS Y A TODAS HORAS SE HACEN PARTIDAS. YA HAN DESTACADO ALGUNAS RAQUETAS, QUE HAN INTERVENIDO FELIZMENTE EN COMPETICIONES SOCIALES. MUY PRONTO, A ESCASOS METROS, SE CONSTRUIRA UNA PISCINA REGLAMENTARIA. — (Foto: Lorenzo Ripoll).

El miércoles, a primera hora de la tarde, cuando estaba lloviendo, se nos ocurrió hacer una visita al Club Marítimo San Antonio de la Playa (en Ca'n Pastilla), donde se ha culminado una primera fase de obras extraordinarias, mientras continúa otra fase que habrá de convertir aquel amplio recinto en una Sociedad modélica.

UN LOCAL SOCIAL

Están completamente terminados los trabajos de reforma en el local social. Todas las dependencias --bien decoradas y con nuevo mobiliario-- son agradables al visitante. Aquello es lugar de convivencia para los socios y, al montarse un completo servicio de bar y restaurante, las puertas están abiertas a todos.

Abundan los ventanales --con amplias terrazas-- que son auténticos miradores sobre la mar.

ESPIGON DE 250 METROS

Desde hace meses se trabaja activamente en la construcción de un espigón de 250 metros de longitud, que permitirá amarrear yates de considerable calado, además de las embarcaciones de todos los tipos.

El presupuesto de esta obra es de unos cincuenta y cinco millones de pesetas. De momento, el Club Marítimo no cuenta con subvenciones para ello, lo que demuestra que sus directivos están dispuestos a resolver todas las dificultades que puedan presentarse, para culminar esta gigantesca obra.



VISTA PARCIAL DEL ESPIGON DE 250 METROS DE LONGITUD QUE SE ESTA CONSTRUYENDO PARA EMBARCACIONES DE MUCHO CALADO, PREFERENTEMENTE YATES. HACE AÑOS QUE SE ANHELABA ESTA REALIZACION, PORQUE ERA DE URGENTE NECESIDAD. — (Foto: Lorenzo Ripoll).

No obstante, confían en alguna ayuda oficial.

CUATRO ESPIGONES MAS

Cuatro espigones más, de menor envergadura, para embarcaciones pequeñas, van a construirse casi en la misma entrada del Club. Allí amarrearán botes, faluchos, canoas, barcos de competición de vela, etc.

Actualmente funciona una escuela de vela para niños, que está alcanzando un éxito extraordinario, lo que se pone

de relieve en el considerable número de patrones de la clase Optimist.

OTRAS INSTALACIONES

DEPORTIVAS

Además de los deportes eminentemente náuticos, se va a construir una piscina, reglamentaria, abrigándose el proyecto de formar una sección de natación, pensando también en varios cursos para enseñar la práctica de este deporte a los niños.

En la parte derecha pueden verse varias pistas de tenis, que a todas horas del día --y en verano, también, por la no-

che-- están siempre ocupadas por hombres y mujeres. Algunas raquetas de allí han comenzado a destacar en competiciones sociales.

BREVES NOTAS

ESTADISTICAS

El número de socios del Club Marítimo San Antonio, supera la cifra de 600.

Se cuenta con una flota total de 200 unidades.

Y con embarcaciones de regatas de las series Optimist, 420, Snipes y escudería de motonáutica.

Por cierto que este verano no se ha celebrado ninguna prueba de canoas, debido en gran parte a que las obras merecían la máxima atención de los directivos. Será distinto en 1971, si se tiene en cuenta, además, que el presidente del Club es don Tomás Darder.

Esto es, a grandes rasgos, la "nueva" Sociedad deportiva. Modesta, en un principio y que ahora ha entrado en una etapa de esplendor, para satisfacción de sus socios y para aquellos que gustan de pasar un rato de ocio en aquel paraje.



AQUI ESTA ARPO



—Me gustaria saber por qué "Ratonin" se entrena todos los dias tan a fondo.
—Es que oyó decir que en el Luis Sitjar pronto correrán las "ratas".

«EL HOMBRE MAS FUERTE DE BUÑOLA»

CONCURSO QUE SE CELEBRARA EL DOMINGO EN PALMAÑOLA

(Trofeo COLOWALL)

Ayer, el delegado de la firma Colowall, don Fernando Gay, nos hizo entrega del monumental y artístico trofeo (una realización de la Joyería Jorge Juan) que se adjudicará el «hombre más fuerte de Buñola», en el concurso que tendrá lugar el próximo domingo, a mediodía, en Palmañola.

Este trofeo, hoy, quedará expuesto en el restaurante de aquella urbanización, que será escenario del concurso.

Repetimos una vez más que, previamente, do campeones nacionales y un subcampeón, realizarán una exhibición de halterofilia. Se trata de los atletas del Gimnasio

Olimpic: Sansa, Serra y Diaz, a los cuales les será rendido un homenaje, por los títulos conquistados. Se celebrará a las 14'00 horas, pudiendo adherirse todos los aficionados y admiradores que lo deseen, reservando plazas en el Hotel Palmañola ó en el Gimnasio Olímpic.

CICLISMO

«LA CLASICA CON FINAL EN CURA Y UN CIRCUITO EN PALMAÑOLA»

«SON LAS MEJORES PRUEBAS A ORGANIZAR PARA PROFESIONALES». - NOS DIJO JUAN GARCIA

Ayer por la noche y en el Hotel Lido Park de Páguera, don Juan García Orell ofreció una cena y, posteriormente, una fiesta familiar, a los ciclistas profesionales Domingo Perurena y esposa, Antonio Gómez del Moral y esposa, Agustín Tamames, Nemesio Giménez y Gabriel Mascaró.

En el transcurso de la cena se dialogó, incansablemente, sobre el ciclismo en Mallorca y de las posibles pruebas a realizar, por profesionales, en la próxima temporada.

Al final, don Juan García nos dijo:

«Estoy dispuesto a colaborar para que la próxima temporada sea, en cuanto a pruebas profesionales se refiere, superior a lo que hasta ahora lo ha sido. Estoy convencido de que el aficionado, que durante toda la temporada presencia pruebas de amateurs, gusta también de ver carreras de profesionales.»

«¿Se han firmado los contratos?»

«En un principio habíamos pensado en comprometernos, mediante contratación, con los ciclistas profesionales que ya conoce; finalmente y convencidos de la buena fe, por ambas partes, nos hemos comprometido como lo hacen quienes piensan cumplir con su promesa.»

El señor García Orell, después de conocer y tratar a los corre-

dores anteriormente mencionados, se ha convencido de su buena fe y viceversa. Por ello, entre hombres, las cosas quedan claras y en espera de que su desarrollo se realice con la mejor intención.

«¿Qué carreras celebrarán?»

«Se disputarán varias pruebas por carretera, aunque se ha pensado en organizar una auténtica prueba clásica, a la que podrán inscribirse las mejores figuras nacionales e internacionales. Después se podrían celebrar varias carreras en velódromos, tan deseadas por el aficionado.»

«¿Qué itinerario existe para una clásica en Mallorca?»

«Hay excelentes vías para dicha carrera, pero hay que tener en cuenta la gran intensidad de tráfico que existe en nuestra isla. Entre las mejores, me gustaría organizar, en línea y contrareloj, la subida a Cura.»

Nos agrada el recorrido pensado para la clásica, ya que siempre nos contamos con los aficionados que presencian las pruebas programadas en su paso o en su final en Cura.

«¿Otros itinerarios?»

«Por su condición de zona residencial, me gustaría organizar un circuito en Palmañola. Sus vías en excelente estado de conservación, así como su escaso tráfico, son indicadas para que en dicha localidad se pueda realizar con éxito un circuito y en el que se puede desarrollar alta veloci-

dad por la seguridad que presentan sus calles.

«¿A cuánto ascienden los gastos?»

«No se ha pensado, todavía en los gastos ya que solamente interesa en un principio, lo puramente deportivo. No crea me sorprenderá el presupuesto ya que conozco, aunque no en estos asuntos de ciclismo, lo que representa o puede representar.»

«¿Cuenta con otros organizadores?»

«En Mallorca hay aficionados de los que "arriman" el hombro, y aunque nada he hablado con ellos, cuento con la colaboración de otras personas que tienen deseos de que Mallorca cuente con una clásica y se organicen varias carreras de profesionales.»

Después de quedar convencidos de que el señor García Orell, en su buena intención de organizar ciclismo en Mallorca, puede lograr lo que otros vienen intentando hace años, sin llegar a realizarlo, ponemos punto final a la entrevista.

Jaime ALOY

SANTA MARGARITA

MARGARITENSE, 0 - MANACOR, 1

(Corresponsal informativo M. C.) El domingo en Santa Margarita se presenció un encuentro que nos atrevemos a calificar de muy bueno. Quizás por esos campos de superior categoría no tuvieron la oportunidad de aplaudir tan buenas jugadas como en el Campo S'Estanyol se dibujaron.

El público que llenaba el campo hasta «la bandera» con palabras taurinas salió satisfecho por lo visto, pero no por el resultado. ¿Ganó el mejor? Creemos que no. El resultado normal era de empate. Y así lo comentaba no sólo la afición del Margaritense, sino también la hinchada del Manacor.

Los jugadores de ambos equipos actuaron como profesionales verdaderos en medio del campo, esta vez sí que sudaron la camiseta. El partido se planteó en los dos equipos con el clásico 4-3-4, teniendo el Manacor por consigna lanzar todas las jugadas por el ala derecha.

En el equipo local, la inclusión de Coll en la defensiva le dio más seguridad, la media estuvo mejor que en otras ocasiones y en la delantera se batalló faltando algo de puntería en sus jugadores. Pedro Tugores que se presentaba nuevo en esta plaza tuvo una segunda parte muy buena, con un tiro a puerta que no entró por milagro.

Cuando faltaban sólo tres minutos para terminar el primer tiempo Massanet realizó un parador muy bueno, pero estuvo fatal en

campo, sale por otra puerta, entrega el documento a un amigo y éste repite la operación.

Imaginen si esto lo hace una persona que tiene cinco títulos, por ejemplo.

Ahora, pasemos al segundo caso: los que han abonado las mil "leandras" y disponen de un talonario para pasar. Como no tienen necesidad de portar el título, éste lo dejan a otro amigo. Si bien el documento lleva estampado un membrete en el que se hace constar la entrega del talona-

rio, como este requisito no se mira, puede entrar alguien gratis, por el procedimiento primero.

Esto es fácil de comprobar por quienes les interese.

Después, «cálmese los nervios» saboreando café Rico.

CAOBA BACU

UNA MADERA DE CLASE, CONSTRUCCION, DECORACION, MOBILIARIO.

EN EL MISMO CENTRO DE PALMA

Avda. Jaime III

TODOS LOS DIAS

de las 19 h. a 4 madrugada

SIN INTERRUPCION

baile en el mejor ambiente

CABALA

LA DISCOTECA DE PALMA

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES DIA 19

Sr. espectador:

DISPONEMOS DE UNA AUDAZ COLECCION DE FOTOS DE ESTE FILM. PERO NO CREEMOS ADECUADO PUBLICARLAS

CINEDIA, S. A. presenta a

Anahí Gade

el momento

PASTOR SERRADOR • MANUEL DIAZ GONZALEZ • RAMON CORROTO • VALERIANO ANDRES

ADRIANO DOMINGUEZ • ANTONIO DE LUÑA • JOAQUIN ROA • JULIAN NAVARRO

un film de JOSE MARIA FORQUE

Producciones: ORFEO, S. A.

Guion: AZCONA, PICAS y FORQUE

MEJOR, VEA LA PELICULA

¡¡USTED... MANAÑA PUEDE ESTAR ASÍ ¡¡EVITELO!!

examine hoy mismo el estado de su cabello y si en él observa grasa, caspa, caída progresiva etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN BAJO DIRECCION FACULTATIVA Reserve su hora de 11 a 20 h.

AVDA. JAIME III, 135 - 5.0 Reserve su hora, de 11 a 20 horas, al Tel. 21 07 58 PALMA DE MALLORCA Inst. en ALICANTE VALENCIA ZARAGOZA

HIPODROMO «SON PARDO»

MAÑANA SABADO A LAS 20'30

SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS

Servicio de autobuses - Pza. Olivár - Hipódromo y viceversa (Linea Coliseo)

PELOTA NACIONAL

COLL-AZCOITIA CONTRA UN POTENTE TRIO

Esta noche en el Frontón Balear se repite la función extra que se viene disputando en martes y viernes de cada semana, función que como podrá apreciar el lector se le da cuanto se puede actualmente en calidad y fuerza. La que nos ocupa cuenta con dos interesantes partidos, el primero en dobles y el segundo que viene a ser el estelar, pareja contra trío, aparte las quinielas de rigor que se jugarán en el intermedio de los mismos. Se han convocado nueve jugadores de valía tales como: Coll, Azcoitia, Curri, Olaizola, Oarbeascoa, Corta, Zumaya, Arrien y Vicente, interesante lote que a poco salgan bien las cosas puede dar una buena velada de pelota. La función como viene siendo costumbre dará comienzo a las 9'45 en punto de la noche.

Esta categoría contra un trío que también tiene su experiencia y algo más joven y fuerte, lo que quiere decir que puede dar el traste e igualmente imponerse sobre la pareja. En pelota la mejor técnica a veces no basta, hay que tener fuerza e ir por todas. De todos modos cabe esperar una lucha muy reñida lo mismo que en el primer encuentro que jugarán: Oarbeascoa-Arrien contra Vicente-Zumaya. Los dos partidos serán a la distancia de 30 tantos.

MUEBLES DECORACION

fecha

Luis Marti, 31-Tel. 2125 09

BARTON'S FASHION

ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

HOY, 36 PAGINAS

DESDE INCA

ARTA, 0 - CONSTANCIA, 2

Meritoria victoria del Constancia en su desplazamiento al difícil feudo del Artá. Victoria que le permite seguir por espacio de una semana más en su condición de equipo imbatido.

Desde un principio el equipo visitante se impuso al equipo local, que dicho de paso no encontró lo largo y ancho del encuentro su sitio en el rectángulo de juego, ya fuera por la calidad de su oposición, ya sea por la imperiosa necesidad de ganar, o simplemente porque hoguero el equipo artanense diste mucho de aquel animoso equipo que el pasado año derrotó mercedosamente al equipo inque-

J. CONSTANCIA, 3
SALLISTA B., 1

El de la máxima en la categoría juvenil finalizó con el resultado de 3-1 a favor de los muchachos de Antonio Ferrer.

En los primeros minutos de juego el Constancia muestra un nerviosismo poco común en sus jugadores. Nerviosismo que aumentaría al lograr Soler el primer tanto de la mañana. Minutos después el Sallista tendría otra magnífica ocasión de marcar, pero el esférico en esta ocasión se estrellaría en el travesaño. A partir de este momento los ánimos constantes se serenaron y poco a poco se fueron sacudiendo el dominio sallista, así Madaula lograría el empate a un gol, Uribe adelantaría al equipo con otro gol, y finalmente Ramis establecería el definitivo 3-1, resultado con que terminaría la primera mitad.

En la segunda mitad sigue la misma tónica de juego, no obstante ni constantes ni sallistas lograrían ver aumentada su cuenta de goles.

Las alineaciones presentadas fueron como siguen.

CONSTANCIA: Lucas; Jofre, Ferrer, Perelló; Manolo, Coll; Uribe, Madaula, Ramis, Ramón.

SALLISTA B.: Marmol; Carlos, Capellá, Maicas; Sastre, Molina; Cardona, Soler, Pedro, Simón y Crespi.

Después de esta victoria el Constancia se mantiene imbatido y con dos puntos de diferencia sobre su más inmediato seguidor.

ANDRES QUETGLAS

Sin embargo la primera mitad resultó más o menos disputada, ya que al mejor juego visitante los jugadores locales derrocharon pun donor y tesón, cualidades estas que les permitieron acercarse alguna que otra vez al portal constante. Por su parte los jugadores constantes a base de hilvanar un juego alegre, rápido y eficaz dominaba ampliamente la zona central del terreno de juego, lástima de nosotros, que algún que otro jugador inqueñase abusase en demasia en el aspecto individual, ya que si estos jugadores se hubieran acordado de vez en cuando de sus compañeros, el resultado sería de verdadero escándalo.

En la segunda parte la cosa varió algo, ya que desde un principio el equipo constante se erigió en dueño y señor de la situación, se limó algo el defecto de las individualidades, y se jugó al fútbol-fútbol.

Los goleadores fueron Marcial y Llompart II.

El equipo vencedor presentó la siguiente formación:

Llompart; Perelló, Fuster, Comas; Palou, Navarro; Tugores, Pascual, Marcial, Llompart y Marcelino.

En el capítulo de destacados cabe resaltar la actuación de Llompart, Marcelino y el trío defensivo por parte de los visitantes. Mientras que por parte de los locales cabe destacar a su meta y trío defensivo.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Marti, 31 - Tel. 2125 09

BARTON'S FASHION

ES... PURA VANGUARDIA EN MODA

de MERIENDA con VINO COES

¡ABRA Y MIRE!
¿contiene premio?

¡Si! Coes le da, no sólo su riquísimo sabor de fino vino de mesa, sino que le ofrece la oportunidad de conseguir una completa y valiosa cesta de campo ¡Y MILES DE REGALOS MAS!

VINO COES
de la cepa a la mesa

Es otra promoción de **DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A.**
Tels. 27 07 12 y 27 20 23

BALONCESTO

UN INTERES EXTRAORDINARIO PRESIDE LA JORNADA DEL PROXIMO DOMINGO

EL MEDINA, VENCEDOR DEL TORNEO SANTA TERESA, DE SECCION FEMENINA

De nuevo podríamos destacar hoy el extraordinario interés que promete tener la jornada de este próximo domingo, pero ello no sería más que insistir sobre lo reeptidamente dicho y lo mucho que tendremos que destacarlo a lo largo de esta temporada, que hasta ahora ha logrado reunir una serie de alicientes, como pocas veces habíamos visto. Opiamos pues, para pasar rápidamente a un breve análisis de lo que nos puede ofrecer cada uno de los encuentros a disputar.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, destaca sobremedera uno de los encuentros a disputar que es el

LUIS VIVES-PATRONATO. — Sobre el papel es mayormente favorito el conjunto visitante y si a ello añadimos que en la pasada jornada, hubo bastante diferencia entre uno y otro referente al rendimiento, a favor del Patronato, claro está, ello puede hacer aumentar sus posibilidades.

LLUCHMAYOR-LEVANTE. — Más conjuntado el equipo local, puede ser un difícil vencedor de este Levante, que parece muy mejorado.

J. MARIANA-PERLAS. — Claro favorito el conjunto manaricense, sobre este J. Mariana que todavía no podrá contar con la totalidad de sus titulares.

SAN JOSE-MOLINAR. — Ha de vencer el equipo colegial y si bien el Molinar puede ofrecer tenaz resistencia, el triunfo ha de quedarse en casa.

CIDE-HISPANIA. — Encuentro interesante a la vista, ya que el Hispania es de los conjuntos que no se entregan fácilmente, si bien los locales pueden erigirse vencedores en un nivelado encuentro.

MEDINA-BUNOLA. — El vencedor ha de reflejar una clara victoria de las locales, dada la diferencia que actualmente existe entre uno y otro conjunto.

HISPANIA - PATRONATO. — Puede que en este sentido al principio las fuerzas de ambos equipos estén igualadas, pero al final no puede haber más vencedor que el Hispania.

ESPAÑOL-BINISALEM. — Las locales son superiores a las de Binisalem y por ello el triunfo ha de quedar en casa.

SANTA ISABEL-LA SALLE MANACOR. — Victoria visitante, aunque por escaso margen en este encuentro.

J. MARIANA-DESTILERIAS VALLS. — Son las de Felanitx serias aspirantes al título en su grupo, mientras que las de Sóller son de reciente formación. Por tanto, triunfo visitante.

AT. ANDRAITX-L'ESTEL. — En este partido puede estar la clave del grupo segundo, al ser los dos contendientes serios aspirantes a los primeros puestos. La lucha está asegurada y aunque sea por poco margen, nos inclinamos por una victoria local.

JUNIORS. — Tres claros vencedores y un encuentro nivelado, nos ofrece la categoría junior.

BUNOLA-CIDE. — Pueden disputar un bonito encuentro estos dos equipos, dada la calidad de todos sus componentes, si bien han de ser los visitantes los vencedores.

HISPANIA - PATRONATO. — Mayor superioridad de los visitantes, que deben hacerse con los dos puntos en litigio.

STA. MARIA-BINISALEM. — Ahí está el encuentro que mayor nivelación de fuerzas ofrece y que muy bien podrían resolver los locales por poca diferencia.

SAN JOSE-CIDECO. — Triunfo de los locales, que pueden imponerse con relativa facilidad a los visitantes.

JUVENILES. — Igualmente en la categoría juvenil se presentan encuentros nivelados, especialmente en el grupo primero.

MOLINAR-CIDE. — Los visitantes han demostrado en las dos jornadas anteriores que muy bien pueden vencer en su visita al Molinar, aunque ello no habrá de esultarles demasiado fácil.

LUIS VIVES-LLUCHMAYOR. — No tiene la potencialidad del pasado año el conjunto visitante y por ello, auguramos un nuevo triunfo de los locales.

PERLAS-SAN JOSE. — Encuentro grande a la vista y de difícil resolución, dada la categoría de ambos contendientes, pudiendo ser los locales los que se hagan con un difícil triunfo.

PATRONATO-LEVANTE. — No pueden los visitantes inquietar



Equipo juvenil del Lluchmayor. — (Foto Juanet)

FEMENINOS

También la categoría femenina nos ofrece varios encuentros de difícil pronóstico, tanto en el primero como en el segundo.

PERLAS-SAN JOSE. — Encuentro de clara victoria local, si tenemos en cuenta la clase de las de Manacor y la bisoñez de las del San José.

UDYR-ESPAÑOL 70. — Muy difícil en cuanto al pronóstico este encuentro, que promete estar muy nivelado y si en un principio puede parecer existe cierta superioridad por parte de las visitantes, puede quedar nivelada con el hecho de jugarse en la pista del Udyr. Aun a sabiendas de que podemos fallar este pronóstico, nos inclinamos por una victoria mínima visitante.

MEDINA-BUNOLA. — El vencedor ha de reflejar una clara victoria de las locales, dada la diferencia que actualmente existe entre uno y otro conjunto.

HISPANIA - PATRONATO. — Puede que en este sentido al principio las fuerzas de ambos equipos estén igualadas, pero al final no puede haber más vencedor que el Hispania.

ESPAÑOL-BINISALEM. — Las locales son superiores a las de Binisalem y por ello el triunfo ha de quedar en casa.

SANTA ISABEL-LA SALLE MANACOR. — Victoria visitante, aunque por escaso margen en este encuentro.

J. MARIANA-DESTILERIAS VALLS. — Son las de Felanitx serias aspirantes al título en su grupo, mientras que las de Sóller son de reciente formación. Por tanto, triunfo visitante.

AT. ANDRAITX-L'ESTEL. — En este partido puede estar la clave del grupo segundo, al ser los dos contendientes serios aspirantes a los primeros puestos. La lucha está asegurada y aunque sea por poco margen, nos inclinamos por una victoria local.

JUNIORS. — Tres claros vencedores y un encuentro nivelado, nos ofrece la categoría junior.

BUNOLA-CIDE. — Pueden disputar un bonito encuentro estos dos equipos, dada la calidad de todos sus componentes, si bien han de ser los visitantes los vencedores.

HISPANIA - PATRONATO. — Mayor superioridad de los visitantes, que deben hacerse con los dos puntos en litigio.

STA. MARIA-BINISALEM. — Ahí está el encuentro que mayor nivelación de fuerzas ofrece y que muy bien podrían resolver los locales por poca diferencia.

SAN JOSE-CIDECO. — Triunfo de los locales, que pueden imponerse con relativa facilidad a los visitantes.

JUVENILES. — Igualmente en la categoría juvenil se presentan encuentros nivelados, especialmente en el grupo primero.

MOLINAR-CIDE. — Los visitantes han demostrado en las dos jornadas anteriores que muy bien pueden vencer en su visita al Molinar, aunque ello no habrá de esultarles demasiado fácil.

LUIS VIVES-LLUCHMAYOR. — No tiene la potencialidad del pasado año el conjunto visitante y por ello, auguramos un nuevo triunfo de los locales.

PERLAS-SAN JOSE. — Encuentro grande a la vista y de difícil resolución, dada la categoría de ambos contendientes, pudiendo ser los locales los que se hagan con un difícil triunfo.

PATRONATO-LEVANTE. — No pueden los visitantes inquietar

en esta ocasión a los locales que se apuntarán la victoria.

ESPAÑOL-CIDECO. — También los locales, en este encuentro, se presentan mayormente favoritos y por ello no dudamos en señalarles vencedores.

LA SALLE M-LA SALLE P.D. — El resultado puede estar incierto durante mucho tiempo, pero al final deben ser los visitantes los triunfadores.

SANTA MARIA-SERAFICA. — También estos dos equipos se presentan con nivelación de fuer-

zas, pero no nos extrañaría que el partido se resolviera a favor de los locales.

HISPANIA-J. MARIANA. — Muy parecido al anterior podría ser el comentario para este encuentro a jugar en el Vivero, con probable victoria de los locales, sin que sea por gran margen.

EL MEDINA, VENCEDOR

DEL TORNEO

SANTA TERESA

Se jugó el miércoles, la final del Torneo Santa Teresa, organizado por Sección Femenina, entre su equipo representativo Medina y el Español, en la pista de este último.

En el primer tiempo, las del Medina nos ofrecieron una brillante exhibición de juego, que les valió llegar al descanso con ventaja de 11-27.

Decayeron en su juego las visitantes en la continuación, mientras el Español mejoraba grandemente, lo que motivó una mayor emoción a la contienda, al reducirse en cuatro puntos la diferencia en el marcador, pero finalmente el Medina volvió a tomar el mando y al final, su victoria fue por 35-47.

Arbitraron los señores Salas y Torres. Su actuación tuvo altibajos, dejando de señalar algunas faltas, si bien no influyó para nada en el resultado del encuentro, aunque creemos fue algo precipitada la expulsión del preparador local.

TONY

Campeonato Provincial de Fútbol de «EDUCACION y DESCANSO»

Resultados de los partidos del 11-10-70.

| GRUPO A | GRUPO B |
|----------------------------------|----------------------------|
| Tolder, 0 - Europa, 5 | Colowall 3 3 0 0 18 1 6 |
| Juventus-Barbarela, 1 - Blahi, 0 | San José 2 2 0 0 5 2 4 |
| Islas, 0 - Puigpuñent, 9 | C. D. Flex 3 2 0 1 7 10 4 |
| Vivero, 2 - Don Juan, 3 | Bar Carmen 3 1 0 1 5 5 3 |
| Son Gotleu, 2 - Hnos. Massot, 1 | Casa Codina 3 0 3 0 3 3 3 |
| | C.O.P. 3 1 1 1 6 10 3 |
| | Villama 2 1 0 1 2 2 2 |
| | Urbis 3 0 2 1 5 6 2 |
| | Recreo 3 0 1 2 3 5 1 |
| | Español 1 0 0 1 1 3 0 |
| | Bl. y Negro 2 0 0 2 3 10 0 |

PARTIDOS PARA DIA 18-10-70

GRUPO A

Puigpuñent - Migram, Campo Puigpuñent a las 10.30.

Blahi-Cremacao - Tolder, Campo Colonia S. Jorge a las 10.30.

Don Juan - C. D. Islas, Campo Rotlet a las 11.

GRUPO B

C.O.P. - Blanco y Negro, Campo Hnos. Massot, a las 9.

Casa Codina - Colowall, Campo Rotlet a las 9.

Villama - Urbis, Campo Montuiri a las 10.

San José - Bar Carmen, Campo Antoniana a las 8.

Español - Recreo, Campo de la C. D. Islas 3 0 0 3 0 19 0

Real a las 9.30.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 18 OCTUBRE, A LAS 4.30 DE LA TARDE

¡SENSACIONAL Y FANTASTICO ESPECTACULO!

4 ASSES DEL REJONEO EN COMPETENCIA

6 NOVILLOS DE SANCHEZ COBALEDA 6

D. Angel PERALTA
D. Rafael PERALTA
D. Alvaro DOMEQ
D. José Manuel LUPI

D. Angel PERALTA - D. Rafael PERALTA (competencia)

D. Alvaro DOMEQ - D. José Manuel LUPI (competencia)

Venta de localidades: Plaza de Toros - Teléf. 25 52 45
Rincón Taurino - Teléf. 22 61 99

Lluchmajor en Ferias Lluchmajor en Ferias Lluchmajor en Ferias

Suplemento extraordinario de «BALEARES» preparado por «GARA»

La ciudad de Lluchmajor celebra sus Ferias 1970. La Derrera Fira, el Firó y el Refiró tradicionales las culminarán. Muy celosos guardan los lluchmayorenses anualmente sus afamadas Ferias, desde hace por lo menos 427 años...

AYER, HOY Y SIEMPRE

Cuando se la conoce y se la visita, se la ama y se la vuelve a visitar. Porque si bien es verdad que hoy la gente está modernizada y tiene a mano en cualquier momento todo lo necesario...



Los ni premios, como ocurría antiguamente, pero sí llamando la atención de los payeses de «bon de veras». La maquinaria no puede faltar. Vivimos la mecanización. Las ferias cobran en estos momentos un gran renombre no sólo precisamente por todo cuanto llevamos dicho...

tiene el Magnífico Ayuntamiento en ensalzar los valores históricos locales, promoviendo una variada gama de deportes, apoyando iniciativas de todo orden y calibre. Desde hace siete años, un tanto cada FERIA anual, nos proporciona un trabajo histórico, descubriéndonos facetas de grandes acontecimientos, que contribuyen a acercarnos a realidades de nuestro glorioso pasado...

yores y pequeños, se transmita de generación en generación. Y ahí está, como muestra de este esfuerzo, varios trabajos de índole literaria, histórica, económica, etc. Grupados en este suelto o extraordinario de nuestras Ferias. Sus firmas son de todos conocidas. Tienen el denominador común del amor a Lluchmajor. Unos, como Baltasar Coll, Bartolomé Font, Domini Contestí y Francisco Pomar (+), son naturales de nuestra ciudad. Otros, como Bernardo y Tomás, aún no siendo lluchmayorenses, corre por sus venas la sangre de gente nacida aquí. Otros, como Gabriel Fuster Mayans, Fernando Mirasol, y Pedro Cabrer, son entusiastas admiradores y amigos de Lluchmajor. Les agradecemos muy de veras su colaboración. GARA

EL CONSELL DEMANA FIRES

(16 JULIOL 1542)

Por B. COLL TOMAS

1542. Cenyex la tiara pontificia Paulus III, successor de Clement VII i governa la nació el Cesar Carles I d'Espanya i V d'Alemanya. Es cap de la diócesi de Mallorca el clergue de Bolonia Joan Baptista Campeggio i Virrei de les illes Don Felip de Cervelló, pietós governant, nadiu de València, que empenyorà tot el seu or i la seva plata per redimir uns santanyiners caiguts en mans sarraïnes.

Lluchmajor, juliol. Un juliol ardent i safogós. Tothom s'afanya en les tasques de les messes. Altes garberes s'axequen com altars cereals. A les eres, gates de sol, trontollegen les mules. La vila, sient i endormiscada, resta deserta.

Son les vuit del matí. Aprofitant la frescor de l'hora que el sol esvairà en breus moments, a la Casa del Consell de la vila, ajuntats a so de campana, com és costum quatre Jurats i dotze consellers, presidits per l'Honor Joan Pons, lloctinent de Batle per l'Honor Antoni Puigserver, tenen la reunió acostumada per estudiar negocis concernents a la utilitat de la vila: estat de camins, repació de torres de defensa, remissió de censals i alous, empadronaments, subastes, retribució de guardes de mar, emprius d'aigua...

—Resten mes assumptes? demana Miquel Avellà.

—Hem acabat? interroga Antoni Moragues de Son Boscana.

Damunt el silenci de la doble pregunta hi surten les paraules de l'Honor Miquel Armengol "Fosquet", seques com un tir de passeta de honor balearic i contundents com el cop de la seva pedra rodona:

—Saben les vostres savieses que, fa anys, pel nostre Consell i Universitat foren determinat que Antoni Abrines anàs a la Cort de Sa Majestat per impetrar de l'Emperador i Rei Nostre Senyor per la nostra vila privilegi de mercat setmanal i fires perpètuas com tenen les viles d'Inca i Sineu. Han passat anys. Es ferren les diligències preses però la notícia de la concessió del Rei no ha arribat.

Elegits, com som, per acollir els desigs dels compatriotes i lluitar per l'engrandiment d'aquestes terres, deman la vostra opinió i suplic el vostre vot per renovar la petició antiga i veure d'obtenir allò que seria pel Rei ocasió generosa; per Lluchmajor, causa d'enaltiment; pels pobles i viles, motiu d'enveja, i per nosaltres monument de glòria.

Us plan, savieses, la proposta?

Les paraules del Jurat trencaren l'aire com una espasa jove. Fint i tot les velles bigues del Porxo escolten. L'aigua dels llavadors ha distingut la seva cançó fresquivola.

Bocabadats, amb el desig als ulls, tots —Lloctinent, Jurats i Consellers. — assenteixen

—Volem fires, diu Antoni Badia, decidit.

—Ho demana el poble, comenta Honorat Salvà de S'Allapassa.

—Si en tenen Inca i Sineu, no podem tenir-ne nosaltres? respon, patriota, Pere Pastor de Son Pons

—El Rei recordará, amb agraiement, la fidelitat del Consell i de la vila i serà propici augura Antoni Vidal.

—Restà satisfet de la seva visita a Mallorca, l'any passat, al anar a Alger, ategix Llorenç Sastre de Pahissa.

I el lloctinent continua:

—Si us sembla, dos de nosaltres acudirán a la Cort a presentar la reial supplica Qui elegim?

L'elecció s'imposa fàcilment: els Jurats Miquel Armengol i Bartomeu Julià son els sortosos.

—Anirem a la Cort i, per demanar res porem perdre, suplicarem mercat per tots els dimecres de l'any i fires de Sant Francesc a Sant Lluç, precisa el segon.

—O de Sant Mateu i seran més llargues, ategix, gojos, l'altre Jurat elegit.

—Anau en nom d'un poble a terres de Castella. Den vos do bon camí. Cercau el Rei i Emperador i digau-li de part nostra: "Lluchmajor demana fires" Si un dia tornau amb la reial cèdula, vos besarem els peus i el poble recordará, tot temps, la vostra memòria. Déu vos doni encert

—Amèn diuen a les paraules encoratjadores.

—I que l'any vinent vegem tots la primera fira.

El rajol d'aigua del vell llavador del Porxo de la Plaça fa mamballetes.

El cel cruix tibant com uns filats.

La Plaça resta muda de converses.

Fels camins de foravila Jurats i Consellers retornen a les finques S'axequen muntanyes de pols.

Mirant la llunyania, tots pensen amb confiança il·lusionada:

—Més pols aixecará el bestiar quan vengui a les nostres fires

CALA PI

Por Bmé. Font Obrador, Cronista Oficial

A los argonautas de Cala Pi. Clemente Noguera y Jaime Barceló.



LLUCHMAYOR Villa fundada por el Rey D. Jaime el 2º año 1500... habitaban en su término 1764... es de trigo, higos, pasos, y garbanos de toda especie, tiene feria todos los años á 29 de Septiembre, y en una de sus llanuras perdió el Rey D. Jaime 3º una batalla, el Reyno, y la vida.

VINETA DE LLUCHMAYOR EN EL MAPA DEL CARDENAL DESPUIG.

No pocas de las vicisitudes históricas de nuestra parroquia y villa se cifran y compendian en esta sección costera sur de Lluchmajor, cuyo nombre registran los más viejos documentos de protocolo. Cala Despuig. En el año 1349 figuran como atalayeros de "Cala Py". P. Salla y Ferrer Pasqual. Este lugar junto con el Cap Blanc constituían en este año la avanzadilla de los de Lluchmajor contra los enemigos del exterior (1). En los siglos posteriores, Cala Pi fue considerado un punto estratégico de la mayor importancia y en ningún momento los jurados de Lluchmajor dejaron de cuidarse de mantener sus guardas de a pie y de caballo ya que la gran cala servía de lugar de refugio de naves, "cocas", "galotas", etc. especialmente de "moros y otros inimichs", como rezan los documentos, con el fin de llevar a término, desde allí, las operaciones de razzia o de depredación y castigo por el interior. Según parece, Cala Beltrán, adyunta a la de Cala Pi, en el honor de Capocorp, no ofrecía ni mucho menos las mismas ventajas de recalar, por ser más estrecha y contar con una corriente marina más fuerte, y por tanto, más propicia a los embates del tiempo. No obstante ello, en Cala Beltrán fueron cobijándose naves musulmanas, constituyendo un serio peligro para los moradores de las alquerías más próximas. En su conjunto, puede verse claramente, como Cala Pi, fue desde un principio el enclave del dispositivo de la defensa de la zona costera, entre S'Estalella y el Cap Blanc.

En 1457 se movió una campaña para la erección de una atalaya en Cala Pi y en 1595 se determinó que se hicieran las torres de Cala Pi y La Rápita a costa de las villas (2). Pero aunque así se hace constar en las Actas del Gran y General Consell desde 1410 a 1701 y de 1447 a 1713, la torre de Cala Pi quedó sin hacerse. ¿Por qué? Sin lugar a dudas, por el hecho de las contrariedades de los jurados de Lluchmajor que tenían muchos y muy graves problemas que resolver, estando siempre el consejo de la villa en situación económica apurada: cólera-morbo, sequía, hambre. En las reuniones de la universidad local, unas veces los bailes otras los jurados y otras sus consejeros, apelaban a la necesidad de comprar "forment" para los menesterosos, que lo pedían no ya sólo para sembrar, sino para sustentarse, lo que hacía que tuvieran que formalizarse "talles", para contar con el indispensable numerario. Pesaban sobre el consejo muchos otros gastos: "almoínas" "esglesia", "censals" etc. Y desde luego, como si se tratara de una constante, la negación de tribuciones por aquellos que teniendo bienes en la villa y su término, vivían en la ciudad y no se avenían a razones. Ello obligaba al nombramiento de un "micer" para actuar judicialmente hasta definitiva sentencia.

¿Cuándo se emprendió la obra de la torre de Cala Pi que todavía pueden contemplar nuestros ojos? En el año 1659, aunque desde hacía por lo menos siete años, se venía preparando la circunstancia de su edificación. En efecto, el 3 de marzo de 1652 el jurado Guillem Serra dijo: "sabrán con lo honorable Llorens Clar, jurat, ha presentado una supplica en la qual demana que diversos particulares de la

(Continúa en la página 34)

PLEITO INCA - LLUCHMAYOR SOBRE LAS FERIAS

(1543 - 1546)

Por D. CONTESTI SASTRE (DOCTOR EN DERECHO)

Me diécto amigo Martín alcalde, me pide un artículo sobre nuestras ferias: pero dada la premura de tiempo, no se me ocurre más que dar una especie de recensión del opúsculo que hace tiempo publicó acerca de dicho tema y especialmente, del curioso pleito que hubo entre las municipalidades de Inca y Lluchmajor. Quedaba de él, aquí, poca memoria, pero de alguna persona de edad oí decir que "hubo" pleito y de sus resultados se dieron 20 días de feria a Lluchmajor. Con los documentos auténticos, hoy sabemos del pleito y de cómo, realmente, lo 20 días ya estaban concedidos, por Real Pragmática, firmada por don Carlos I en Barcelona, en primero de mayo de 1543 y entonces fue cuando la Villa de Inca presentó demanda ante la Curia de Gobernación del Reino de Mallorca, oponiéndose a la concesión de ferias a Lluchmajor, en las fechas que la Pragmática señala, (de 29 de septiembre a 18 de octubre), por estimar la concesión en dichas fechas lesiva a los intereses de las ferias inquenses.

Representante y defensor de Inca en el pleito fue don Cristóbal Vicer, mientras el Consejo lluchmayorense, prestado por su Batle Real don Miguel Oliver, otorgaba poder a don Pedro Odón Genovés.

De 8 junio, 1543 es la primera impugnación de Inca, en una especie de pre-proceso, de tipo diriamos gubernativo, que motivó una Sentencia, en 3 julio, firmada por don Francisco Valenti, regente de la Alesoria, que, no obstante reafirmar el derecho de Lluchmajor, dejaba puerta abierta a ulterior consideración, al admitir la posibilidad de perjuicio para Inca. Recurrida esta resolución, no por Inca precisamente, sino por Lluchmajor, que no quedó satisfecha motivó otra Sentencia, en 18 de julio de 1544, dada por don Pedro Odón Malfreit Iue, Delegado, en la cual, oídas las alegaciones de las partes y los testigos, reconocía la existencia del derecho de Lluchmajor a celebrar las ferias, dando por muy dudoso el perjuicio que alegaba Inca.

La apelación, por parte de esta Villa, contra esta última resolución, motivó otras actuaciones procesales y una mayor intervención del Virrey, dictándose Sentencia en 18 de noviembre de 1545, luego de un largo periodo de pruebas y declaraciones testimoniales, en unas pesadimas deposiciones en que ya todo se limitaba a dar vueltas acerca de si era o no oneroso para Inca el privilegio, rozándose ya el bizantismo en los repetidos argumentos acerca de la doctrina jurídica de perjuicio de tercero de mejor derecho. Dicha sentencia, dada por el Asesor (Assidens) don Pedro Odón Andreu, jurista famoso, es muy curiosa y densa, notable por la profundidad de su razonamiento jurídico romanista, alrededor de esa Sentencia, gran la que se dictaron después, de tal modo, que puede considerarse la principal y cuyo razonamiento fue prevalente. El Dr. Andreu, desestimó la demanda inquense, confirmando los fallos anteriores, apoyándose en que el perjuicio invocado, tiene que ser cierto y concreto, mientras que en este caso se trata de algo que, como el tr o no si a la feria de Inca (dada la proximidad de su feria con las de Lluchmajor), es cosa que depende de la libre voluntad de los particulares y no puede juzgarse en lo que pertenece al libre arbitrio de los hombres: a que el perjuicio es meramente contingente, no cierto, ya que nada impide ir a Inca ni a Lluchmajor. La regla invocada por Inca de ser los privilegios otorgados sin perjuicio de derecho ajeno se entiende cuando el perjuicio es realmente cierto, no eventual. Terminó la Sentencia declarando buena la anterior, recurrida, y mala la apelación. Tras un breve incidente, que termina en Providencia del Asesor Andreu, a instancia lluchmayorense, cargando las costas a Inca, ésta promueve nuevo recurso, alegando incompetencia procesal en el Dr. Andreu, terminando con otra Sentencia, dada por don Jaime Muntzer, en 23 enero, 1546, dando por buena la sentencia apelada y afirmando respecto de la incompetencia alegada, que es norma jurídica no recurrir a remedio extraordinario cuando está expedito el ordinario.

Nueva apelación inquense alegando ciertos vicios de forma en las actuaciones, da lugar a nueva Sentencia curial, dictada por don Jerónimo Dalmau, en 22 junio de mismo año, sin modificar nada esencial. Inca presentó nuevo escrito de apelación, exhibiéndose, en un esfuerzo por parte del defensor, documentos acreditativos de concesión real de feria a Inca, motivando otras actuaciones procesales, siendo conente don Jerónimo Dalmau igualmente, dándose definitiva Sentencia en 27 julio de 1546 en la cual se sostenía que el Rey tenía potestad para otorgar gracias y privilegios a sus súbditos, sin más limitación que las Leyes y que no constaba que hubiera renunciado a conceder a otras Villas del Reino (de Mallorca), lo mismo que había concedido a Inca, reafirmando que el perjuicio ha de ser cierto y no eventual. Ya no era posible más apelación, como así se resuelve en Providencia de 31 julio, dado el número de sentencias favorables a Lluchmajor. En septiembre siguiente, pues, ordenados los reales pregonos por el Virrey, el Consejo de Lluchmajor, en sesión de 5 de septiembre, 1546, con ciertas prisas, dispónia usar del privilegio y ce

(Continúa en la página 35)

Lluchmajor en Ferias * Lluchmajor en Ferias * Lluchmajor en Ferias

Suplemento extraordinario de «BALEARES» preparado por «GARA»

POESIA DE D. FRANCISCO POMAR
Por el Rdo. D. Bernardo Trobat



En estas páginas literarias dedicadas a las ferias tradicionales de la dinámica y progresiva ciudad de Lluchmajor no podía faltar la colaboración, siquiera póstuma, del que fue el intérprete popular de nuestras tradiciones cívico-religiosas, don Francisco Pomar Bonnin.

A instancias de la Comisión Organizadora de los actos que han de celebrarse este año de 1970, para continuar la historia de nuestra ciudad en fiestas en los días que van del 29 de septiembre hasta el 18 de octubre, según la concesión regia del emperador Carlos V, el Rvdo. don Bernardo Trobat Ferretjans, heredera del patrimonio espiritual de don Francisco, ha seleccionado esta composición, producto de la mente preclara de aquel poeta, escrita con motivo de la solemnidad de S. Miguel del año 1945, inicio de nuestras ferias, famosas de antiguo en toda la isla.

A fines de octubre, se cumplirán los cuatro lustros de la desaparición del poeta. Son muchos los amigos y admiradores que tienen el proyecto de celebrar un acto conmemorativo del vigésimo aniversario de su óbito.

Todavía no está decidida la fecha exacta de esta celebración, pero una vez concretada la daremos a la publicidad, para que todos podamos contribuir a recordar a aquella figura tan bondadosa como cristiano-católica, puesta siempre e incondicionalmente al servicio de la comunidad.

GOIGS POPULARS

A HONRA I GLORIA DE SANT MIQUEL, PATRO DE LLUCHMAJOR.

*Sant Miquel, Patró estimat...
Lluchmajor bé us ho demostra.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.
Estrofes.*

*Defensau-nos en la vida,
i com vos, o Sant Miquel,
lluitem contra la mentida
braç sonant fins en el cel,
com lluitava la gent vostra
amb la fe del bell passat.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.*

*El sembrat, que esllanguit puja,
quan mustit es mò de set
vos, obrtu en dolça pluja
del pagès, el cor estre!
Devant vos llavors es postra...
i altre temps vos duien blat.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.*

*Vostra Festa es anyorada,
que amb les fires be hi escau,
vos, gentl les dau entrada
i Sant Lluc les tanca en clau.
Feis-ne d'elles cosa vostra.
Sant Miquel, Patró estimat.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.*

*A la Fira, que be plau-me
veure tan de bestid
que cadan se'n du la pauma
dels Mercats que a j'illa hi ha
Sant Miquel, tal be demostra
que us tenim el cor robat.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.*

*Sant Miquel, vostra llum pura
ens ajudà a be morir
fent-nos bona la mesura
devant el Jutge diví
Així cada filllet vostre
el cel tenga ben guanyat.
Beneu la vila nostra
i el seu terme dilatat.*

FRANCESC POMAR (†)

7-8-1945

LAS FERIAS DE SAN MIGUEL, JALONES EN LA HISTORIA DE LLUCMAJOR

Por GAFIM

Hasta hace relativamente pocos años, Lluchmajor era una población de carácter rural, con todas las ventajas y también con las limitaciones que esta condición comporta normalmente en la vida de los pueblos. Asentado sobre la meseta de Mallorca y no muy lejos del mar, los aires marinos llegaban a la plaza del pueblo después de haber sido filtrados por los romeros y los pinos de las inmensas garrigas y atenuado su ímpetu vivaz por la domesticidad laboriosa y «bona atlot», familiar, de los ubérrimos almendrales que, siempre en constante aumento, rodean la ciudad.

No creo que sea ningún descubrimiento, pero tampoco es ningún disparate decir que Lluchmajor es, todavía, y ha sido siempre un pueblo de secano con todas las agravantes y también con todas las atenuantes y hasta eximentes que este régimen agrícola comporta. He vivido, en mi juventud, casi un año seguido sin moverme de la marina de S'Aliga y me son familiares los viejos «aljubs», cubiertos con bóveda de cantos y tierra, así como las «basses» cuyas turbias aguas he disputado, en momentos de feroz y cinégetica necesidad, no ya al pacífico ganado «a lloure» sino también a los cuervos, a las águilas marinas y a otras especies de «selvatgina», inculcidos los «garriguers» que en aquella época a la que me refiero, me figuro que tenían menos manías que los de ahora, pues ellos fueron los que me enseñaron a promiscuar con la naturaleza sin dengues ni manías de «panecillo». Uno de los recuerdos que con más nostalgia conservo de aquellas mis agotadoras jornadas de marina es una honda de esparto trenzada por el entonces «garriguers» de l'olieric, de quien aprendí infinidad de cosas, hoy, por desgracia, casi olvidadas de puro inactivas y oxidadas en la añorada lejanía del recuerdo.

Al implacable secano secular, vino, al cabo de los años, a añadirse a Lluchmajor una actividad que, si no cambió esencialmente la mentalidad de las gentes lluchmajoreras, enriqueció con nuevos elementos y matices sus ancestrales formas de vida: la industria del calzado. Al besonio y al ganado vinieron a concurrir los zapatos; al «senyor», a «l'amo», a la «madona», a los «roters» y a los «missatges» y jornaleros fueron a juntarse el empresario, el director el técnico, el capataz, los obreros y el «sindicato». El dinamismo industrial vitalizó y agilizó, naturalmente, aquella sociedad rural en la que había vivido inmerso Lluchmajor durante siglos, pero sin quitarle personalidad ni carácter. El pueblo ascendió a ciudad, el dinero se popularizó y el alcalde Mut tuvo algún que otro émulo si no en la administración pública en el terreno de lo que entonces empezaron a llamarse las luchas sociales.

Las Fires de Sant Miquel continuaron celebrándose como si tal cosa.

Pero vino la era turística, «que ho capigira tot» (muchos creen,

en Mallorca, que todo el «carroportal» que «armaron Juan XXIII y Pablo VI con el Concilio... también se debe al turismo) y no de-

ja títfer con cabeza en los países de formas de vida más o menos estáticas... Y Lluchmajor, que tiene en las dos puntas mareras de

su inmenso término municipal dos estupendas playas —S'Arenal y S'Estanyol de Mitjorn—, se in-

(Continúa en la página 34)

TUI MEMORES TUI

Por B. VIDAL TOMAS

A unos centenares de metros de Lluchmajor, sobre la carretera que lleva a Palma, se levanta la cruz conmemorativa de la batalla de Lluchmajor, donde Jaime III perdió la vida. Esta cruz fue inaugurada el año 1949, en ocasión del centenario de la batalla que remató la casa privativa de los reyes de Mallorca.



iglesia de San Miguel de Palma una lápida conmemorativa de la efemérides. Diversas circunstancias que no son del caso explicar abortaron la idea, que no se pudo realizar. Estaba ya cincelada la lápida y Mn. Galmés, tan latinista y versado en epigrafía, había redactado la inscripción a que nos hemos referido: Tui memores tui.

Al no colocarse tal lápida, fue enterrada en el jardín de uno de los organizadores del malogrado homenaje, el Dr. Emilio Darder, sin que se haya sabido más de la lápida inhumada.

Al cobrar forma la cruz conmemorativa de la batalla de Lluchmajor, resucitóse la idea de colocar la inscripción original de Mn. Galmés en la base de la cruz. Tui memores tui. Testimonio de fidelidad, de recuerdo y de amor a la trágica historia de la Casa Real de Mallorca, que recuerdo siempre que paso por aquel lugar. Ironías de la vida: un texto que iba destinado a exaltar la figura gigantesca del fundador de la dinastía, sirvió de epitafio para el que fue último rey de la Casa de Mallorca.

Trazó su proyecto el arquitecto don Gabriel Alomar y emerge de un rincón de cipreses siempre verdes. Al pie de la cruz lleva la inscripción latina que da nombre a este estrito — tui memores tui: los tuyos se acuerdan de ti. Esta inscripción latina, prodigio de concisión e intensidad elegante como el vuelo de la paloma, es original de Mn. Salvador Galmés sabio lluchmajorista y uno de los mejores escritores que han escrito en la lengua de Mallorca. Buena es su biografía de Ramón Llull; mejor su novela «Flor de card»; y tiene algunos cuentos, como por ejemplo, «La dida», que son sencillamente óptimos. Un lenguaje plástico, vigoroso, como si el alma de la isla

se expresara en la pluma de Mn. Salvador Galmés.

Nuestra insula es rica de historia. No hay un solo objeto que no tenga una historia humana o una historieta divertida o que hace llorar. La inscripción de la cruz conmemorativa también tiene la suya. Parece ser que en el año de 1929, al conmemorarse la reconquista de Mallorca, aparte del programa de festejos oficiales, se intentó colocar en los muros de la

BANCA MARCH

Capital desembolsado
Reservas
Regularización Ley 76/1961

Ptas. 500.000.000'—
Ptas. 1.062.151.837'79
Ptas. 307.985.196'—

CASA CENTRAL Y DOMICILIO SOCIAL
PALMA DE MALLORCA - Calle San Miguel, 17 - 19 - Telef. 22 48 05
Apartado de Correos, 672 - Telex: 68.611

SUCURSALES

- MALLORCA (Balears) Binisalem - Capdepera - Felanitx - Inca - La Puebla - Lluchmajor - Manacor - Montuiri - Muro - Petra - Porreras - San Juan - San Lorenzo.
- BARCELONA Barcelona —Sucursal Principal— calle Caspe, 17. Apartado de Correos, 1971 - Telex: 54.439.
- BARCELONA (provincia) Cornellá de Llobregat - Sabadell - San Adrián de Besós.
- IBIZA (Balears) Ibiza —Pº Vara de Rey, 11 - Telex: 68-617.— San Antonio Abad.

AGENCIAS URBANAS

- PALMA DE MALLORCA Puerta San Antonio.— c. Sindicato, 193 Pl. Pío XII.— Plaza Pío XII, 16 El Terreno. — c. Calvo Sotelo, 202 31 de Diciembre, 52 Ca'n Pastilla.— Av. Bmé. Riutort, 33 Sant Jordi.— c. Neira, 37
- BARCELONA Agencia nº 1.— Avda. de Madrid, 188 Agencia nº 2.— c. Valencia, 104 Agencia nº 3.— c. Balmés, 195 Agencia nº 4.— c. Valencia, 327
- MANACOR (Balears) Porto-Cristo.— c. Puerto, 9

Realiza toda clase de operaciones de BANCA BOLSA CAMBIO

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 8.042)

PAPELERIA

IMPRENTA

PERFUMERIA

MODERNA

G. GODED, 10 - TELEFONO, 115 - LLUCHMAYOR

Gran surtido en Material Escolar y de Oficina

CARTERAS PARA COLEGALES

desde las más económicas a las de máxima calidad

MAGNIFICA

EXPOSICION DE

ARTICULOS

PARA REGALO

Lluchmajor en Ferias* Lluchmajor en Ferias* Lluchmajor en Ferias

Suplemento extraordinario de «BALEARES» preparado por «GARA»

EL ALMENDRO ES UN CULTIVO DE PORVENIR

ESPAÑA NECESITA 20.000 TONELADAS MAS DE ALMENDRAS PARA 1975

Por FERNANDO MIRASOL QUEROL

Agente del Servicio de Extensión Agraria en Campos del Puerto.

El cultivo más importante de Lluchmajor es el almendro. Es éste un frutal de claro porvenir. Se calcula que para 1975 España necesi-

ta aumentar en 30.000 Ha. productivas los almendrales existentes. Estados Unidos, Italia y España son los principales países pro-

ductores y prácticamente los únicos exportadores de almendra en cantidad, de la que en todo el mundo existe una fuerte deman-

da. Para atender el consumo interior y la exportación, nuestro país precisará dentro de cinco años 20 mil toneladas más.

Actualmente ya, la exportación de almendras equivale aproximadamente a la importación de todas las piezas de recambio de los automóviles y tractores extranjeros que circulan por el territorio nacional.

LLUCMAJOR ES DIFERENTE

Pero en Lluchmajor tenemos unos

almendros viejos en su mayor parte, pues más de la mitad superan los 50 años. Por la vejez y escasa atención que se les ha tenido, rinden poco. Por ello, todos los lluchmajorenses se preguntan: «¿Qué ocurrirá con los almendrales dentro de otros 20 años? ¿Quedarán convertidos la mayor parte de nuestro término municipal en monte bajo?».

Es cierto que tal como están hoy la mayor parte de almendros de nuestro término, la ganancia que

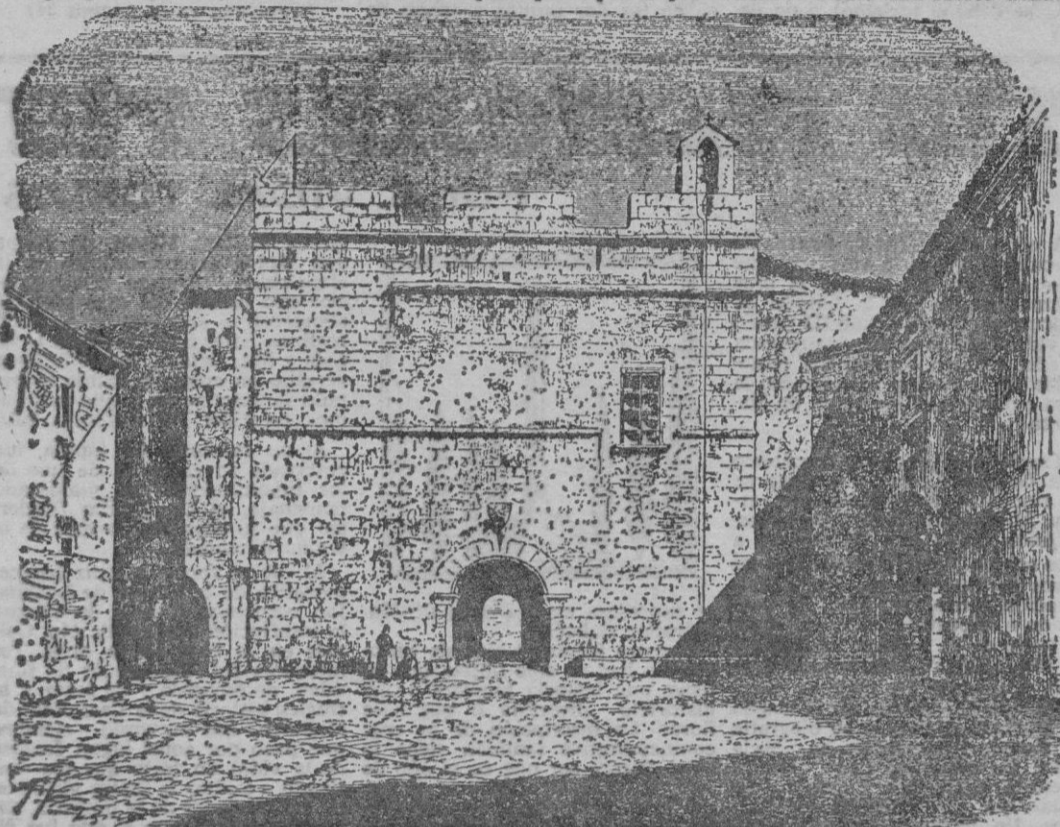
con ellos obtenemos es escasa. Pero, ¿cómo podría ser de otra manera si casi no los cuidamos?

—¿Pero es que el almendro necesita otros cuidados que el labrar, podar cada muchos años y «tomar ses ametles»?

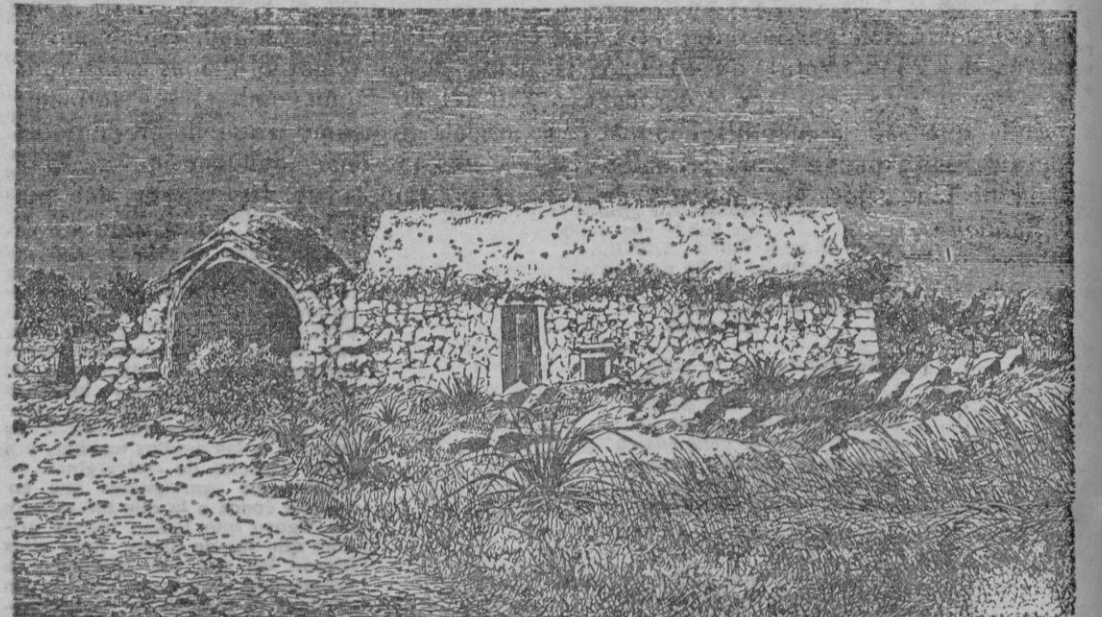
—Pues sí, claro que sí, es un árbol frutal, y al igual que el naranjo, los melocotoneros o los perales precisa un mínimo de cuidados para que produzca bien.

Nuestros almendros dan pocos

(Continúa en la página 33)



«LA TORRE», DIBUJO DE DIE BALEAREN DEL ARCHIDUQUE.



BARRACAS DE «ROTER» EN LA OBRA DEL ARCHIDUQUE.



Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares

CAJA GENERAL DE AHORROS

SUCURSAL DE LLUCHMAYOR:

Calle Miguel Ballester, 14

Obra Social de la CAJA en Lluchmajor

CASA DE CULTURA Y BIBLIOTECA PUBLICA en el mismo inmueble de la Sucursal, en la que, desde el día 10 tiene lugar la exposición de óleos del artista don MIGUEL LLABRES

CASA CUNA DEL NIÑO JESUS:

Calle Barceló, 53

La CAJA DE PENSIONES se complace en ofrecer los servicios de su extensa red de 316 Sucursales y Agencias en las Provincias de Baleares, Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona, Madrid (capital) y Andorra, de las cuales corresponden

- 46 oficinas a la isla de Mallorca
- 5 oficinas a la isla de Menorca
- 3 oficinas a la isla de Ibiza y
- 1 oficina a la isla de Formentera

DELEGACION GENERAL DE BALEARES, C/ Colón, 20 - PALMA
OFICINA CENTRAL - BARCELONA. Vía Layetana, 56.



BANCO DE CREDITO BALEAR

SUCURSAL DE LLUCHMAYOR

Ruiz de Alda, 6 • Telf. 2



CENTRAL, PALMA DE MALLORCA
General Goded, 67-69

- 6 AGENCIAS URBANAS EN PALMA
- 16 SUCURSALES EN BALEARES
- 1 SUCURSAL EN MADRID
- 3 SUCURSALES EN CATALUÑA
- 3 OFICINAS DE CAMBIOS DE DIVISAS

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7764

Lluchmayor en Ferias * Lluchmayor en Ferias * Lluchmayor en Ferias

Suplemento extraordinario de «BALEARES» preparado por «GARA»



JERONIMO BERARD MANDO HACER ESTE DIBUJO DE LA VILLA EN 1791. TENIA ENTONCES UNOS 7.000 HABITANTES Y SU ECONOMIA ERA MERAMENTE AGRICOLA. HOY CUENTA CON UNAS 12.000 ALMAS Y EL TURISMO HA DESBORDADO LAS TRADICIONALES ESTRUCTURAS.

EL ARENAL DE LLUCHMAYOR, HOY ARENAL DEL MUNDO

Por PEDRO CABRER RODRIGUEZ

Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería

No hace falta ser muy viejo, para recordar El Arenal de Lluchmayor como un barrio de pescadores.

Lluchmayor es un pueblo agrícola, en cuyo término municipal existen unos trozos de costa de una gran belleza. Sobre una de estas playas, abrigada por las alturas del Cabo Enderroc, establecieron los vecinos de Lluchmayor su caserío de pescadores con el nombre de El Arenal de Lluchmayor.

Hace muchos años —yo ya peino canas— cada vez que venía a Mallorca a pasar mis vacaciones iba una o dos veces a El Arenal de Lluchmayor. Me gustaba aquel ambiente marinero. Disfrutaba viendo disfrutar a los aficionados a la pesca cuando regresaban más

cargados de sol que de pescado. Era estupendo oírles explicar como era de grande la pieza que se les había escapado.

El ir por aquel entonces desde Palma a El Arenal de Lluchmayor era toda una «aventura». Se salía de la Plaza de Cort en un tranvía desvencijado. Tranvía que durante su recorrido hacía infinidad de paradas; unas para subir y bajar los viajeros y otras, las más, porque se cortaba el fluido eléctrico. Tenía un itinerario muy interesante: Las Palmeras, El Molinar, la Ciudad Jardín, Cala Gamba, el Coll den Rebassa, para rendir viaje en La Sirena.

¿Quién no recuerda aquel simpático Bar La Sirena? Tenía un pozo en mitad del salón del que

se sacaba un agua fresquísima. El mostrador era un mueble pintado de blanco, que más parecía un mostrador de lechería que de bar; allí iban las familias a preparar sus paellas en unos fogones que existían para tal fin; y al frente de este acogedor establecimiento un gran hombre, un hombre bueno don Antonio Capllonch. ¡Quién me iba a decir a mí que algún día yo arrendaría ese local! Pues así ocurrió hace ya más de quince años, y a esa circunstancia lebo el ser hoy un vecino de Palma de Mallorca.

Desde La Sirena, un recorrido de poco más de tres kilómetros nos situaba en El Arenal de Lluchmayor.

Cuando regresaba a la Península,

y hablaba con los amigos de mis vacaciones, aquellos que habían estado en Mallorca me preguntaban donde estaba El Arenal de Lluchmayor, y es que los turistas de entonces lo que conocían era El Terreno, Cala Mayor, la Cartuja de Valldemosa y las Cuevas de Porto Cristo.

Como han cambiado las cosas; hoy El Arenal de Lluchmayor es un complejo turístico muy superior en importancia a muchas provincias españolas. Su capacidad y calidad hotelera la coloca en una de las zonas turísticas más importantes de Baleares. Aquellas embarcaciones de pescadores han sido sustituidas por una gran flota de embarcaciones deportivas. Sobre la caseta de los pescadores existe hoy un moderno Club Náu-

tico. Incluso, por exigencias del urbanismo, se está en estos momentos tramitando un expediente de expropiación para el derribo del último vestigio de aquella época: la Illeta des Republicans.

Por mis cargos tengo que visitar diferentes países de Europa, África o América. En todos estos lugares encuentro a alguien que me dice haber estado en Mallorca. Cuando les pregunto en que sitio de Mallorca, muchos me dicen en El Arenal. Luego resulta que unos es verdad que han estado en El Arenal, pero otros han estado en Sometim, Las Maravillas, o cualquier otro hotel de la Playa de Palma, pero para todos, aquella zona es El Arenal.

Lluchmayor ha perdido su Are-

nal y El Arenal de Lluchmayor ha pasado a pertenecer al mundo turístico.

Tarjetas postales, folletos de hoteles, bolsas de merienda, papeles de envolver de los comercios de recuerdo, con el nombre de El Arenal se encuentran hoy en muchos lugares del mundo. Las grandes Agencias de Viajes dedican páginas enteras de propaganda de El Arenal.

Es decir: que desaparece El Arenal de Lluchmayor, para dar paso a El Arenal del Mundo.

Lea «BALEARES»

LLUCHMAYOR:

BAR SPORT

- » MUNDIAL
- » CANOSTRA
- » GRANJA FRIGO
- » NEGRESKO
- » SALDUBA
- » «C'AS COIX»
- » PROHENS
- » COLON
- » VENTURA
- » TABU
- » MARLO
- » ESPAÑA
- » AVENIDA

ESTANYOL:

BAR LA SIRENA

- » ESTANCO · BODEGA
- » MAROLA
- » FELIU

SALUDAN A LOS VISITANTES DE NUESTRAS FERIAS 1970 Y LES OFRECEN SUS SERVICIOS Y ESPECIALIDADES

Firestone

VENTA Y SERVICIO DE NEUMATICOS

FORMICA

Y

MOBYLETTS

C/ General Franco, 54

Telf. 398

LLUCHMAYOR

Lluchmayor en Ferias * Lluchmayor en Ferias * Lluchmayor en Ferias

CALA PI, por Bmé. Font Obrador, Cronista Oficial

(Viene de la página 30)
 present vila lo han suplicat que demenás a nel consell de la present vila se fes una torra a la cala de Calepi, per estar la merina bordada de molts perills los quals se son oferits y han fetes igualment promeses per fer sa torra y v. ms. donarán sindicat a nel honorable Llorens "lar, jurat, que se li don poder per demanar a nels Magnífics Jurats del Regna y en aquí tocará per a que se li derán lloch de fer dita torra" (3). Momento poco propicio era aquel para levantar obras defensivas, si se tiene en cuenta que en la villa sus moradores luchaban contra el peor enemigo que pudiera hallarse: la peste. En 1654 se mandó poner guardas "axi a les torres com a los demás llocs desembarcadores", siendo los jurados los encargados de hacer "encantar les guardes y ferles llurar a nel qui manco hi dirá" (4), lo que significaba que el momento era muy peligroso para hacer frente a los enemigos ultramarinos. El 27 de febrero de 1659 el jurado Guillem Avella nacia patente la necesidad de fortificar Cala Pi, acordándose, esta vez muy firmemente que "la present vila pach los mestres y manobres tots los jornals ferán per a fer dita torre y los pageses confrontants en Cala-pi pagen tot lo pertret será menester per fer dita torre a peu de obra y axi se fase dita torre y no de altre manera y que aquella la Universitat de Mallorca la mantenga de armes, monitions y tallaters just y forme mantien les altres torres" (5); se había madurado mucho el plan y estaba a punto de realizarse la obra. Pocos dias después, en otra reunión, presidiendo el baile, Bartolomé Contesti, se reiteraba "la necessitat gran hia de una torre en lo lloch de Calapi per defensa de los moros y altres inimichs, la falta de la qual nos ha ensenyat los danys se han espermentat en esta vila, capturant los moros les persones que es notori" (6). Unánimemente se aprobó edificarla, dándose por acabada, es decir, por resueltos todos los obstáculos que durante años habían impedido fuera realidad. Por la certificación de los contadores en el Libro de Cuentas de 1639 a 1668 se sabe que Antonio Llado "carreter" ya en 10 de julio del referido año había trabajado "tres jornals de carro per amerar le cala de la torre de Calepi" (7) y en el citado mes, Pedro Catany y Jaime Roig, contribuían a facilitar el agua necesaria (8) Juan Mut y Juan Roig, en agosto, pusieron a disposición de los jurados por el precio de 23 libras, mil cuarteras "de grave nan cavades per la torre de Calapi" (9). Hay una consignación mayor, de 36 libras y 19 sueldos, que cobró M. Puig "per lo forn na fet per la torra de Calapi de cala" (10). Sabemos que la dirección de las obras corrió a cargo de Juan Pons, "veyn, picapedrer, per al fer de la torra" (11). Pablo Thomás por sus trabajos "per tirar la grave y cala a la torra de Calapi" (12), percibió 22 libras. Otros varios ayudaron a la empresa: Mateo Salom Damían y Jaime Company y M. Guells (13). Entre los meses de octubre y noviembre se construyó una baixa, por Sebastián Coll, M. Palegri y Jaime Thomás (14). Cuatro libras y cinco sueldos costó "una pipa para agua que los jurados compraron a la viuda Francisca Monserrat" (15). El 15 de mayo de 1660 se retribuye a Andrés Noguera "per haver aportade algue a la torre de Calapi" (16) después de pagar a Guillermo Clar y Antonio Timoner, "gerrers" por la adquisición de grandes tinajas de barro para servicio de agua (17). En 1662 los jurados de la ciudad enviaban una misiva al consejo de Lluchmayor diciendo que "la torra de Calapi se donas ma en fer aquella y donar fi" (18) y como el clavario no tenía el dinero para pagar los albañiles y materiales, se dispuso con medidas de urgencia, reunirlos. En dilaciones, desde el comienzo de la torre hasta esta fecha habían pasado tres años. Al fin se pudo terminar en este tiempo.

Aquel monumento defensivo, construido bajo la dirección del "mestre Joan Pons, picapedrer" se situó en un lugar no ya sólo idóneo, sino el más conveniente, para lograr una perfecta visibilidad, fácil defensa y rápida comunicación con los moradores de las alquerías. El destino quiso que su domeñadora silueta, alzándose majestuosa sobre los peñascales, tuviera una función plenamente activa, tan sólo a lo largo de una centuria y media. Más de tres siglos antes de su erección, al poco de fundarse la villa, los lluchmayorenses ya hubieran deseado tenerla, pero el destino no se mostró propicio para ello. A pesar

de lo poco que nos separa de aquellos años, puede creerse que el emplazamiento, más que las piedras que conforman la torre, significa la permanencia de una gente honrada y laboriosa que, frente al enemigo, deseó el engrandecimiento de su pueblo.

NOTAS

- (1).— B. Font Obrador, Mallorca en 1349, BSAL, p. 10.
- (2).— Id., El siglo XVI en los anales de Lluchmayor, Ferias 1964, p. 9.
- (3).— Libro de Actas de 1644-95, f. 49 r-v. AMLL.
- (4).— Id., f. 85 r.
- (5).— Id., f. 89 v.
- (6).— Id., f. 90 r.
- (7).— Libro de cuentas, pólizas y gastos de 1639 a 1668, f. 240 v. AMLL.
- (8).— Id., f. 233 v y 239 v.
- (9).— Id., f. 239 v.
- (10).— Id., f. 233 v.
- (11).— Id., Id.
- (12).— Id., f. 234 v.
- (13).— Id., f. 237 r., 236 r., 235 v. y 236 v.
- (14).— Id., f. 236 v. y 236 r.
- (15).— Id., f. 234 v.
- (16).— Id., f. 232 r.
- (17).— Id., f. 232 r. y v.
- (18).— Libro de Actas de 1644-95, f. 113 v.

LAS FERIAS DE SAN MIGUEL, JALONES EN LA HISTORIA DE LLUCHMAJOR

(Viene de la página 31)
 corpora, con entusiasmo ciertamente impetuoso por lo que se refiere a S'Arenal, a la nueva industria que, como nuevo maná, la Providencia nos ha hecho caer del puro cielo sobre nuestras cabezas de buenas gentes de secano... sin que esta incorporación signifique, sin embargo, abandono de esta conducta tradicional con la que los pueblos civilizados jalonan el anónimo y ciego discurrir del tiempo. Me refiero a las anuales y gozosas Fires de Sant Miquel que

continúan, con su personalidad única e inconfundible, dando rango, personalidad y contenido histórico y humano a la ciudad. Todo sigue igual desde los tiempos de Carlos I. El ganado de tiro ha sido sustituido por la maquinaria agrícola, es cierto. Las ballestas, arcabuces y mosquetes fueron reemplazadas a su debido tiempo por las modernas escopetas de fuego central y no por ello las gentes de Lluchmayor han dejado de sentir la necesidad de acudir todos los años a la cita en el forum de sus ferias, que se celebran en el momento crítico en que el sol, cansado de madurar, da paso a las nubes que han de poner a punto estos campos de los que, «en definitiva» y «a pesar» de fábricas y hoteles, se nutre la gente lluchmayorera y la de todo el mundo.

Porque es muy posible (Dios lo quiera) que los recientes descubrimientos acuíferos efectuados en el término y la promoción municipal que ahora mismo con tanto éxito acaba de iniciarse en lo que respecta a la traída de aguas a la población, determinen a la larga la transformación del secano en regadío, tanto en el campo como en la higiene y bienestar de la población. Pero ello, como todo lo demás a que hemos hecho referencia, no será más que un cambio, indudablemente importante, un episodio, una etapa más en la vida de Lluchmayor, que continuará, con la serenidad y la seguridad de los fuertes, su robusta historia, hecha a golpes de trabajo y progreso, pero afincada, enraizada profundamente en la vastedad maravillosa y apaisada de sus campos. — GAFIM.

Hotel Gracia



BODAS Y BANQUETES



Cj. Gral. Mola, 333

EL ARENAL - LLUCHMAYOR

Lea «BALEARES»

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

36 Oficinas a su servicio:

OFICINAS CENTRALES:

LULIO, 2 (PLAZA SAN FRANCISCO) PALMA DE MALLORCA

- Urbana núm. 1 José Tous Ferrer, 50 - 52
- » núm. 2 Blanquerna, 142
- » núm. 3 Calvo Sotelo, Esqu. Fábregas
- » núm. 4 Cardenal Rossell, 177-A
- » núm. 5 B. Sta. María del Sepulcro, 15
- » núm. 6 Honderos, 119
- » núm. 7 Luca de Tena, 75
- » núm. 8 Milán, 39. El Arenal
- » núm. 9 Capitán Crespí Coll. Son Gotleu
- » núm. 10 Barranco, 31-A Génova
- » núm. 11 Colliure, 143. Camp Redó
- » núm. 12 Rosselló, 13. Son Espanolet

OFICINAS EN:

ALARO - ANDRAITX - BINIALI - CALVIA - CAMPOS - CAPDELLA - CIUDADELA
 FELANITX - IBIZA - INCA - LA PUEBLA - LLOSETA - LLUCHMAYOR
 MAHON - MANACOR - MARIA DE LA SALUD - MURO - POLLENSA
 PUERTO DE ANDRAITX - PUERTO DE POLLENSA - PORTO CRISTO
 SAN ANTONIO - SANCELLES - SAN JUAN - SOLLER

Los Fabricantes de Licores de Lluchmayor desean a todos los visitantes de nuestras Ferias 1970 una feliz estancia en nuestra Ciudad

CATALINA JAUME MARTORELL

Cj. Fuente, 121 - Tel. 218

FRANCISCO VIDAL CATANY

Cj. Bandera, 42 - Tel. 153

BARTOLOME MANRESA TOMAS

Cj. Convento, 76 - Tel. 316

JOSE NADAL CATANY «La Islaña»

Cj. Grupo Escolar, 23 - Tel. 123

ANTONIO RIPOLL MONSERRAT

Cj. San Francisco, 3 - Tel. 5

Grave escisión en el Partido Comunista Español

HOY FORMA DOS GRUPOS TOTALMENTE ANTAGONICOS, CON SUS PROPIOS ORGANOS DE OPINION

CARRILLO - SECRETARIO GENERAL DEL P. C. E. ACUSADO DE «ANTISOVJETISMO, CULTO A LA PERSONALIDAD, ASESINATO Y ALIANZA CON LA BURGUESIA»

LISTER (APOYADO POR MOSCU) EN ABIERTA REBELDIA CONTRA «LA PASIONARIA» Y EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO

Por FRANCISCO EGUIAGARAY

«Ante la agravación creciente de la crisis en el Partido, decidí dirigirme, una vez más, a la presidente del mismo con la carta que va a continuación.»

«Esta carta se la entregué yo mismo a Dolores el 2 de abril en su casa, en Moscú. Al entregarla le dije que esperaba que, después de su lectura me llamase por si necesitaba aclaraciones o ampliaciones sobre lo que la carta decía y también para hacerme conocer su opinión sobre mis planteamientos y sobre las medidas que ella pensase tomar. Me prometió que así lo haría.»

«Pasaron cinco días, y al tener que salir yo para un viaje de una semana, la llamé por teléfono para comunicárselo y preguntarle si no tenía nada que decirme. Me respondió que no y que ya veríamos a la vuelta, y colgó el teléfono. Considerando esa grosería como una contestación, decidí romper toda relación personal con ella, y, a la vuelta de mi viaje ni la llamé por teléfono ni la visité, ni la he saludado cada vez que nos hemos encontrado en los actos oficiales del centenario de Lenin.»

Esta anecdota forma parte de una extensa documentación firmada por Enrique Lister y que pone al descubierto la más grave crisis del partido comunista español en el exilio desde el fin de la guerra. La documentación va contenida en el primer número de un nuevo «Mundo Obrero», órgano central del partido comunista de España, que afirma haber sido «reconquistado por los verdaderos comunistas». Es decir que la escisión ha llegado al punto de que hay dos grupos totalmente separados, con sus propios órganos de expresión.

GRAVISIMAS ACUSACIONES

En resumen, la situación es la siguiente: «los verdaderos comunistas», encabezados por Lister, lanzan las más graves acusaciones contra el secretario general del partido comunista en el exilio, Santiago Carrillo, contra el actual comité central en el exilio y contra la propia Presidente del Partido, Dolores Ibarruri, «la Pasionaria». Las acusaciones contra Carrillo van desde culto a la personalidad y métodos de terror en la dirección del Partido hasta cargos concretos de asesinato contra sus propios camaradas, pasando por la acusación de antisovjetismo y el intento de «integrar al partido comunista español en el neocapitalismo de España, en contacto con jerarcas burgueses, monárquicos, católicos, etc.»

Ante este ataque a fondo, Carrillo reaccionó separando a Lister de sus funciones en el comité ejecutivo del Partido en el exilio desde febrero de este año, sabotaje todos sus intentos de dirigirse por los cauces ordinarios al comité central y a los militantes y, finalmente, impidiéndole hablar en la última reunión del pleno del comité central, con lo que a Enrique Lister no le quedó, junto con sus seguidores, otra salida que abandonar el pleno y lanzarse por el camino de la rebeldía abierta. El objetivo declarado de Lister y sus «verdaderos comunistas» es la celebración del octavo congreso del Partido Comunista, con las debidas garantías del centralismo democrático, y con el fin, no sólo de deponer a Santiago Carrillo y probablemente a «La Pasionaria», sino de organizar una gran de todos los responsables, y especialmente de los miembros del comité central, a una comisión investigadora. En el caso de Carrillo, denuncia de asesinato de sus propios camaradas, las penas serían más graves.

RESUMEN DE LA HISTORIA

En su documentación, Lister afirma repetidas veces que la crisis del Partido Comunista español en el exilio es muy anterior a los sucesos de Checoslovaquia, y de hecho, en sus acusaciones contra Carrillo se remonta al año 1947 y anteriores. Pero, no obstante, la carta del 30 de enero a los miembros del comité central, que provocó la ruptura decisiva, se centra sobre todo en la actitud antisoviética tomada por Carrillo en nombre de todo el Partido Comunista español frente a la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. Lister sostiene que Carrillo no contaba sino con una íntima minoría de miembros del comité ejecutivo y del Comité Central en apoyo de su actitud, que violó todo el sistema de «centralismo democrático» del partido, y que lanzó a su aparato, especialmente a la «Radio España Independiente», a una «sucia propaganda antisoviética». Lister insiste en las visitas de Carrillo a Rumania e Italia, cuyos partidos comunistas condenaron asimismo la intervención, y en sus desaires a los partidos comunistas leales, como el de la Alemania Oriental. Lister afirma que «nuestra delegación de Praga ha sido convertida, sobre todo por Anton y Modesto —el general Modesto—, fallido entre tanto— en un verdadero «antro del antisovjetismo», y en ciertos casos, de trabajo clandestino contra los partidos de los países del Pacto de Varsovia y del propio partido comunista checoslovaco. Al propio tiempo Lister afirma en su carta que los comunistas clandestinos del interior están a favor de la invasión. De todo ello concluye que Santiago Carrillo ha falseado totalmente la democracia en el partido, y que la gravedad de los problemas exige el octavo congreso. Por su parte, Carrillo se había defendido expulsando del Partido a algunos miembros del comité central, entre ellos Eduardo García y Agustín Gómez, y anteriormente a Luis Arrieta, Teodoro Ibáñez y otros. Lister, que ve menguarse las filas de los que comparten su actitud pro-soviética, y prevee además una nueva hornada de expulsiones», advierte al comité central: «Ese comité central podrá pasar a la historia del Partido como un comité de hombres dignos, de comunistas íntegros que cumplen dignamente con los deberes a que su cargo les obliga, o como un comité de castrados que, a la hora de la verdad, lo único que son capaces de hacer es decir amén a jefes.»

«El segundo cargo en importancia está en el mismo discurso no pronunciado: «Acuso a Carrillo de estar deshaciendo el partido con su deliberado confusión ideológica, con sus métodos de terror político y sus medidas represivas». El alcance de este nuevo «culto a la personalidad» lo explica Lister en su carta de Enero al comité central: «Carrillo ha convertido el centralismo democrático en una caricatura. Los organismos de dirección elegidos, más o menos democráticamente (más bien menos que más) desempeñan un papel de día en día más insignificante. Carrillo ha ido sustituyendo la dirección del partido por el aparato. Un poderoso aparato compuesto por numerosos aparatos medios y pequeños. Todos con su jefe y todos bajo la dirección única y personal del jefe supremo. Enrique Lister descubre ahora que durante los últimos años el partido comunista español en el exilio ha estado dirigido por métodos personalistas y terroristas, es decir stalinistas, cosa que no pocos sospechaban. Muchos comunistas se preguntan cómo se compagina este stalinismo con el antisovjetismo de la acusación anterior.»

YO ACUSO...

Los cargos contra Carrillo son 21, y alcanzan extremos como los siguientes: «yo le acuso de ser el culpable de la prisión de camaradas enviados al país por el sin las medidas de precaución imprescindibles... le acuso de poner continuamente en peligro la seguridad de los camaradas que dirigen el trabajo clandestino del partido en el país, haciéndoles participar en reuniones internacionales y entrevistas con personas del interior que no ofrecen ninguna garantía. Fernández Inganzo fue detenido en Asturias unas semanas después de haber aparecido en la televisión italiana y francesa... yo le acuso de haberse servido del movimiento guerrillero como arma de especulación política, de dominación y presión en el comité ejecutivo... yo acuso a Carrillo de haber pre-

EL ORO DE MOSCU

parado el complot contra Comoreira y su eliminación física, que solo falló porque éste no pasó a España por el lugar que tenía previsto. Le acuso de haber hecho lo mismo con el camarada Monzón, que solo se salvó porque fue detenido por la policía cuando se dirigía al lugar en que debía ser ejecutado. El comunicado añade que a continuación hay en la intervención del camarada Lister otras acusaciones mucho más graves, que preferimos no hacer públicas por el momento en espera de que él pueda presentarnos a la comisión investigadora que propone formar. Para terminar este capítulo, la acusación más curiosa: «Acuso a Carrillo de que, mientras trata con toda clase de cuidados y mucha comprensión y paciencia a los jerarcas burgueses, monárquicos, católicos, etc., que han perseguido al pueblo, emplea una intransigencia, una rigidez, una dureza una soberbia feroz con los militantes de nuestro partido y con otros partidos hermanos, maltratándolos de la forma más brutal. Lister amplía esta acusación en su carta a «La Pasionaria», en la que critica a fondo los contactos de Carrillo con grupos del interior, en los cuales Carrillo cree encontrar «planes milagrosos para terminar con el franquismo». Y añade literalmente Lister: «Cada día son más los militantes que se van desengañando de esas soluciones ofrecidas por Carrillo y sus incondicionales. No son soluciones que vayan en favor del pueblo. En todo caso, lo que solucionarían serían las dificultades de los Motrico, Ruiz Giménez, Ridrejo y los altos jerarcas de la Iglesia y otros servidores de la dictadura. Advertencia más que clara a los que se hacen ilusiones respecto a la colaboración con el Partido Comunista.»



DE IZQUIERDA A DERECHA SANTIAGO CARRILLO, DOLORES IBARRURI Y ENRIQUE LISTER

ta consecuente. Esta actividad forma parte de los planes de Carrillo de separar a nuestro partido del verdadero movimiento comunista internacional. Esta acusación no solo es la primera en orden sino también probablemente en importancia, ya que todo el empeño de Lister para que los dirigentes del comunismo español en el exilio rectificaran y se retractaran de su condena de la intervención soviética en Checoslovaquia, hace imaginar que Lister cuenta con el apoyo o, al menos, con la simpatía soviética. Los partidarios de Carrillo han hablado claramente del apoyo del «oro de Moscú» y algunos, hasta de una maniobra subvencionada por la CIA. Lister se enfurece lógicamente contra esas insinuaciones y después de calificar de «infamia» lo de la CIA, añade: «Para Eduardo, Agustín —es decir los expulsados— y todos los comunistas honestos, el oro de Moscú es el gran ejemplo que nos dan los comunistas soviéticos en la construcción del socialismo, del verdadero. En cuanto, al dinero, sale del bolsillo de los militantes de nuestro partido, y Carrillo lo sabe.»

superado en el reciente número de «Mundo Obrero»: «En estas condiciones, los miembros del comité ejecutivo y del comité central, que al igual que centenares y miles de otros militantes, han dicho ¡basta! al grupo antipartido, con los verdaderos representantes del sentir del partido, de los que no aceptan

que el partido comunista de España se transforme en un partido obrero burgués. Este párrafo parece apuntar a una escisión definitiva y a una guerra sin cuartel en la que, si Carrillo cuenta con el aparato, Lister afirma tener a los militantes, especialmente a los que actúan clandestinamente en España, y parece contar con el apoyo soviético. Precisamente el nuevo «Mundo Obrero» anticarrillista lanza un especial saludo al partido comunista de la Unión Soviética y a todo el pueblo soviético que construyen el comunismo. Si existe un firme apoyo soviético, o si incluso, según pretenden los seguidores de Carrillo, la actitud de Lister es de inspiración soviética, difícilmente se ve como puede Carrillo mantener sus posiciones, con «La Pasionaria» en Moscú, sus bases de Praga desmanteladas y sin posible retirada hacia Francia, cuyo partido comunista tampoco comparte sus actitudes. Es más que dudoso que hoy, tras el Tratado de Amistad rumano-soviética, Carrillo o «La Pasionaria» reciban en Bucarest los extraordinarios honores de los años 68 y 69. La lucha, a pesar de la pequeñez del Partido Comunista español en el exilio promete ser feroz, y a juzgar por las revelaciones de Lister respecto a los métodos empleados, incluso cruenta. — (PYRESA) F. E.

LLUCHMAYOR EN FERIAS

EL ALMENDRO ES UN CULTIVO DE PORVENIR

(Viene de la página 32)

HAY ALMENDROS QUE DAN 6 KILOS DE FRUTOS

Los problemas con que nos enfrentamos son muchos, pero los más importantes son: que los almendros son viejos y que sembrarlos en nuestros almendrales. Para conseguir mejoras que de verdad nos convenzan de que cultivar almendros, sólo almendros, es económicamente interesante en Lluchmayor, es preciso, dar las labores, el abonado, la poda y los tratamientos racionales y adecuados, atendiendo el consejo de los técnicos. O sea, mejorar en sólo una cosa, nos puede dar una idea falsa sobre la rentabilidad de realzarla.

El cultivo del almendro es interesante en Lluchmayor. No lo dudéis. ¿Qué nos lo demuestren los empresarios agrícolas!

PLEITO INCA - LLUCHMAYOR

(Viene de la página 30)

lebrar ferias, señalando los puestos de venta de los feriantes, según los géneros

Para la resolución de este pleito, (cuyas costas totales, a cargo de Inca, claro está), ascendieron a 197 libras con 14 sueldos), los jueces, concretamente en la Sentencia de Andrés, la principal, se ajustaron al Derecho Romano, que regia en Mallorca como propio, inmediatamente de las Leyes y Constituciones dadas por los Reyes, desde Don Jaime I; el Derecho Romano, «razón escrita», llenaba todos los vacíos legales. Se tuvo en cuenta la doctrina acerca del daño (damnum) y del lucro cesante (lucrum cessans), contenida en el Digesto, especialmente por magisterio de Ulpiano, Gayo y Paulo. La de Andrés es muy interesante por la cantidad de doctrina jurídica que contiene.

Lluchmayor pudo, por fin, a los tres años de concesión de ferias, poner en práctica el tan anhelado privilegio: Inca, por su parte, siguió también por caminos de prosperidad; la entonces Villa Lluchmayor, se vio reafirmado su derecho por Sentencias firmes, resultado de un pleito victorioso.

En Lluchmayor, dos Soberanos deben tener sitio de honor: D. Jaime II como fundador de la municipalidad y D. Carlos I como impulsor de su economía, ya que esto supuso el privilegio de feria.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí 31 - Tel. 21 25 09

Restaurante «SUSI»

AIRE ACONDICIONADO
COCINA ESPECIAL ITALIANA
SERVICIO PERMANENTE

C/. Amílcar, 19
ARENAL (Mallorca)

Cada uno presume como puede

Igual se cree que no me he dado cuenta que me ha puesto un marinero en la espalda, como si a mí me importara mucho, al contrario, si me mira la gente, mejor, así se fijarán en mi chaquetón marino. Claro que para mirar mi chaquetón no hace falta un muñeco en la espalda.

Todos los años me pasa lo mismo, empiezan metiéndose con mi chaquetón y acaban comprándose todos uno, con lo fácil que sería preguntarme dónde lo he comprado, yo se lo diría y en paz, como los hay de muchos colores, cada pandilla lo podríamos llevar de un color diferente. Lo del muñequito ha debido ser cosa del niño ese nuevo,

que con tal de presumir lo hace de la manera más tonta, con lo abrigadito que se va y lo bien que se presume con un chaquetón marino BLASIER.

en los mejores establecimientos



chaquetón marino
BLASIER®

Argel S.A.

